Industrial relations DISPuTES.

July $\qquad$ DECEMBER

## MINE LABOUR fm 1/7/83 Black union balks

Events in the mining industry this wee have revealed just how difficult it is going to be to create a sound working relationship between employers and emergin Two wee
Two weeks ago the Chamber of Mines
 reached an agreement in wage negotiations with the black National Union of - Mineworkers (NUM) and the black coloured and Asian Federated Minng Union (FMU) This week, however, the NUM demanded that the chamber agree to renegotiate important aspects of the agree ment - the first between the chamber and umons representing black mineworkers
The chamber initially -would not comment on the NUM demand and the allega-- ever the umion is making (see box) Howopening the wage talks opening the wage talks
It appears that the NUM leadership has encountered strong resistance from its members to the agreement, and that feelings are running high on some mines NUM members have instructed the union to demand a re-opening of talks and NUM general secretary Cyril Ramaphosa says the union is likely to declare a dispute if the chamber does not agree to this
The union bases its case for the re-open ing of talks on a claim that the chamber had created an artificial deadlune for the completion of wage bargainung The chamber had said it wanted the negotiations to be completed by June 17 to ensure that wage mereases could be granted to employees on time The union, however, claims it has since discovered that there were a further two weeks avalable before the date on which the increases have been traditionally announced
The NUM also argues that the chamber had refused to negotiate immediately on certain "novel" issues raised by the unon, and said these could be discussed later in the year "We accepted that in good fath," says Ramaphosa But he says the union has
47

## CHAMBER SAYS 'NO'

The Chamber of Mines has rejected the NUM's call for the wage agreement signed this month to be re-negotiated The rejection came in a statement re leased as the $F M$ went to press
The chamber also rejected NUM sec retary general Cyril Ramaphosa's allegations that the union had been misled during the negotiations In particular it, denied having set an unrealistically early deadine for completion of the talks - arguing that wage levels had to be finalised in time for wage rolls to be adjusted and everyone concerned to be properly briefed
In addition, the statement said, it was not true that some mines were not implementing the agreed increases and it was not true that the chamber had rejected some demands on the grounds were they were "novel" All mines that plementing th of the chamber were imdemands, which reqases while the other had been deln required in-depth study, day before negotiations the chamber the
ans began
Ramaphosa ther sald it had informed re-pegotiate the agreemet possible to hold a meeting agreement, but it would his problems with him to find out what scheduled to be held The meeting was week
now found that some of these are not new issues and that service increments, for example, have been in operation in the
industry
The union also claims that some mines are not giving workers the full increase agreed on between the chamber and the NUM
The $F M$ understands that the union and the chamber will meet soon to discuss this impasse The chamber did say during the wage negotrations that it was willing to continue discussions this year on other conditions of employment But it made it clear implemented in changes would only be have direct cost implications
1 miner has established a family At present our members generally have only three weeks of pard annual leave
"Most mines, but not all, have facilities for visiting wives but they are highly inadequate and wives are only permitted to stay for a short period For example, a mine which employs 14000 workers will usually provide facilttes for about 20 visiting wives"
Ramaphosa believes that the matter will be finalised within the next three weeks However, Chamber of Mines Industrial Relations Adviser Johan Luebenberg says that "the industry doesn't have an official view yet It is a novel dea but we have not yet had an opportunity to discuss it fully We know of no one else granting this kind of leave at present "
The General Workers Union's Dave Lewis is right behind NUM Lewis says "In the context of our membership, who are mostly contract workers, it is an excellent dea People are deprived of the right to live with therr familes so it is up to employers to redress this as much as possible A request for time off to be with his family is more than a legitumate demand, but also entrely legtrmate is a demand for a worker's family to live with hum"
According to the Metal and Allied Workers Union's Moses Mayiso, 'We have never discussed paternity leave with our members, but will be doing so in the future We support the NUM's stand and believe that it is an entirely justifiable demand "
49

## LABOUR - Fm $1 / 7 / 83$ No fragmentation

Employers who want to fragment artisans jobs to enable ther work to be performed by lower-paid, sem-skilled workers, can expect especially strong opposition from artisan unions
This is the message contanned in an editorial in the latest edition of the Metalworker, official journal of the $32000-$ member Amalgamated Engineering Union It is written by AEU general secretary Tom Neethling, who vigorously defends the artisan unions' long-held obsession with the maintenance of training standards for their jobs and the boundaries between the different trades
He lists the artisan unions' traditional arguments in favour of these boundaries, emphasising the need for clearly defined areas of responsibility in the workplace He argues that the boundaries are important for job security, safety and establishing liablity in the event of an accident or other fallure
Some employers, of course, often see matters differently They favour fragmentation of artisans' jobs to allow various aspects to be peformed by a number of lowerpaid, sem-skilled workers at an overall lower labour cost
Neethling says the retention of boundaries may appear to be inefficient, but



AEU's Neothling .... protecting artisans' jobs
points out that trade umons throughout the world have for long resisted even minor infringements However, in SA, the unions have been remarkably co-operative, he claims
"In fact, we can thunk of no other country in the world where trade unions have been so obliging and co-operative in meeting employers' demands for a greater degree of flexibility .: The economy periodically experiences boom conditions whep artisans' skills are much in demand and artısans are in short supply There are numerous cases on record where, under such condtions, the unions have agreed to industrial councils granting exemptions which permit the use of non-artisan labour"
He says the granting of such exemptions is against umion principles However, unions have reluctantly accepted them to avold endangering the economy and possibly, in the long run, their own members jobs
"But in times like the present, when jobs are scarce and unemployment is serious and threatenung to become even worse, there is no way that the unons are going to condone the use of sem1-skilled labour to carry out aspects of an artisan's job which requires lesser skills," he says


THE Vational Union of Textile Workers an affinate of FOSATU has commenced its first official sirike
The dispute is over wage increases payable to union mmbers from March 11983 at Natal Tnread Co in Hamrnarsdale Negotiations over the increase deadlocked when the company refused to budge from an oifer of 0 per cent for eleven months The increment offered is less than half the current rate of mflation and is also less than half the percentage increase given to members at all other mills in Hammarsdale where the union is recognised (1 e 10 firms).
The company refused any other form to resolve the dispute and the union was accordingly obliged to hold a stnke ballot 315 members voted in favour of the strike and only 8 voted to accept the company offer

No:withstanding the overwhelming rejection of their offer by workers the company stuck determinedly to therir position
The ir only movement was to take additional security measures to defend their factory from violence
On June 27 workers commenced therr strike by banning all overtme work at the factory This represunts a cut back of production time by 27 and a half hours per week. The overtme ban has been placed for an mdefin te period Workers established a strike fund 3 months ago in preparation for the anticipated hard ine of th' company The union has further resolved to support the worker action by all means at its disposdl and $1^{\circ}$ will accordingly complement the worker strike fund if this becomes necessary
Noiwithstanding the lawfulness of the strike action police reinforcements with dogs were present in Hamrnarsdale though there have been no incidents
The union beleves the company had grossly underestimated the resolve and discipline of its workforce in ruling out all avenues of redress of therr pay grevances


THE Chemical Workers Industrial Union yesterday entered into a recognition agrearient with Duropentd (Pty) Ltd an AECI subsidiary and major plastics convertor after $21 / 2$ years of negotiations The agreement is significant in the following respects

* It is a national agreement and will come into effect in each Duropenta factory as the Union gains membershp It currently covers the Natal (New Germany) and Transvaal (Roodekop) factories
* The Union has won plant level barganing rights, something which has been strongly opposed by SEIFSA, Duropenta's employer body on the main Iron and Steel Indusitial Council
* It also accords the Union shop stewards rights, including semor shop stewards with ume of th conduct union business, time off for union traning, grievance and disciplinary procedurcs, negrotiating and disputes procedures
The agreement recognises strike action as a legitimate means of resolving disputes
In terms of this agreement the Union is currently negotiating to improve the dismal inureases dareed by the man Iron and Steel Industrial Council of R4,50 per week to last for 12 months


Aagre ent con cerning maternity benefits for women was reached between the Commercial, Catering and Alhed Workers Umon of South Afnca (Ccawusa) and OK Bazaars last month

In terms of the agreement workers will be allowed to take up to 12 months maternity leave - thus safeguarding their jobs when they return

Ccawusa, which has a large female membership in department stores and other retal establishments, found that pregnant women suffered particularly from discrimination in the work place

Problems and hardshups expenenced by the union's members, were, among others that pregnant women usually lost therr jobs They were unlakely to get back the same job or even a job m the same company

If they were re-employed, they usually suffered a drop in salary or position Ther absence while they had children was treated as broken service, and they ref celved no wage morease that usually goes with length of service

When allocating work, management dic not consider the physica needs of a pregnant woman Even women in advanced stages of preg nancy were often moved off the shop floor and into less visible positions
hike warehouses which usually require heaver work in unhealthy conditions
The Shops and Offices Act states that shops have seats avalable for workers to sit at 'reasonable intervals' This regulation is seldom adhered to, and even when pregnant workers are seldom given jobs with seats
Women also had problems claiming maternity benefits Pregnant women need to go for check-ups at clinics and managements often do not recognise this need, nor do

## By <br> ZODWA MSHIBE

they count days taken off as sick leave
Women cannot take tume off to attend to their children, and no thought was given to breast feeding

The union's secretary, Emma Mashınım said the agreement was a major breakthrough in that women would no longer lose therr jobs and other benefits after giving birth

The agreement also states that women will not be given "tough tasks or jobs that will be a 'danger to their lives' durng pregnancy
"Hats off to Ccawusa," said SACC's Sophie Mazabuko
"I hope people will realise how effective it is to belong to a union and we hope for better things to come," she added

Sheena Duncan of the Black Sash said that thus was an enlightened ap-
proach which would benefit not only black women
A female journahst sand she was thankful to be part of a generation that realised the worth and power of unions
"Unions are doing wonders Who would have thought that labourers would be considered where professsonals farled People should support unions for they will give us a brighter and better working atmosphere It is tume we made employers aware of our economic power and nghts and showed them that by granting us those rights, they are not doung us a favour," she sard
A communty worker with the Domestic Workers and Employment Project (Dwep), Nombulelo Makhubu. applaudedthe agreement and expressed hopes for the 'forgotten masses' - domestic workers -who have no beneIts-at all

## against SA

in held in Los Angeles next year to estimate the in- extent of sports participation with South of Africa by countries intending to compete in

Mr Ghebo is chairman of the UN Special Committee Against Apartherd

Conference delegates saved their heaviest condemnation for the United States Britain and New Zealand for continuing sporting Inks with South Africa - Sapa-AP

## AA to have SOS service

## Mail Reporter

THE Automobile Association will provide breakdown services for motorists travelling on the two main routes from Johannesburg to Durban when the Transval school holdays begin next week
Its help campaign will start when schools close on Thursdăy, \#uly 7, and go through until Saturday 3 luty 9 Pick-up trucks, will be mannedtoymechanics who will heip motonsts and provide minor spares such as hoses, plugs and fan belts
AA service vehotesewill be stationed at 80 km intervals along the two major routes, Johannesburg/Harrismith/Durban
Johannesburg/Standerton/Durban

- North of Headelberg,
- Between Heddelberg and Villiers.
- South of Heldetberg at Standerton,
- between Vilheis and Warden (south of

Cornelia).

- At Warden,
- At Van Reenen's Pass,
- South of Ladysmith,
- South of Estcourt, and
- South of Hownck

The senior liatson officer for the National Road Safety Council, Mr Pierre Hugo, sand there were no special traffic plans for the holiday period
The assistant superintendent of the Johannesburg Traffic Department, Mr Errol Peace, sald yesterday that although no special campargn would be launched, the major exits of the city would be monstored on the official school closing day
The AA sald hollday-makers would help spread traffic if they took alternative routes to Durban
Two suggested routes are

- Johannesburg/Vrede/Memel, and - Delmas/Volksrust/Uitrecht/Vryherd/Melmoth/Singindlovu



## Labour Correspondent

THE first legal strike by black workers in seven years - and only the second in la bour history - has begun at a Natal texthe mill, a National Union of Textule Workers (NUTW) statement an nounced yesterday
It said the strike, at Natal Thread Company in Hammarsdale was taking the form of an overtime ban which was cutting production time by 27,5 hours a week It began on Monday and was prompted by a wage demand

Company comment could not be obtamed yesterday
To strike legally, unions must go through various steps provided by the official Ifbargaining machinery 'mcluding the holding of a strike ballot among members.
The only known tlegal strike by black workers was at Armourplate Safetyflass in Springs in 1976
The NUTW sand in its statement that it had begun 1ts first official strike. The dispute concerned pay rises payable from March $\mathbf{i}$ this year Negotiations hadidead locked when the company refused to budge from an offer of $6 \%$ for 11 months
The statement charged that the company offer was "less than half the current rate of inflation and also less than half the percentage in crease given to members at all other mills in Hammarsdale where the union is recognised (te 10 firms)," and added that Natal Thread had rejected all other means of solving the dispute

The union held a strike ballot in which 315 members voted in favour and eight agannst
Tne overtime ban had begun on Monday and would continue indefinitely

It said police had been present in Hammarsdale despite the legality of the strike

Labour Correspondent TENSION between the Chamber of Mines and two umons representing black mine workers - which threatened a confrontation between the two sides - appears to have been defused after a meeting yesterday
The umons the National Unont of limesurters and the Fedcrated Mining Linon, met the chamber yesterday to discuss their demand for a re-opening of wage talks which were concluded a fortnight ago
The NUM said it had discovered that the chamber had withheld information from it and had barganed "in bad fath", charges which the chamber denied
The NUM had threatened to declare a dispute, the first step torards a legal strike, if 3he chember refur-

But statements issued by the two sldes revealed yes terday that the chamber has agreed to meet the two unions within a fortnight to discuss work-condition demands raised during the wage talks

It is understood that wages will not be under discussion, but thet the unions have accepted this
A NUM statement yesterday said "The chamber agreed to hold negotrations with the unions 'within 1 ' days after it has obtanned a mandate from mining groups regarding the demands made by the unions
"The chamber also agreed to furnish the umons with all information regarding condstions of employment affecting workers in the industry "
A chamber statement sand It had "reaffirmed its rcommitment to meet them before July 17 to discuss outstanding issues raised during the recent wage negotiations
It added that this was accepted by the two unops
When agreement 2 was reached dyzang the recrent wage talks, the chambersand it would discuss work-condition demands withon four weeks of the agreement being signed
The deadine stıpulated in the two statements yesterday is consistent with this statement

## Bond ad upsets Whitë House

WASHINGTON - The White
House yesterday protested to a local television station over its use of part of an appearance by President Ronald Reagan to plug a programme about the spy hero, James Bond, and the latest 007 film, 'Octopussy"
Mr Reagan, in remarks recorded in April for a British television tribute to the fic.
tuonal British spy, called Bond "fearless, skilled, courageous optimistic and one other thing the always_gets his girl "

The promotional spot produced by the station, due to be seen next Friday in connection with the opening of "Octopussy", opens with the words "Now a special an nouncement from the Rrestdent of the United States"


# Centre cripples 11 workers 

## By SOPHIE TEMA

ELEVEN women workers were sacked yesterday at the United Cerebral Palsy's Harry Kesler Centre - which suffered extensive damage in a fire last weekend - after objectung to working 12 hours a day, some for as little as R45 a month.
The women, all of whom clamed that they had helped carry crippled chuldren to safety when the blaze ripped through their quarters. have asked the Black Sash to give them temporary housing and help in their fight against their dismissal

The sackings will be the second shock the hildren have experienced this week One of the women sald "We love those children, and they love us too They were away when we left this morning - it will be a sbock when they find out we've had to go"
Ten of the women are from Transkel, Lebowa and Bophuthatswana Only one lives in Soweto and bas worked for the home for 15 ears They sald their salaries ranged from v45 to R89 a month.

The workers clamed they were sacked because they had gone to the matron in charge of the centre, which has 52 children, to complan about the new working hours intro-
duced from Monday this week. They say they were also insulted

The secretary of the centre, Mr W Wasser-

One of them said "All along we worked from 7 am to 530 pm and were required to wash, feed, help dress the children and look after them
"And last week we were told that as from Monday we would heve to work from Gam to 6 pm for the same salary
"We went to the centre's matron-in-charge to complain that the hours would be too long for the same salary, but we were insulted and told to go"
mog sand yesterday "Nobody insulted them. All they were required to do was to work the normal nine hours a day
"They have been working for less hours and we are only trying to put the routune straight. "When we told them that they were to work ther normal hours, they opted to go and 1 could not hold them bach
'I have more than 100 people working for ne and losing 10 is not a serious issue me and losing the workers' clam that they were poorly pand, Mr Wasserzug said "You were poorly padd, Mr Wasserzug sadd.
ether accept a salary or you reject it."
The workers claim they were to work more hours and were told they would no longer be hours and were The secretary of the centre, Mrulted them When we told them that they were to work

I have more than iou perpous issue

# Discrimination the nernext tave 

South Africa's black mineworkers, fresh from negotiating wage increases with their employers for the first time, are now preparing to fight racial discrimination in the mines - the last redoubt of legal job reservation for whites

Last month a black trade union, the National Union of Mineworkers (Num) sat down with the Chamber of Mines for the first time to work out a wage agreement

Although attempting to win a 30 percent pay hike, they settled for rises ranging from nine percent for unskilled labourers to 15 percent for semı-skilled workers

Previously the Chamber had unilaterally set
black wage mereases
The Num also won a commitment to do away with racial discrimination in the mines, an emotive issue for South Africa's 77000 white miners
Job reservation for white miners dates from 1922, when an unlukely coalition of commumsts and Afrikaner nationalists struck to defend their rıght to perform certan skilled tasks in the country's gold mines
Over 60 years later, possession of the blasting certıficate - essential for skilled work - is still restricted to whites, and although the Government has moved to abolish job reservation in other areas, it is unwilhing to
confront the white miners, traditional supporters of the National Party, for fear they be driven into the arms of Right-wing parties opposed to any dilution of apartherd

While Chamber policy in recent years has been to narrow the wage gap between white miners and the manly unskılled black workers, Government figures show a novice white miner receives R1 332 compared with R247 for a newly-recruited black worker

Of about 448000 blacks working in South Africa's gold mines, the vast majority come from either neighbouring black states or the Republic's tribal homelands

Many are illiterate one mining executive has estimated the figure may be as high as 90 per cent - and are often employed on short-term contracts of one to two years

Despite these problems, the Num has succeeded in unionising around $30000 \mathrm{~min}-$ eworkers in the nine months it has been allowed to recruit members in the mines, according to Num general secretary Mr Cyril Ramaphosa

And while the Num's immediate aim is to fight discrimination, Mr Ramaphosa is well aware some issues, such as black workers not being
allowed to bring milies with thent form deliberate planks of government policy

Mr Ramaphosa has no illusions about the problems his union faces in the coming months
". Union pohcy is to do all we can to make labour forces more stable - workers coming in on longer contracts or on a permanent basis, with total freedom to bring their families with them," he told one interviewer
"The barriers at the moment are all political, but we intend to chip away untll they are removed " - Reuter
ẼUMMY, A0118-R201/BUD,CHARL,5,20
NAL RUN CARD: ØRUN,Z/NR DUMMY,A0118-R201/BUD,CHARL,5,20
UMED PROGRAM FILE: BUD AfEA: CHARL23

- by abatcha on tuesday 7 Jun 1983 at 10:00:36.
T., RMTENG
040200004000 among many emplovers recently

But they mav have to get used to hearing the demand across the bargaining table，for at least two other umons have reportedly endorsed the demand $R D M \quad 4 / 7 / 2\}$ Migrants are separated from their fam－ hles and see them only once a year Children are often born while their father is away at work and the first time he will see his child is at the completion of his annual contract Some unions are now argung that if em－ ployers are opposed to the break－up of family lufe which migrant labour brings they should be prepared to take concrete steps to reduce the affect of this system on workers

Granting＂paternity leave＂，they argue，is one step in the pirection
＊－䔝口内口
RELATIONS between＂－the ，Chamber of Mines and two black tmine umons flared briefly last week
Last month，the two sides concluded ther irst－ever wage agreement just as everyone was haling this，the black National Umon of Mneworkers demanded that talks be re－ opened and threatened to call a dispute if the Chamber did not agree 7

RDM $4 / 7 / 2$
THE General Workers' Uimontost lastyed
recognition dispute with SA Transport Ser
vices But it got a little of its own back las week

SATS have agreed to pay two GWU East ern Cape organsers, Mr David Thandan and Miss Nomonde Nugumane, R2 000 each plus their legal costs after the two sued SATS for wrongful arrest and malicious prosecution
The organisers were arrested under the Fund Raising Act by Railways Police whule engaged in umon work in May last year, shortly before the dispute came to a head They were tried and acquitted
The R2 000 is the full sum demanded by the two and, not surprisingly, the GWU says the pay-out confirms its clam, the GWU says bers were subject to Railways Police harassment during the dispute

## Metal union wins big pay theréastes <br> Labour Cortespondent THE Metal and Allied Work- <br> A second Maritzburg firm Piur Naco. had agreed on a 15 c an hour increase

ers Union says it has won wage increases from several wage increas which exceed the Natal firms which exceed the $7 \%$ increase negotiated recently at the Mietal Ind tries Industrial Council
Recently the Sieel and Engineering Industries Fed eration (Selfsa) which represents metal emplovers and sents metal emplovers and umons on the metal council for the highest paid to 7\% (or 10c an hour) for the lowestpald
MAWU rejected this agreement and the unions who signed it sand they had done so with grave reservatons, adding they would seek higher moreases with indrvidual companies
Seifsa said it was opposed to such negotiations

In a statement, MAWU said that a Maritzburg firm, AP V Kestner, had agreed to an increase of 18 c an hour in talks with the unvon $\boldsymbol{i}^{\prime}$ -

It sad Forbo Krommente, of Jacobs, had agreed to par a 30 c an hour across the a bown engineerng firm, Gla town engineering firm, Gla cier Bearings, had agreed to meet MAWU $s$ demand for a minumum wage of R2 an hour
MAMl adaed bowever that the negotations nao no been without incident and that certain factones were still refusing to negotrate increases with it
At some factories, it sald, workers had struck in an attempt to win increases over and above those negotiated at the counch
"We informed Seifsa that we did not beheve our members would accept the 7\% they were offering - clearly they have not' sard Mr Maxwell Xulu, MAWU s Southern Natal branch charman



The Food, Beverage Workers Union has threatened to. take immediate legal action against the Premier Group because of plans to close the Premier Biscuit factory in Springs tomorrow

About 400 workers are affected by the closure, which Premier says is the result of economic difficulthes
The FBWU has a long-standing recognition agreement at the factory and has complamed they were given notice of the shutdown only last week
At a meeting with senior Premier management this week, the union warned that workers had asked for assurances that all 400 would be relocated at other Premier firms It also said all workers would refuse to collect any severance pay tomorrow untrl they were guaranteed alternate employment in the group.

The union gave Premier until this afternoon to agree to the appointment of a committee to investigate the closure and retrenchments or face an urgent legal application, an FBWU statement said.
The Premier Group's deputy chairman, Mr Peter Wrighton, sard it was exammng the union's complaints.
The union statement also said it had been mandated to protect members' jobs and the attitude of management was not in keeping with public statements on labour issues by Premier's charrman, Mr Tony Bloom
Workers are being paid out one week's notice pay for every year of service

## Charge of blacklisting not true, says Chamber

By ANTON HARBER
THE Chamber of Mines yesterday denied clams by the National Union Mineworkers (NUM) that of Chamber blackissted and vic. timised its workers
A spokesman for the
Chamber said yesterday that
the mining industry, like all
employers, was subject to the
provisions of the Labour Re
lations Act, which made vic
timisation and unfar labour
practices illegal
If the union had evidence of victimisation they could seek redress in terms of the law, he said
He was reacting to a letter
from the union which threatfrom the union which threatened the Chamber and indvidual mine companies with legal action if they did not stop blacklisting dismissed workers
"We do not blackinst work ers as alleged by the NUM

Nor is there a system of penalties applied to individual workers involving the prohl bition of employment from the industry for a period of time
"We have the common law right to refuse to employ in dividuals who have unsatis factory employment records Thus, if there are several applicants for a job, the op with the best record will re celve preference
This is a common prac tice worldwide common prac tice woridwide and can in no way be seen as blacklisting or victimisation
"Until recently, the industry did keep track of employees who falled to comply with their conditions of service or who broke ther agreement of service for unacceptable reasons," he said
However, this system had been stopped a few weeks ago and no longer applied

But Mr Cyril Ramaphosa,
general secretary of the Nencral said yesterday the union had documentary evidence that showed the system was still in operation
The union had received several complaints from workers in recent weeks re lating to this issue
It is known that employ ers do refuse to re-employ people who have committed certain offences But it is unheard of that an employer can ban a worker from an entire industry and make it impossible for him to get work even from another employer," he sand
In therr letter to the Chamber, the union had clamed that workers were arbitrarily being kept out of the industry, or out of specific mining areas, for three months, six months or for the rest of their lives

## By ANTON HARBER

 PREMIER BISCUITS has told 400 workers that they are to be retrenched because the company's East Rand plant is closing todayAnd in a statement vesterday, the Food and Beverage Workers' Union to whict most of the workers belong accused the company of breaking one of the oldest agreements signed with a black unon
The union sad it would take legal action if the company did not agree to form a joint committee to investrjoint committee to
gate the need for the closure and the retrenchments
"The lofty ddeals of Premer charman Mr Tony Bloom appear not to be Blom appear not translated into reality bv drtranslated trto reality or di-
visional executives in so far as members of this union are concerned" the statement sald

The umon sadd its officials were told at a meeting last Wednesdar that the plant was to close Fifteen minutes later the workers were as later the worked for the announce ment that produrtior would cease udas
The unson imirrediatels de manded a meetung with the Biscuit Division of the Premier Group A meeting was scheduled for Tuesday but scheduled for cancelled by management and rescheduled for Wednesday as a director could not be found for the meeting

The company offered retrenchment pay of one week's wages for every year of service
"It became apparent at the meeting that the board of directors saw the decision as an economic one and appeared not to have takebunto
account the effect that the decision will have on 400 workers" the statement sald At Fednesdav's meeting workers demanded that they be kept on and sand thev would not accept their sever ence pas untll their conturuec emporment within the Premier , rouy had been guaranteed
They asked that management give "a categorical guarantee" by yesterday to establish a joint committee to mestugate the need for the closure and retrenchments

The union would lodge an urgent application to the courts to protect their nghts If there was no such guarantee, the statement sain
A spokesman for Premier Milhing referred questions to Premier Biscuits, whose spokesman could not be contacted last mght

A THIRD person has been taken ill because of alleged food possoning in the United Brewerie's canteen in Ga-Rankuwa.
Two employees had to undergo treatment at the local hospital after suffenng severe tummy cramps Workers complaned about the meat served in the canteen and were yesterday on a food boycott
One of the victums told The SOWETAN: "At first I thought I was suffering from a munor stomachache but became suspicious when another colleague who complaned of the same symptoms started vomiting I believe there was somethung wrong in the food we ate because we only expenenced pains after lunch" A white lady from the canteen company head of fices in Pretoria sadd "My company is not aware of complants at any of our canteens," and then banged down the recerver cans, and then ban


The document from Teba, the mine labour bureau, saying a worker is barred indefinitely from mines.


By ANTON HARBER
THE Chamber of Mines has admitted that it had blacklisted workers who were dismissed, but said it stopped the practice "a few weeks ago"

Yesterday, the National Union of Mineworkers (NUM) gave the Rand Danly Mail a number of documents to back their allegation that the chamber and individual mine companes were illegally blacklisting and victımising workers

The chamber had earlier this week denied it practised blacklıstıng, but sadd untıl recently it did "keep track of employees who farled to comply with their conditions of service or who broke their agreement of service for unacceptable reasons".

The NUM clamed that the practice swaik contmuing and threatened legalraction' if 'it was not stopped by the end of this month

The NUM documents m clude a form used by Teba, the labour bureaut, setting out the penalties imposed on particular workers
The form, labelled Teba 463, has space for officials to indicate whether the worker is barred from a particular mine, area or the entire industry and whether it is for three, SIX, 12, 24, 36, 60 months or for an indefinte period
In one case, the document says the worker was barred indefinitely from all mines
work during a strike at Buffelsfontein in July 1982"

The document is dated May 23, 1983
In an affidavit with the unon, this worker said he had been on the mine as a contract worker since 1978 Workers had gone on strike on July 3 last year, demanding a pay increase
"Since there was a lot of confusion on the mine I decided to leave and go home I went to the hostel manager and asked to terminate my contract," he sald
The worker claimed he had been told at a Teba office in May this year that he could get a job at Buffelsfontem He entered into a contract, but before he could be transported to the mine he was told that his contract was being cancelled' becaise he had taken part in the strike
"At Johannesburg Teba offices, an official of Teba told me that I had been blacklisted from working in all the gold mines in the industry," he said
In another case, a form indicates the worker, was barred from a particular mine indefinitely and from the industry for 12 months
The reason given was that he sard he was imjured in an accident at one mine and asked to be moved to another

The NUM said it viewed this as an unfarr labour practice and therefore illegal


lag procesess requre well venthated room and people must never subject a cylunder to heat
＂Modifications and adjust ments must be done by qualified people and all gas appliances must be equipped with safety de－ vices In addition，owners of gas applances should have their equpment ser Ficed regularly，＂be said

## ${ }^{\text {Th m }}$ on＇t lend families＇

 HEARTBREAK
FROMT
y－one－of
yone－ol
Hoprado
－Group
entert to
Ftord to
x－7only
1 1able $=$ be
－i－pro－
umatsn＇t
3ntamr 4
thesun＇t
－
ves－2n $=a$
wible 128
n mearby
rFONT
，will be
$s$ soon as
strangers
－intern of
s．eral to
いで，a
Mrr 5 the
$=-2$ the
N〒新hey $-15$
咅気 $\bar{y}$ 约e
wưgesig anse the
first have
$-{ }_{-}^{\prime}$ as a
－as a nownthat is
fortitime
－no alter
wntorand
nex in Ri－ ，cantake 1so from
so－talhed
－sôtety
$\cdots \cdots$－ation
TiI－getting
n was sub
－a phone
－＇lend in
，for an ex－
urety sald
thdrew her
savings of a few thousand rands and kept the money at home

Anotner society invited her to come in for an interview She so feared another snub she was nearly ill before the interview She went away sonthed，to have blans drawn and to seek quotes
But her plot is so tiny she eeds to extend upwards The foundations won＇t take a nor－ mal second floor，so an arch－ teot and an engineer are try－ ang so devise a solution for the problem Will she when she produces that costiy，pio－ neering plan，be told．＂Sorry， we con＇t lend in that part of Coronatıonville？

HOMEFRONT has a mes－ sage for bulding societies Try not to compound coloured insecurity You have accepted their savings all along Now that they are at last entitled to apply for bonds and meet the income requirements are you goung to reject their applications because，by Parkhurst or Saxonwold standards，their addresses do not offer the kind of security you like？

Coloureds don＇t have a cholce of addresses They have to live in what they can get in ther Group Areas－ next to rubbush－strewn va－ cant lots and scruffy flats， alongside drunks and crimi－ nals and layabouts－luke it or not．
So find out where a coloured apphcant lives and check the area out before his hopes are ralsed and he starts spending money and time on plans and finding bulders
We suggest bulding socr－ eties find out how coloureds HAVE to live If your society can＇t risk lending in those areas，say so now
Then we can all thonk again how coloured people are supposed to fit in with the Government＇s policy of put－ ting the onus for housing on the individual and the private sector

## Play the

game， scholars
warned
Mall Correspondent
UPINGTON－The Adminis－ trator of the Cape，Mr Gene Louw，yesterday called on 480 youngsters to play rugby in a way which would help to develop mu－
tual respect among peo ples of all colours＇
Opening the first Craven Rugby week to be held in Upington，Mr Louw warned the players South Africa could only face the future with confidence when people respected each other and manntanned a positive attitude
Mr Louw sald politics and differences in skin coiour should not interiere with attitudes to members of other races on the sports field．
He urged the young players to＂play the game accord－ ing to the ruies＂，and sand it would help skape disci－ plined people－which the country needed
He also asked them to prac－ tuce sportsmanship at all times．
＂Let rugby be the winner at Upingion during the week． If the is your motto，it will give each of the 24 teams a chance
You have not come here to practise＇pressure sport， which wsually highlights the worst characteristics of sportsmen You have come here to further healthy attitudes and sporting behaviour＂
Mr Louw sald Craven Week had become the＂show win－ dow＂of rugby and partici－ pation in it was the＂best testimonal a rugby player could ever have＂

## ＇Copter pair to stand trial

BAHRAIN－Two Iraman navy leatenants will stand trial in Oman on charges of illegal entry after landing therr belicopter on a desert alrstrip，an Omani police spokesman sard yesterûay
He sald the two men land－ ed early on Saturday at the al－Fahud onfield near the United Arab Emirates bor－ der Oman and Bahran have reported several sımilar inct－ dents involving Iranian heli－ copters in recent weeks－


## By GERALD REILLY

 Pretoria Bureau PRESSURE on the Govern－ ment to make an early an－ gouncement about interm increases for the country＇s one milhon public sector workers is mountingNext month the federal counctl of SA Transport Ser－ vices Staff Associations will meet the Minster of Trans port，Mr Hendrik Schoeman， to make demands for interm increases later this year

And two weeks ago a depu tation from the Public Ser－ vants＇Association had dis－ cussions with the Minister of Internal Affars Mr F W de Internal Affalrs Mr FW
Nerk，on the same issue
The president of the assoc
The president of the associ－ the Minister was asked to speed up the umplementation p＂occup of＂occupational differentia－ tion＂，and to consider intermm relef for Government work． ers during the current finan－ cial year

It was pointed out to Mr De Klerk there was an urgent need for adjustments among the lower ranks in the ser．
vice，because of contunued high inflation

An undertaking was given that the Government would reassess the position of pab－ lic servants

Public sector workers，in－ cluding Post Office and Ral－ way personnel missed out on ther anoual routine in creases in April this year

The president of the feder－ al council of SATS Staff Asso－ clations Mr Jimmy Zurich， sald the Minister rejected a demand from the Artisan Staff Association for $16,5 \%$ increases from April this year
He stressed madequate or bo pay adjustments and con－ tunued high inflation were de－ pressing living standards of wage and salary eamers in all sectors of the economy
Meanwhule MPs are to get increases of about R600 a month
Their current earnings amount to a salary of R19 000 a year plus a 10000 rem－ bursive allowance

However，MPs clam this is not an increase but a＂long overdue adjustment＂


UMTATA－Transkel wan ted to create a just sociedy in Southern Africa which would be free from hatred，fear ahd racial prejudice，the Prum Minister，Chief George Ma－ tanzıma，saıd yesterday
Speaking at the end of the fourth session of the second Transkel National Assembly， he sand South Africa，as an example of the principles of Christian Western civihsa－ Christian Western civinsa－
tion，should provide leader－ ship in that respect
He sard Transkel，as a non－ racial state，was committed to good adminstration and was not obsessed with the colour of people who served it
He sald the phasing out of expatriates in favour of Transkeian citizens would be done on mert．
Condemning attacks made on the government and mun－ cipalities for employing ex－ patriates，Chief Matanzima patriates， said MPs were duty－bound to said MPs were duty－boun As
protect the dignity of the As sembly by refraining from racial slurs
＂I am mentioning munci－ palities in particular because of the mud－slinging and rac－ ist remarks which were made in this house about the employment of a white chief

## Partial eclipse of African sun

NAIROBI－The last solar eclipse to be visible in Africa this century will take place on December 4，Mr Ruchard Leakey，director of the Ken－ yan National Museum，said

Mr Leakey said the partial eclipse was expected to last three minutes and could best
be seen over the north end of Lake Turkana about 455 km north of the equator－UPI
moncipar trafic onncer as well as a white town clerk and his deputy in Umtata，＂he sad．
＂Insmuations were also cast on the employment of white managers for Trans－ kel＇s coastal hotels＂
He asked how many mun－ depalities in the 28 districts of Thansker had a sound finan－ cla administratuve footing and whether MPs were awark that two Transkeian munclpahties diverted funds to a get rich－quick scheme in Lesotho
＂What i the attitude of the honourablemembers to these irregularitues and losses？Do you have ideal substitutes for industrialists whom you ar critucising so vehemently，＂ he asked

He asked MP if they were aware that a once popular hotel at the Untata River mouth no longer attracted many toursts since it was taken over by a Ttanskelan manager＂It is drty，＂he


## CANTEEN BOYCOTT ENDS IN RECOGNITION

A FOUR week boycott of the company canteen has eventually ended with the management of Dun$\operatorname{lop} S$ A Limited and the Metal and Alied Woikers Union of S A concluding a full recognition agreement coverng the union's members at the plant
The Agreement gives the umon full negotiating rights at plant level for its 900 members and covers sliop steward recognition, grievance, dismissal and retrenchment procedures
The Agreement took nearly 6 months to negotate and involved the company withdrawing from and hence closing down the Durban Rubber Industrial Councll which covered the Durban plant of Dunlop The one union which was party to the Council, the Durban Rubber Industrial Union, will also probably be closed down as the Company is obliged in terms of its recognition agreement with the Metal and Allied Workers Union to cease giving facilities to mmority bodies

The MAWU Branch Secretary Mr Geoff Schremer haled the agreement as a very important step forward for MAWU in the Durban ared and sand that while the negotiations had been tough the union was satisfied with the outcome and would test the dgreement in its practical application dt the shop floor

15783

## ANOTHER MAJOR RECOGNITION AGREEMENT SIGNED

THE Metal and Allied Workeis Union of SA signed another major recognition agreement on Friday with the C I Industrues Gioup m Pmetown

The Agieement follows two days after the Union's Recognition Agreement with Dunlop S A in Durban, and covers all five CI Industries plants in the Pinetown area where the Union has majority membershp

C l.oIndustries is the biggest employe in the motor industry in Pinetown employing some 1500 employees engaged in the manufacture of caravans, trailers and mobile housing units

The Agreement gives the union plant based bargaming rights and covers the recognition of shop stewards
The parties have immediately embarked on wage negotiations for minmum and across the board increases which will be back pard to the begmnning of July
'We proved two things at C I Industries' said Geoff Schreiner, MAWU Branch Secretary - 'firstly that it is quite possible that recognition agreements be negotiated and signed in less than a month and secondly that MAWU is one of the few unions in the industry which is seriously able to represent a pioper multi-idcial membership'
18.7.83.
$160 / 44782 \cdot 1$ vecument
ABOUT 160 workers at a
ing plant at Estcourt have bosare glass-vile manufactur been dismissed after a work
can Allimon Kapa, branch secretary of the South Afrithat the workers their notice of dismissal and hacers refused to accept pay
that their wages are weturn to their jobs on condition less than R20 a week. They want the present some earn increased to R50, $k$. They want the minimum wage
He sald the workers went on strike on Monday'afte management refused to act on a complaint by the Mr Robert Crazee against another worker the Mercury yesterday that of Mosaic Próducers, told en, were dismissed after they ignored an ultimatumreturn to work
7
UN CARD: ORUN,Z/NR DUMMY, AO118-R201/GUD, UUNMY,1,35
IY, AOL18-R2O1/FUD, DUMMY,1.35

DPRUGRAM FILE: GUD
SPSS51.
*GAICHA ON FHIOAY 15 JUL 1903 AI 14:53:13.
*GAICHA ON FHIOAY 15 JUL 1903 AI $14: 53: 13$
MTENG

Labour Reporter
THE non-racial Natal Liquor and Catering Trades Employees' Un10n, which represents more than 5000 workers, is negotiating a 'substantial' wage increase for workers in the hotel and catering industry
'At this stage we cannot divulge any information about the actual increase sought, but walters can rest assured that it will be substantial,' Mr A C Reddy, the union's general secretary, disclosed yesterday
He said it was hoped to get the minimum wage of a waiter increased to R250 a month from January 1

Negotations would also take place with the Natal South Coast Catering Accommodation and Bottlestore Keepers' Association next month for a hike in pay for the South Coast workers
Low pay and poor working conditions have been a bone of contention among hotel employees for many years'
The problem was further highlighted at the union's annual provincial
conference in Durban recently when Mr Reddy pointed out that these two issues were major drawbacks in attracting young people to the hotel and catering industry
'Today, the youth is not interested in peanuts because of attractive wages offered by other fields of employment,' he said, adding that unless urgent steps were taken to upgrade the wages of waters the industry was likely to be faced with a serious shortage of manpower

## Service

At a recent Wage Board investigation into wages and conditions of service in the liquor and catering industry, Mr Reddy said the hotel industry was probably the only industry which did not have a wage scale and proper conditions of service to protect the employee
'A new Basic Conditions of Employment Act was promulgated this year which will now control the hotel and catering industry in so far as conditions of service are concerned,' he added

The Commercial, Catering and Allied Workers' Union signed a comprehensive procedural agreement with the Central News Agency yesterday
The agreement covers union members, at the hundreds of of branches throughout the country $\because,{ }^{\circ}$....
Important features of the agreement melude union' and shop steward recognition, union access to stores, the right to negotiate wages and working conditions, disciplinary, retrenchment and grievance procedures, a dispute agreement, and a time-offiagreement

## PREGNANCY

A maternity agreement provides for time, off during pregnancy, automatic salary adjustments during these times as well as 12 pard days off a year for members to see to the medical needs of their children

A major feature of the retrpnchment agreement provides that management must negotiate any pending retrenchments with umon officials well in advance.

White employees are likely to benefit from some of the agreements.

JOHANNESBURG
trade unions today
declared a dispute with the
Chamber of Mines, the first
step towards a legal strike,
during negotiations on 6000
members' conditions of
employment at nine gold
mines
The unions are the National Union of Mineworkers and the Federated Mining Union
Unions and mining 18 employers were to discuss 18 employment issues,' but the talks' appeared to have subjen down on the first subject of abolishing racial ment practices in employA statement issued by umons had advised them the a dispute situat them of employers were willing at any time to continue dis cussions - Sapa

| $\left.8+2 r_{1 s}\right)(83$ |
| :---: |
| Premier |
|  |
| and union. |
| negotiate |
| La |
| Negotiations on thels future of over 400 work |
|  |
| ers at Premier Biscuit factory in Springs contin- |
|  |
| The factory was due to |
| be shut down last Friday |
| but protests by the Food, Beverage Workers Unon |
| over the workforce's fu- |
| ture won a postponement After meeting union of- |
| ficials, the company increased its pay-out offers |
|  |  |
|  |
| also reportedly looking at the feasibility of re-tram- |
|  |  |
|  |
| other group companies However, union off |
|  |  |
|  |
|  |
| and negotiations are expected to continue |



## Hoteliers retace to wage hike call

HOTEL ownsrs on the Natal South Coast yesterd reacted with mixed feelings to a move by the non-raion for a 'substantial' wage ing Trades Employees Uncatering industry
The owner of a two-star hotel was going through a recession said the hotel industry forced to retrench staff if dion and some would be creases were made staff if demands for big pay in
Mr S Swan made
Mr S Swan, charman of the Natal South Coast Liqu Association, sald, Amodation and Bottlestore Keepers creased to keep pace with the that wages would be in He sald his association was rise in cost of hiving new wage agreement with the presently negotiating a effective for the next three years whion would be



By ANTON HARBER NEGOTIATIONS between the Chamber of Mines and the National Union of Mineworkers ended in deadloch yesterday, raising the chances of the unon declar ing a dispute in the next few days

The two bodies, who recently reached agreement on recogntion, wages and the elimination of racial discrimination on the mines were meeting to negotiate 17 issues outstanding from their last talks

Yesterday $s$ talks deadlocked when the chamber asked for clarity on the meaning of a joint commit ment to an elimination of discrimination The joint com criment was reached at the mitment was reached at
previous talks last month ber said it had reaffirmed this commitment, but did not see it as meaning "the equatsee it as meanis the equating of all conditions of em ployment of all employees irrespective of occupation or rank
The chamber also sand that
agreements between various unons would not necessarily be identical Ther said it would be difficult to move to other assues until this had been clarffed
A union spokesman said afterwards that they considered this matter to have been resolved at the last meetung and refused to allow it to be reintroduced The talks then broke up
The umon spokesman sald he had sent a letter to the chamber asking to meet their full executwe by Wednesday
next week If this did not hap pen they would declare a dis pute, he said
The chamber sand in the statement it would be prepared at any tume to continue negotiations
aegotiations
The talks affect 6000 members of the NUM and the Federated Mining Union on nine of the 42 mines that fal under the chamber
under the chamber
The recognition agree ment between the NUM and the chamber is the first signed between a black unoo and the mining bosses


RECOGNITION agreements
stgned recently between a goods transportation com pany and an independent trade union marked the first Transvanteements in the The Transl, a spokesman for Workers' and General yesterday Union sald He sard
ated TGWU the Fosatu-affurated TGWU had signed prements with recognition agree
Forwarding and Frit Services He sard the Freight Aur agreements said the preliminary agreements facilitated "the election of shop stewards, meetungs between stewards, wards and management stecess of union officials to premuses, on the company premises, and the ongompany gotiation of a full-scale recognition and full-scale agreement" - Sapa

## Dispute over race issue looms in minine talks 150

Labour Reporter

- A dispute threatens future nego--tations between the Chamber of Mines and two trade unions

Talks between the chamber, $r$ the Federated Mining Union and the National Unon of Mineworkers (NUM) broke down yesterday over the issue of doung away with racial discrimmation in employment practices : on the mines

A statement by the chamber - said it would not conclude the nissue until it was clearly defined and suggested that the unons - could examme a draft document , on the matter
$=$ But the two umions had re--fused to accept this rituation - and had advised the chamber - they were in dispute, the statement said

- However spokesmen for the -unions said they beleved the Tissue had been resolved and ' they wanted to address them-
selves to a number of other matters of employment

A letter would be sent to the chamber asking for a meeting with the mining body's executive before Wednesday and, falling that, a dispute could be declared. the unon officials sadd

The declaration of a dispute is the furst step towards a legal strike

A NUM official asked whether or not the chamber was prepared to finalise the matter of abohshing racial discrimunation in employment practices if it was bringing up the matter agan

The chamber statement älso said it was willing to continue discussions with the unions at any tume
The two unions represent about 6000 workers at mine chamber gold mines
There were also problems over wage issues last month.



- एompl woturn a jo pu 228 or






 were fured from B\&S


 Yəәм sily pies 耳эeg




## 



 sacnfice and stick to-



 әкеч sn jo әuos., in the union, say the
strikers
"Som




 parapur pey kurduroo
aq尹 sאes uotun әч. as he luked.
 OY7 PIOT YOEg IW




| Mediated settlement ${ }^{\text {a }}$ dids ong |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 177 Mall |  |  |  |
| Emire Paper In Mupro | after the strise, accordung to | workers and a thak-2ated | 退 |
| and workere Unon yes | afthered unon The strike had occured |  |  |
| ement ending a eerghy | men workers demanded ant | ${ }^{\text {Ther }}$ |  |
| pek-ong strike last May | management refused to go | had been suspended |  |

Dispute loomsf
THL chances of the Na - vioustalhs tional Union of Mineworkers deciaring a dispute with the employer's association, the Chamber of Mines, may be reached soon follow. ing a deadlock reached during negotiations between the two parties.
The two parties, who iecently reached an agreement on recogntthon, wages and the elimination of racial disuramindtion on the mines, were meeting to negotiate 17 issues outstandang from them pre

The talks reacherd-a deddloch when the chamber asked for clat. tiy on the meanng of a joint commatment to all elimination of discrimination

In a sidatement to The SOWLIAN yesterday, the chambei reaffirmed its commutment to the removal of discrimmation, but requested that d cledi mutual understanding be formulated of the cummitment encred duning last month

## Anger sector ${ }^{19}$

## By GERALD REILLY Pretoria Bureau

THE Government is on a collision course with one milion public sector workers unless an early announcement is made on intermm salary increases
Anger among semor publue servants is mounting at the extent of the big salary uncrease Members of Parhament have voted themselves, while no assurances have been given to public servants of interim relief
Leading trade unionists clamed yes terdas it was outrageous that polmed yes had quetly raised their earnings by more than R600 a month, while jgnoring the desperate pinght of the nearly one million workers in the Government and provincial departments the rail and and the Post Office
The $23 \%$ hike in the salaries of MPs will bring their total earmings to about R36 000 a year, including a R10 000 tax.

## $\operatorname{in}_{\text {ju }}^{\text {ver }}$

free reimbursive allowance
The president of the
Council of president of the Trade Union Council of South Africa. Dr Anna Scheepers - a former Senator - said "If politicians expect other workers to make sacrifices then thev too should be prepared to give up their increase After all no-one will starve mereases present earnings " ${ }^{\text {an }}$ starve on their She stressed
the publicessed it was 18 months since mereases They workers had recesved increases They had been told bs the Minister of Finance, Senator Owen Horwood, that because of the recession in flation and lach of funds they would get no rise in April
Dr Scheepers said "The only solution is mediately that they int sector workers increases giving public their additional R600 a or to refuse The president R600 a month
of SATS Staff Associations Zurich agreed the Govinan, Mr Jimmy MPs should be the Government and its MPs should be the first to set an exam-
ple and refuse treir proposed increase
"The 250000 rall proposed increase had no increase since workers have with inflationes since April 1982, and plight has become sung at $13 \%$ their Mr become serious"
Mr Zurich sald the Minister of Trans port, Mr Hendrik Schoeman, had agreed to meet the council next month to discuss interim rises
"We will make the point strongly that if MPs can unflinchingly give themselves increases, then there are no grounds for asking rallway and other public sector workers to other sacrifices,
The Minster of Internal Affairs, Mr F W de Klerk hinted some tume ago in Parhament there mught be adjustments for public servants lat be adjustments public servants later this year
The president of the Public Servants terday he had Colin Cameron, sard yesting increases no objection to MPs getfor Goveases, provided this meant rises for Government workers



Mail Reporte 18
THE Metal and Allied Workers' Union (Mawu) has signed a major recognition agreement covering 1500 workers at five plants of the CI Industries group in Pinetown, near Durban
The agreement, which gives the union plant-based bargaiming rights and recognuses shop stewards, was signed on Friday, according to a statement from Mawu.
CI Industries, makers of caravans, traliers and mobile houses, is the biggest employer in the motor industry in the area
The Fosatu-affiliated mon has begun negotiations with the company for wage increases that will be back-dated to July
We proved two things at C Industries," said Mr Geoff Schreiner, the Mawu branch secretary
"Firstly, that it is quite possible that recognition agreements be negotiated and signed in less than a month, and secondly that Mawn is one of the few umons in the industry seriously able to represent a properiy multiracial membershy

## Wor (154) R ROM <br> Mall Reporter <br> THE Paper, Wood and Alhed Worker's Unon (PWAWU) thus week withorew a legal action over retrenchments at a Brakpan factory after the company agreed to reinstate the workers and negotiate the issue <br> PWAWU began legal aco ton after management at, Kohler Corrugated, Brakpan, retrenched seven workers, melyding the charman of the <br> shop stewards' committee PWAWU said il had been surprised at the decision to retrench staff because the company was working sub. compant was working substantial overtıme, was em- ployng casual labourers and ployng casual labourers and was opening a new department <br> PWAWU, which is affilh- <br> ated to the Federation of SA Trade Unions (Fosatu) alst accused the company of avoiding negotiations be cause they-preferred to deal <br> with the SA <br> non (SATU) I But this week, PWAWU withdrew the legal action after management offered to reinstate the workers for sux weeks while retrenchments were negotiated <br> Next week the workers will also vote for a second tume in a ballot to show whether thes support PWAWU or SATU At the first ballot $94 \%$ of the workers supported of the PWAWU



## Mall Reporter

THE Chamber of Mines and the National Union of Mineworkers (NUM) whl make a last attempt this morning to break the deadlock in ther talks
Officials of the NUM and
the Federated Mining Union. who will meet a representatuve of the chamber early today, are hoping "to sort out the matter" before they reach their deadlime for declaring a dispute
The NUM said on Friday that if they did not meet the full executive of the chamber by today, they would declare

## dispute

The deadlock began during negotiations between the three partues on Friday when the chamber asked for cları-
fication of an earlier joint commitment to eliminate racial discrimination on the mine
The NUM refused to reintroduce the issue, saying it had been settled at earlier negotiations

Last month the three partues agreed on wages and issued the joint commitment on racial discrimination, but 17 demands made by the mindo - remaln uny regotrated


By SELLO RABOTHATA
ABOUT 50 workers at Supreme Mouldings in Robertsville, yesterday clamed that the company's management called police and dogs, before ordering them out of the premises because they had joined a union management did not like.
They also clamed that before they were ordered out, they were asked whether they wished to work for the amion or the company. All the workers have jomed the Fosatu affiliated Paper, Wood and Alhed Workers' Union (Pwawu) A rival umon was sald to have addressed the workers some time last week in a bid to woo them over to their side Pwawn already clams a majority of the workers at the company, and had already wnitten to the company requesting a meeting to finalise their recognition by the company.
Ms Jeminah Futshani, one of the four workers elected as shop stewards, sard "I was called to the manager's office on Thursday last week and told that management was aware of my movements Management was also aware that we had joined a unon and wanted to know why we needed a union I was then told I was suspended and should not come. back to work.
"On Frnday I went to work, gnorng the suspension but was reminded by the manager When I was about to go all the workers already knew about the action agamst me and decided to down tools The issue was discussed and workers sand I should apologise for being rude We went back to work and three hours later organisers of another union came to recruit and were turned back because we had already joined Pwawu
"On Monday management questioned us on a letter from our union requestung a meetung to discuss their recognitron A meeting was arranged for lunchtime but instead of a meeting taking place, police with two dogs arrived in three cars and a van We were then told to disperse"


Meanwhile Pwawu offictials have threatened to take legal action aganst the company

The company's manager, Mr Gilbert Emric, could not be reached for comment yesterday A secretary at his office told the SOWETAN that he was "busy" and would phone back Two tradzunton leaters will meet Chamber of Mines officials today in an attempt to avert a dispute with the employer body The meeting follows a deadlock in negotiations on conditions of employment on nine gold mines for members of the National Union of Mineworkers and the Federated Mining Union
A chamber spokesman said there were practical difficulties in eliminating racial discrimination in employment because of the wide range of occupations on the mines

tents after they had been put up for a third time.

$\rightarrow$ taken away for a third 't following discussions Kishop Desmond Tutu, of Churches and Rever--Churches.

## MSHIBE

About 10 ammed black and white Wrab policemen watched as three other policemen pulled the tents down,

## ith death

end up with you We will destroy you"
Mrs Sebe, who saíd she was extremely concerned about the safety of Gen Sebe and her son, a corporal in the Defence Force, sald she had reported the threats to Divisional Commander of Police, Bng L B Madolo
"I am not so concemed about therr defiention as to their safety People can get strangled or poisoned in prison"
bringing the total number of tents confiscated in this manner to mine
The tents are home to 25 adults and five chuldren, some as young as 12 months old One of the women, Esther Totabi is pregnant
The tents were first pitched last Fnday evenung Wrab pulled them down on Monday Black consciousness and church organisations, with a resolve to defy Wrab until the homeless are properly and sutably accommodated, pitched the tents again the same evening, only to be pulled down the following day
On Tuesday evening they were up agann and they agan went down yesterday morning The police confiscated the tents
Five of the students who had since Friday, constantly kept a vigil on the spot, were arrested on Monday minutes after Wrab police had removed the tents

## New hitch in

 mine talks ${ }^{\circledR 1}$THE National Union of Mineworkers (Num) has refused to accede to a request from the Chamber of Mines not to contmue with further talks until there is a proper understanding on both sides on what is meant by "the removal of racial discrimination from the industry".
The Chamber of Mines and Num were supposed to continue therr talks on conditions of employment At the histonc meeting where the umon was granted recognition the removal of discrmination from the industry and wages was finalised
But when talks resumed to discuss outstanding issues, the Chamber of Mines asked for a clanfication of the question of elimnating racial dscrimmation The union refused to reopen discussion on the issue, saying the chamber had already given an assurance that it would eliminate discnmination

The talks, which were postponed on Friday, resumed bnefly yesterday and umon secretary Mr Cyril Ramaphosa sard he renterated the stand prevously taken "The chamber wants to put certan qualificatoons on their commit ment to remove discrimination will not mean making conditions of emplovment equal for all workers in the industry," said Mr Ramaphosa
"We are against management setting preconditions for the continuation of our negotration talks We are not gong back on an 1ssue which was understood by both partues at the previous talks," he sard
Mr Ramaphosa sard unless they removed the preconditions they would declare a dispute The representatives of the chamber who met with Num yesterday are going to get a ruling from their principals and will report bach to Num

## Labourer wins case

a MaGALIESBURG farm labourer shot in the leg for trespassing by a local white farmer three years ago, was this week páid R600 plus legal costs following an out-of-court-settlement in Krugersdorp on Monday.
The settlement is a sequel to an medent in which Mr Matse Damel Montsioa (54) was shot and injured while visiting his brother-m-law at a Magaliesburg farm owned by a Mr J du Plessis in October 1980

In his affidavit, Mr Montsioa sard Mr du Plessis came into his brother-in-law's house

## KEEP YOUR HOME AND FAMILY SAFE!


and fired a shot at hum "without a reason" The farm worker was injured in the leg as a result, and spent a mght in a police cell after the farmer lad a trespass charge against him
A marathon civil action instituted by Mr Montsioa, with the help of Legal Resource Centre in Johannesburg, shortly after the shooting incident, came to a dramatic end this week when the farmer pard the complainant R600 plus legal costs

## Focus on creches

PARENTS with children at pre-primary schools in Kwa-Thema, Springs, are invited to a seminar on Friday that will address itself to problems affectung their dependants.

## Deadlock

broken on mine talks 14: Labour Repprtar

-will continue negotiations on conditions of employment of the members of two trade' unions 'next week after a deadlock 'was averted yesterday.
The National Union of Mineworkers and the Federated Mining Unıon had warned that a dispute could exist between them and the chamber.

This would arise unless. the employer body was willing to agree to take the issue of racial discrimination un employ'ment on mines off the negotiating agenda.
The chamber agreed to this yesterday, and, a ispokesman sald today that this would allow ne'gotiations to continue inext week on other employment conditions.

1



## By PHILL MTIMKULU

THE NATIONAL Union of Mineworkers (Sum) scored a small victory when the Chamber of Mines agreed not to press ahead with their demand that further talks should not continue until there was a proper understanding on what is understood by removeing racial discrimination from the industry.
The second round of talks between the Chamber of Mines got bogged down when the Chamber wanted the issue of removing racial discrimination to be reopened This issue was finalised at the first meeting between the
two bodies The Chamber wanted to make this a precondition for the continuation of the talks, but Num stood their ground and refused They threatened to declare a dispute
The talks will now continue on Tuesday.
Watching these developments from the sideline is the White Mine Workers Union of Mr Arris Paulos When asked for his response to the elimination of racial discrimination in the mining industry, Mr Paulos told The SOWETAN that they would cross that bridge when they reached it

$\therefore$


BLACK workers at Liberty Life Insurance Company have unique problems compared to those of their white colleagues and as such they cannot belong to a multiracial umon.
This is the view of the workers' unon, the Fasurance Assurance Workers' Union;- who have been battling to gain recogution from Liberty Life. One of the reasons the unior is un-acceptable to management. is that $1 t_{1}$ is-an all-

Mr Jeff Lengane, the national organser of the umon, sard they rejected Liberty Lufe's policy of multi-racialism as it did not apply to the black. workers. "Our members are definately not regarded as equal to their white counterparts", he said.

Mr Lengane said it was precisely because their members were discrimnated aganst that they went on strike. "If our members were part of the mult-racial policy of Liberty Life they would not have had grievances," he sard.

At a workers report back meeting held on Wednesday, management's clam that they met with unoon officials and that the workers agreed to submit a isst of grievances were refuted. The workers reterated that the umion should negotate on their behalf.

The umon has however wntten a letter to Liberty Life informing them that of they do not respond to the demands of the workers within: sevend days äa dspute wult

## By ANTON HARBER

Political Reporter
THE week-long deadlock between the Chamber of Mines and mining unions was and mining unions was
broken yesterday when it was agreed that the question of racial discrimination would be removed from the agenda of their talks
The parties - the Chamber, the National Umion of Mineworkers and the Federated Mining Union - will contmue negotiation on 17 outstanding issues on Tuesday
The deadlock began last week when the chamber asked for discussion on an earler joint commitment to

remove discrimination
The chamber wanted to make it clear that this did not mean that "all workers would be treated the same" since there were different unions with different agreements

The unions refused to discut from agenda
cuss the matter, saying it had been settled when the joint commitment was issued But yesterday, during the third meeting between them this week, it was agreed to remove the item from the agenda and "deal with it in another manner", according to a spokesman for the
chamber
Mr Cyrıl Ramaphosa, general secretary of the NUM confirmed that the cham had agreed to remove the race issue from the agenda
He also sard one of the issues that remamed to be dis. cussed was a demand that black workers who, by virtue of a special exemption, were doing jobs reserved by law for whites would be payed the same as whites
Other demands to be discussed were annual leave, accident leave, paternty leave and the preservation of employment and workng conditions in the event of changes in technology
$\qquad$


FIVE OF THE six Commercial, Catering and Allied Workers' Union of South Africa (Ccawusa) members acquitted in the Johannesburg Regional Court yesterday under the Intimidation Act are to seek legal advice.
The suxth accused, Miss Stella Mashigo (21), of Meadowlands, was again not present in court and has since had a warrant of arrest issued aganst her.

Appearing before Mr T Klemhans were. Mr Jacob Rafapa ${ }^{*}$ (31) of Diepkioof, Mr Jack Mangwane (45) of Alexandra, Mr Josiah Podule (55) of Naledr, Miss Joyce Mokola (27) of.Rockville, and Mr Victor Damoied (44) of Emden. : :
The union members, all employees of an electronics firm, Taltron, in Newton, Johannesburg, had pleaded not guilty to charges of intimudation and assault on ther co-workers
The State had alleged that between November and December last year they had compelled several employees to abstan from going to work and to participate in a strike. Dunng that penod they had stoned one employee and assaulted another by sjambokkung him

In an application for the acquittal of his clients who he did not call to testify, Advocate J N de Vos argued that evidence before the court was insuffictent.

He said some of the witnesses had contradicted themselves and were unreliable Some had sad they were not threatened whule others sard although they were threatened, it was not by the accused

Before freeing the accused, the magistrate, dealing wth Mr Mangwane, sard evdence had been that he had approached an employee and spoke to hum when other people started to stone the employee and then ran away. Mr Klenmans sard he had no reason to convict hum on this evidence


By GERALD REILLY
Pretoria Bureau
PUBLIC sector workers there are more than 1000000 of them - have intensified pressure on the Government for urgent pay rises

And semor public servants warn the Government will have to submit to the demands being made or face a situation of "disruptive dissatisfaction" throughout the public service

However, the costs to the Goverament - and the tax payer - of even limited increases would be hugh
For every $1 \%$ nise in the Central Government departments alone - they employ nearly 250000 workers - the cost would be about R68milhon
The groaning clamour for pay adjustments has been strengthened by the more than $25 \%$ rises MPs and the Cabinet have voted themselves
This was in spite of repeated appeals from the Government to the private sector to -moderate pay demands
The public sector staff associations are now demanding something more than the "vague undertaking" given by the Minister of Internal Affars, Mr F W D Klerk, that there could be a salary re view later in the year
Teachers and Post Office workers have now joned State and provincial departments and the rallway unons in the swelling agitation for immediate pay adjustments The charman of the Federal Counchl of Teachers' Associations, Mr John Stonier, sald yesterday that members
of the councll would meet the Minister of National Educa tion Dr Gerrit Viljoen nex month to discuss early salary adjustments

And on Thursday the central executive of the Postal and Telegraph Association met in extraordinary session in Johannesburg following a rejection of their demand for interim rises by the Minister of Posts and Telegraphs, Dr LI APA Munnik.
In a statement after the meeting the executuve said further "urgent representa tions" would be made to the Government for immediate pay adjustments to compen sate for an inflation rate which averaged more than $13 \%$ over the past 18 months
The Federal Councll of SATS Staff Associations will meet the Minister of Trans port, Mr Schoeman, next month to press for mmedrate financial relief for rall way worhers
The chairmantof the council, Mr Jimmy Zurich, said yesterday
"If the Minuster rejects our demands I fear he is going to have a lot of very unhappy workers to contend with By October - the latest accept able date for an adjustment - it will be 20 months since we got our last adjustment" In the meantume, Mr Zur sch emphasised, inflation had eaten away more than $20 \%$ of the purchasing power of wages and salaries
The Public Servants' Assoclation has also made pay demands to the Commssion for Administration
Public sector workers were refused normal pay rises in April this year

Mercury Reporter A TOUGH stand to get general pay rises for thousands of disgruntled Post Dffice workers is ex-: pected from the Post and Telegraphs Association after a decision at a

special meeting to maintain top-level pressure on the Government
The secretary of the as sociation, Mr Frank Ger ber, sald from Johannes burg yesterday the asso ciation was disappointed with the outcome of recent requests and would urgently ask the autho rities to reconsider
The association had not heard from the Minister of Posts and Telegraphs, Dr LAPA Munnk after top-level negotiations in June Dr Munnik sard increases were not possible at that stage and he gave no indication when an answer could be expected
Meanwhile, many workers throughout the country are sald to be extremely dissatisfied with the way in which their demands were being handled at Government level Many are on the brink of resigning because of their struggle to mantain hving standards

Committee leaders warned that the Government could not afford to bluntly reject demands for drastically needed increases with the forthcoming constitutional referendum at hand
The president of the Public Servants' Assoclation. Dr Colin Cameron, sald from Pretoria yesterday his association was also wating to hear from
the Minister of Internal Affars Mr F W de Klerh after urgent requests on the salary question
The Mercury's Pretoria correspondent urites that public sector workers more than a milion of them - have intensified pressure on the Government for urgent pay rises
And senior public ser vants warn that the Government will have to sub mit to the demands being made or face a situation of 'disruptive dissatisfaction throughout the Public Service
However, the costs to the Government - and the taxpayer - of even himited increases would be high

For every 1 percent rise in the central Government departments alone - they employ neariy 250000 - the cost would be about R68 milhon ${ }^{2}$ t
The growing clamemr for pay 1 nc reases has been strengthened by the more-than-25-percent rises Members of Parliament and the Cabinet have voted themselves
This was in spite of repeated appeals from the Government to the private sector to moderate pay hikes

## Salary

The public sector staff associations are now demanding something more than the 'vague undertakmg' given by Mr de Klerk that there could be a salary review later in the year

The charman of the Federal Council of Teachers Associations, Mr John Stonier, sard yesterday members of the councal would meet the Mn1ster of National Education, Dr Gerrit Viljoen, next month to discuss early salary adjustments
The Federal Council of SATS Staff Associations will meet the Minister of Transport, Mr Hendrik Schoeman, next month to press for immediate financial relief for Railways workers

| Mawn condennis relusal |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| RNMM Mall Reporter 25179 mandate on wage |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| panem and had contacteded the |  |  |
| Federation to co-ordınate this supportMawu has been in dispute |  |  |
|  |  |  |
| with Asea Cable and Semen |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Mail Reporter THE Metal and Allied Workers' Unon (Mawu) clams that Selfsa, the employers body in the metal and engineering industries, has issued tough new gudelines for companes faced by industrial action
In a statement yesterday, Mawu condemned the gurdelines and said the companies were using the recession to crack down on umions

Mawu has been informed by some employers that Selfsa is circulating new gurdelines in the metal indusgudelines in the metal in
try, the statement sard It was not clear whether these are formal or informal gurdelmes, but they advised employers faced by a restive employers faced by a restue workforce, or by any ndus-
trial action, to take a hard line, according to Mawu The guddelines apparently tell employers faced by 10
dustrial action to dismiss all employees, then re-employ all except those allegedly 1 m plicated in intimidation, and to reinstate long-service benefits only after the workforce has proved docile
This hard line was consis tent with the very rigid attitude taken in negotiations by companies such as Highveld Steel, Dunswart Steel and the Cable Manufacturers' Asso ciation, the statement sard




## 'Junket' trip abroad stopped <br> Staff Reporter

MEMBERS of the Divisional Council of the Cape have stopped two of their colleagues from enjoying an overseas "junket" to study light rail transport systems

The three-week trip to Europe and North America was to have been flnanced by Divco's general rate fund and the Atlantis Capital Account
The purpose of the trip would have been to examine transport systems overseas with a view to building a similar one in Atlantis

But Mr Len Pother described the tour as "something of a junket" and said the best experts in the world were currently avanlable at the transport exhibition in Johannesburg

The councl charman, Mr G M Basson, also opposed the idea of council lors going on the trip

Mr M J Aggenbach, deputy council charman, one of the councillors due to go on the trip, said he would now go directly to the Department of Community Development for which the council merely acted as an agent

The other councillor due to join the overseas tour was Mr LJ Rothman, charman of the works committee
agement today refused to comment on the dispute

## Workers

in dispute


## Labour fieporter

ABOUT 170 workers at the African Spun Concrete Company in Black heath have not worked for two days after a sixmonth recognition dispute flared up this week

The workers, all members of the General Workers' Union, downed tools yesterday after the company's management had apparently dechned to meet with the union All have remaned on the factory premises since then

According to union spokesmen, management has told workers that the factory was closed untıl tomorrow

The general secretary of the GWU, Mr D Lewis, said union officials and worker representatives had first met with management in February to negotiate a recogntion agreement

## CANCELLED

However, negotiations had stalled and on June 23 management "summarily cancelled a planned meeting to discuss recognition of the union", Mr Lewis said
"The workers wish to work but they also want, their union recognised," he added

A spokesman for man-



THE Fosatu-affiliate Metal and Allied Workers Union is to declare a dispute with the Association of Electric Cable Manufacturing who have "rigidly reopen wage megotiations with the union. behaviour and has already the management for its support to and has already canvassed international pport to solve the dispute.
In a statement the union sard that the management has also refused to follow the alternative steps of the Industrial Council dispute procedures which include voluntary mediation or voluntary arbitrathon.
At a previous meeting the employers pressed that Mawu should agree to other unions being allowed to take part in the proceedings. Mawu refused on the grounds that the other unions had already agreed on encreases.
Mawu's delegates have noted that the management's insistence on the proposal to have other unions in the negotiations was "making a mockery" of the dispute setting procedure.
The union has also notified Swedish and German workers in Asea and Slemens of the dispute and asked for their co-operation.
The international Metal Workers' Federation has been asked to arbitrate in this matter: :

## CC will hold ninars in PE

## 1 Uitenhage

Post Reporter
Sol Jacob, director of the South African Councl is will hold a series of semmars in conjunction East Cape Councll of Churches Erary 15
27 - meeting with the unemployed in Untenhage to 530 pm
: 28 - meetung with the unemployed at the Holy - 11 Kwazakeie, from 9 to 113 uam, meeting with of the East Cape Council of Churches at St John's - Church, Havelock Street, from 1230 to 2 pm , with representatives of trade unions at the House -iection, Galsoneville, from 230 to 430 pm , and a with employers or businessmen at St John's 1 Church, Havelock Street, from 5 to 6 30pm 29 - meeting with clergy at the Arthur Welling-
${ }^{3}$ It Church, New Brighton, from 930 to 1130 am further information contact MrS Macozoma or Mr at 21448 or the
and used inside and outside the Usedphed to plester wood
ie, Wate resistan pores hur que on damp waths is ed or cornes ideal to
nim flatiatle totd tor 7ye live
cni uor
 20 Belmont Terrace TH

## 'ILAND

: $\mathrm{K} E \mathrm{RS}$
JEWELLERY
REPAIRS
MAIN STREET
)


IEND
TURE


## SA trade does well

PRETORIA - South Africa recorded a favourable trade balance of R2 939,8 mulhon for the first half of this year, according to preliminary statıstics re leased today by the office of the Commissioner for Customs and Excise

Exports for the first Six months totalled R10 352.7 milhon, compared with R8 670 mulhon for the corresponding period last year

The country's total 1 m port figure for the first half of the year stood at R7 412,9 milhon, down on the previous year

Europe remaned the major importer of SA goods - Sapa
wavs otner equipusen $n$ serve as a back-up

## East Cape motor  resume tomorrew

Post Reporter

A SECOND round of wage negotiations in the Eastern Cape's motor industry resumes tomorrow, with unomsts anticipating counter-proposals from employers
Unon proposals were tabled when the talks opened early in July and are beheved to restore wage demands at minimum levels of R3.25C an hour, which last year led to prolonged deadioch and strikes

Partıes to the new series of talks - conducted under the umbrella of the industrial Council Automobile Manufacturers Association Eastern Province - are

- The Eastern Province Automobile Manufacturers' Assocration - charman. Mr Fred Ferrera of Ford (SA)
- The National Autom8bire and Alhed Workers' Unton general secretary Mr Freddue Sauls.
- The SA Iron. Steel and Alhed Industries Union general secretary, Mr Henry Ferrerra
The Motor Assemblers and Component Workers' Union of SA is not registered and is not a party to the talks



THE Paper, Wood and Allied Workers Union (Pwawu) has for the second time in a month received overwhelming support from about 400 workers at a Brakpan firm against the manage-ment-favoured South African Typographical Union (Satu).

In a ballot vote held at Kohler Corrugated yesterday, Pwawu received a 94 percent vote from workers who also indicated their desire to resıgn from Satu, to which they are bound by a close shop agreement

According to a statement released by Pwawn yesterday, the first ballot vote orgamused by management was held on June 27 this year, when the two unions contested for membership of workers at the firm

The results showed a 94 percent support for Pwawu by members who belong to Satu But the results were challenged by management who charged that some work-

## By SAM MABE

ers had been intımidated into voting in favour of Pwawu Satu also charged that it did not know about the holding of the ballot elections

When votung was cast for the second tume yesterday, Pwawu once agan secured the support of 94 percent of the workforce
A spokesman for Pwawu sard "We are pleased to have now proved beyond doubt that the majority of Kohler workers want to
be represented by Pwawu We hope to begin negotiations with management on the $15-$ sue of seven workers who were retrenched last month
"We look forward to a long and constructive relationship with Kohler Unfortunately, the workers are still compelled to belong to Satu by the closed shop agreement between management and Satu
"We call on Satu to concede defeat and allow workers who wish to resign to do so We also look forward to Kohler Corrugated receiving a complete and unconditional exemptoon from Satu's close shop agreement in the near future"
 pue digj e jnoupicm zuo


 ، әqІІзәәәриі Кіə

 | 흘 |
| :--- |
|  |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |





 peч ay pies younz dW denounced the prat trial
of detention without tren

 -Iou ŋ - asour əヶitduns е se papiesaisijpumul Rallways and Harbours


 łuəpuodsolioう Kınoıow toutme whereby edch of ways mandgement


 SE M1n KJaurypur uonet!


 meeting had been the for founos ayt ie pasiri anc
si lueynduin daybous

 gutpotp sumpumancy
 There are tactor in determining the level of wages








 sampinosau swotun II aqt eldavopun ayl pua osp pinon fiounos piningut

$$
-1
$$

 s.aysom
juamise $-$
'YIOM IRNDA IOH
DURUUPD SIOHIO


THE Paper, Wood and Alhed Workers Union says it will launch a key industrial court action against a Durban subsidiary of Anglo American if it does not agree to negotiate with the union by tomorrow
If the action takes place, it will test again the court's attitude to union bargaining rights in individual companes The court has handed down two key dectsions thus year
It is understood the PWAWU would base its case in part on the court's recent decision in the Foden's case, where it ordered an employer to negotrate with a representative union
A PWAWU representative sadd the unoon had told Mondi Paper it would launch the action if no new meeting between them was held by tomorrow
It alleges that Mondı refused to negotsate with it at its mill in Merebanh, Durban, where the unnonelaims to have signed up about 900 o the 1400 workers The majority of workers at the plant are Asian, it says
Mond's managing director, Mr Reg Donner, could not be contacted for comment yesterday
Mondi and the umon were recently involved in a recog. nition dispute at the company's mill in Felixton, Natal Since the dispute, the two sides have been negotiating on recognition
But PWAWU says an agreement has been held up by Mond's insistence that minority unions also be given bargaining rights and that some issues be negotiated at an industrial council The union rejects both The
The umon says it recently approached Mondi for recognition at the Merebank mill and was granted stop order fachities
"But management says there will be no recognition agreement unthl the Felixton agreement is signed
"In the interim, they are refusing to recognise our shop stewards or to negotiate with us on worker grievances We belleve this is part of an attempt to force us to join the council Unless the Felixton agreement is signed - which means we must agree to negotrate at the councll they will not bargain with us at Merebank ${ }^{\text {' }}$

## T. <br> Union is 2837133  the

Labour Correspondent
ANGLO AMERICAN subsidlary Anglo American Property Services (AMPROS) has recognised the Transport and recognised the Transport
According to an Anglo statement issued yesterday, the agreement covers "a number of AMPROS buldings in Johannesburg, Benom and Pretoria in which the union has achieved a membership of more than $50 \%$ of the employees
It said the agreement allowed the umon to achieve bargaining rights at other AMPROS buldings when it acheved majority support from their workers

The statement sard the agreement gave the union the right to negotiate annually on wages and other issues such as health and safety, retrenchment and leave
It also covered the election of shop stewards, access to buildings by union organisers and dispute and grievance procedures
According to the state-
ment, contact between AMPROS and the unon began after the TGWU had recrutted "a substantial number of members" at the Carlton Centre, after which it approached AMPROS for recognition


PUBLIC sector workers - there are nearly a million of them have intensified pressure on the Government for urgent interim salary increases from October at the latest.

Semor civil servants warn the Government will face "disruptive dissatisfaction" throughout the pubhic service unless financial rehef is agreed to by the Cabinet

And worse, they say, when the expected economic upturn starts in the first half of next year, and the demand for professional and skilled workers revives in the private sector, the State departments run the risk of disastrous staff losses
However, the Government, burdened by the crippling costs of drought, is in no position to grant anything but token relief
The drought costs include the big forelgn exchange losses because of crop falures, imports to supplement the runed maize crop, loss of income tax from the agricultural sector and drought ald to farmers

According to the latest figures supplied by Central Statistical Ser, vices there are about 950000 work\{ers in the State and provincial departments, South African Transport Services, and the Post Office

The annual payout to the 360000 employed in the State departments - including police, prisons and South African Defence Force personnel African
amounts to about R2 640 -million, to the 225000 provincial workers R1 944 -milhon, to the 250000 SATS workers R2 140-million and to the Post Office's 85000 , R1 254-million

So even a $10 \%$ interim increase and senior public sector workers emphasise this is the "acceptable minnmum" would cost nearly R800million

The growing clamour for pay adjustments has been strengthened by the more than $25 \%$ onses Members of Parliament
voted themselves
This month the salaries of Cabinet Ministers will inflate to nearly R70 000 a year, including a R16 800 tax-free reimbursive allowance, according: to the HNP mouthpiece, Die Afrikaner.

## By GERALD REILLY

And their luxury homes in Pretorta and Cape Town will now be freed of the nominal R55-a-month token rental
Deputy Ministers have also benefited substantially Their salaries will shoot up to R59 904, including the same reimbursive allowance, Die Afrikaner reported
Die Afrikaner reported
MPs' salaries will also rise by about $24 \%$ to R38 000 of which R10 000 is tax-free
This was in spite of repeated appeals from the Government to the private sector to moderate pay hikes
Labour leaders have condemned the MPs' "selfish and totally unjustsfied action"
The charrman of the Federal Council of SATS Staff Associations, Mr Jimmy Zurich, and the president of the Trade Umon Council of South Africa, Dr Anna Scheepers have both criticised the move
They say the Cabinet should have set an example to the rest of the country by rejecting the agitation among MPs for pay rises
In any case their pay - R19000 a year plus R10 000 reimbursive allowance, should, according to Dr Scheepers, "Keep them from starving"

The Prime Minister, Mr P W Botha, announced during the recent Parlamentary session there were to
be salary and allowance nereases for MPs
In a statement made with the approval of the opposition parties he sald the link between the civil service ranks and MPs had become largely inapplicable with the current programme of "profession differentration" in the service
Changes in the civil service structure, he said, had affected public servants but there had been no similar adjustments in the salaries and allowances of MPs
Political observers say it is noteworthy that there are virtually no major issues on which the National marty and the opposition parties agree, but on salary adjustment there is a blissful unamimity
Earlier this year the Minister of Internal Affairs, Mr F Wi de Klerk, and the Minister of Finance, Mr Owen Horwood, hunted at the possibility of pay adjustments later in the year for Government workers
However, public sector staff assoclations are now demanding something more than the vague undertakings" of Cabinet Ministers

And teachers have joned the State departments, the rallways and the Post Office in the agitation for 1 m mediate pay adjustments

The chairman of the Federal Council of Teachers Associations, Mr John Stonier, with members of the
council, is to meet the Minister of National Education, Dr Gerrit Viljoen, next month to demand fınancral relief
The Minister of Posts and Telegraphs, Dr Lapa Munnk, rejected an appeal from the Postal and Telegraphs Association for increase last grapis Assite of this the association month in spite of this he association last week made a new and urgent appeal to the Government for relief
On August 29 the Federal Council of SATS Staff Associations will lay a demand for increases at the latest in October before the Minister of Transport Services, Mr Hendrik Schoeman

Mr Zurich said this week. "If the Minister rejects our demands I fear he is going to have a lot of very unhappy workers to contend with By October - the latest acceptable date for an adjustment - it will be 20 months since we got our last adjustment"
In the meantime, Mr Zurich emphasised, inflation had eaten away more than $20 \%$ of the purchasing power of wages and salaries
The Public Servants Association have also made pay adjustment demands on the Commission for Administration

Public sector workers were refused normal routine increases in April because of the worsening recession, the Government's commitment to fighting inflation, and a general lack of funds
eral lack of funds
However, political observers behowe the Government will submit to pressure for intẹrım rises - even though they may be nothing more than token gestures of $5 \%$ to $8 \%$ because of the looming referendum on its constitutional proposals

They stress there are more'than 400000 white workers in the State and provincial departments, the Ralways and the Post Office - most of them with the vote
And this did not take into account the voting members of their famihes, it was further pointed out.
So the Government, with a strong and possibily decisive opposition both from its Right and Left to its proposals, ts not likely to leave any stone unturned" in the effort to get approval for its reforms it was stated

## Det were duê <br> Labour Correspondent

TWO members of the SA AI hed Workers Umon who were detained in Atteridgeville township, near Pretoria, on Sunday night, were due to appear in the Pretoria Magistrate's Court yesterday, according to a police spording
He sard they would be charged under the Criminal Procedure Act
The two men, Mr Kho motso Gabriel Makoka Khomotso Gabriel Makoka and Mr Gerald Ramano Dau, were arrested at a party in Atteridgeville on Sunday mght
Makecording to SAAWU, Mr Makoka, 26, is an ordinary unon member who works at

Olympia International in
Pretoria, and Mr Dau, 28, is a member at the electrical multinational Siemens
The unon alleges that since the detentions, police have raided the two men's homes and confiscated men's membership forms It condemned the police action as "harassment"
In response to a telex requesting confirmation of the detentions, Major V Haynes, of the South African Police public relations division salice the men would appear in a Pretoria Magistrate's Court yesterday "on ta charge or charges under the Charge or Procedure Act"


By STEVEN FRIEDMAN Labour Correspondent A KRUGERSDORP brickworks has been accused of victimising members of the Building, Construction and Allied Workers Union charge it angrily denies

The union claims West Rand Brickworks fired one of its members, Mr Isaac Ma soga, after learning he was a leading member of the union

It also claims the company confiscated membership cards from union members and has refused to return them

But a company spokes man, Dr Van Graan, yester day dened that Mr Masoga's sacking was connected with his union membership and added that union members had voluntarily handed over their membership cards to him

According to the union, which claims "substantial membership" at the plant, management told workers at a regular Friday afternoon meeting that it had learned some were members of the union

It alleges that the followFriday Mr Masoga was ing to the fice of called to the of, asked why he had not told his employer that he had joined the union, and threatened
It said management had subsequently "gone round the company collecting people's membership cards" and warned workers that Mr Masóga was a "snake"

It sald Dr Van Graan had said then that he would take further action against Mr Masoga and that he had subsequently been fired

Dr Van Graan sald yesterDr Mr Masoga had been day Mr Masoga had but that working as a clerk, but in there was no work for him that job He asked to become a driver and the company agreed's license
"But he falled a driving test arranged by the province and we had to part with him We are hurt by these claims because he left in good because
sprit
Dr Van Graan sald he had become aware of the union's presence at the plant when discussing with workers a benefit scheme he planned to benefit sce
"Some sand they already had a benefit scheme which turned out to be the union But many were aganst this and a spint developed along ethnic lines"

On a subsequent occasion, he said, he had come across he said, hficials at the plant and invited them to a discussion "But they misled me about their identity and dened being union officials"
He had told workers of this incident and some had been so angered that they thad so angered burn their memwanted to burn He advised them aganst this and these workers had handed thelr workers to him
"They can have them back

## any time they like"

He sad workers hảd lídtle understanding of 'what a union entaled
"I can understand" that "I can understand that unons have an importants role in large companies where there is little communication between management and employees But I don't think they would have -guch of a role here",

## CADE This 29/7/83

## Staff Reporter

THREE members of the General Workers' Union (GWU) have claimed they were prevented from entering Mfulen township and meeting with striking workers from Blackheath's Afrlcan Spun Concrete Gompany on, Wednesday ght
Production at the company came to a halt on Monday following months of workeridissat. isfaction at the manage-
ment's fanlure to
recognize the GWU Ne-
gotiations over several months to establish the union's representation at the factory have so far fanled

## Permits

The general secretary of the GWU, Mr David that he said yesterday that he and two other members had been refused entry to the townShip by Administration Board security guards, who said they would be arrested if they entered the township without permits
"I don't understand it - We've been going to meetings in Mfulent without a permit for the past 18 months and have never been questioned," sald Mr Lewis.
He said the union had
more than 2000 mem bers in the township and warned that many of the workers might read management complicity into their barring of the unions officials
from the township,
"This could cause major problems for management if they want to have "any type of relatoons whth their employ. ees,", sald Mr Lewis.
Numerous attempts to obtain comment from a WCAB spokesman falled yesterday

## UNIONS <br> Arguing about race <br> FM 290276 <br> Important questions in labour law are be-

 ing raised in a recognition dispute between Liberty Life and the Insurance and Assurnance Workers' Union of SA (Iawusa).Iawusa is trying to represent black workers in the insurance industry. About 100 of its members employed by Liberty Life were recently involved in a two-day strike over wages They demanded that the commany recognise and negotiate with the union, which claims to represent a majority of black workers at the company's head office in Johannesburg.
The union has since made a formal demand for recognition and says it will offcoaly declare a dispute with the company if this is not granted. Should the dispute not be resolved at a conciliation board, the union says it will take action through the Industrial Court to have the company's refusal to recognise it declared an "unfair Iabour practice."
Liberty Life is willing to recognise and negotiate with unions However, the commany is extremely reluctant to recognise a racially-based union and prefers to negot1ate with a multiracial union
This impasse raises a number of interesting questions. Trade unions which restrict their membership to a particular race group are, of course, common in SA This is partly the result of government policies which until fairly recently discouraged unions from being multiracial.
Although these policies have been re-

vised, racially-based unions continue to exlist because workers of different races perceive themselves to have different needs, interests and priorities This has especially been the case in industries where there is a wide skills and pay gap between the races
What makes the impasse between Liberty Life and Iawusa so interesting is that the company says that most of its black employees are clerical workers, who receive the same pay and enjoy the same condotons of employment as their white cointerparts Therefore, it can be argued that in the workplace the different race groups do not have differing needs
Liberty Life says it is proud to be an equal opportunity employer and is opposed to anything which could cause divisions and tensions between employees of different race groups .Not surprising'y the company fears that recognition of a black union could do Just that
The union, however, has a different view It says the company cannot define how black workers should exercise their right to freedom of association It questions the company s claim to be an equal opportunity employer and argues that black workers needs and problems are different from those of whites and that it is impossible to have 'd unity of unequals

The union is also committed to the devel opment of black leadership - something it behoves is hampered by multiracial unionism The union emphasises that it is opposed to wildcat strike action and clams to have played a moderating role in persuading the company employees not to strike earner this year

The dispute is looming at a time when the Industrial Court is moving increasingly towards the view that an employer does have the obligation to bargain in good faith with a representative union (Current $4 f$ fairs July 22) Should the dispute go before the court, it seems likely the court will have the task of defining more precisely what 'representative' means Is a union representative in a company if it has the majority support of a section of the workforce who belong to a particular race group' Or should the union be representtive of employees of all race groups who basically do the same kind of work"
answers to questions such as these , would zoriously have a profound effect on the thirty issue of union recegrition in mary other industries and sectors


 when workers at a Brakpan plant voted overwheimingly against belonging to Tucsa＇s SA Typographical Union， which has a－＂closed shop＂ there．
The company，Kohler Limited，will now apply to the industry＇s industrial council for an exemption from the for an exemption from the
closed shop and is，to begin
talks with Fosatu＇s Paper Wood and Alled Workers Union for which workers The $\%$ m The key＇question now is whether SATU＇wilfzuse its representation on the council to block this application．
If＇it does，workers at the plant would still have to be－ long to SATU－despite the fact that $94,5 \%$ of those who voted don＇t want to

ロロロ
EAST LONDON unionists are unlikely to arrange any pro－ tests about the detention of Ciskeian security supremo Charles Sebe and his minions General Sebe，of course spent the years before his own detention administering the same treatment to any
unionist who crossed his path．
But any suggestion that events in Cisker would lead to a more tolerant attitude to wards unions have been quickly scotched
No sooner had General Sebe fallen from grace than SA Allied Workers＇Union vice－president Mr Sisa Nuke－ lana was detained for the umpteenth time together with a SAAWU orgamiser They are still in detention Sebes may come and go but Ciskeı＇s war agannst workers and unions seems set to stay．



Business Editor
WORKERS and employers in the Eastern Cape's motor industry meet for the third time tomorrow in a new bid to conclude a wage agree ment
The latest talks were scheduled after last year's impasse when umon demands for a minnmum wage of R3,25 an hour led to deadlock and strikes. Employers subsequently raised wage levels unnlaterally, but agreed to stage regular'six-monthly talks
In the first session in July union representatives are belleved to have reopened demands at minimum levels of R3,25 an hour
Since this first round employers and unions have both tabled counter-proposals and at today's talks reaction is expected from the employer body, the Eastern Province Automoble Manufacturers' Association (Epama), to amended proposals from the unions
Representing the workers at the talks, which are being held under the umbrella of the Industrial Council, Automobile Manufacturers' Association, Eastern Province, are

- The National Automobile and Allied Workers' Union (Naawu)
- The SA Iron, Steel and Allied Industries Union (Saisal)
Current charman of the council Mr Henry Ferreira said yesterday he had no comment
Epama chairman Mr Fred Ferreira would also not comment and Nǎa'พu general secretary ${ }_{\text {sit }} \mathrm{Mr}$ Freddre Sauls ${ }^{\text {th }}$ was not available for comment.


## withdrawn

THE milimares son bar appeares or the Randourg Magistrate＇s Court ten davs ago after his father brought a charge of unauthorised bor rowing aganst him，had the case withdrawn bv the State on Mondar
Mr Chifford Press son of M－Svanes I＇ress former chairman of the Edgar Group and owner of the July winner Tecla Bluff ap－ peared on altegations of un authorised borrowing as well as assaultung Mr S Truswell a friend of ms father

The cnarge sheet alleged thal Mr Clifford Press had removed personal docu－ ments from the control of his father without his fathers permission betu een June 21 and 28 with the intent to use them for his own purposes

Mr Chiford Press did not appear in court on Mondal

## Ban on Saspu paper lifted

By ANTON HARBER
THE South African Students＇ Press Union（Saspu）has won an appeal against the ban ning of the May 1983 edition of its newspaper Saspu Nat ional

This means that Saspu has succeeded in having banmings overthrown every time it has apvealed to the Publications Appeal Board

Of five bannings in the past 18 months，three have been overthrown on appeal and two are still pending Before then Saspu had not appealed against bannings
The two appeals still pend－ ing are agamst the banning of anotier publication Saspu Focus
Saspu also won recently an appeal against a ruling that would have forced it to sub－ mit copies of every edition to the censor before distrib－ utton

Saspu distributes about 15000 copies of its newspa－ pers on and off campus

## Supreme Court test for labouraw issue

## By STEVEN FRIEDMAN

Labour Corresponden
A KEY labour law issue－the refusal $0^{\prime}$ the industrial court to grani costs to parties who win cases before $1!-15$ to be tested in the Supreme Courl for the first time
In gencral partiec who use the court －a key element in the new labour dispensation－must pat therr own leg口l costs even if the $x$ on the cace

Lau vers have argued that ins placer a severe financial burden on unions and workers who have limited resources drd therefore sharph limits their ability to make use of the cour．

Now the Limited African Motor and Alined Workers Union an affilhate of the Counchl of Unions of SA is to appedl to the Supreme Court against an industria court decision not to grant it costs in an
 was seen as a kev precedent selting casf because the courl ordered the compan to negotiate with the union a decision which was seen as an endorsement of the wew that emplovers are compelled tc negotiate with majority umons in ther plants

The union 9 lawver sasd vesterdas that the appeal aganst the court s dect sior，not to grant costs nad alread beep noted Ho said the appeal diso dealt with ceriont technscal matters in the court c judgment

The law setung up the court severelt limitr its right to award costs to the party unich wins an action

The court may do this onl if it finds that one of the parties brought the action or opposed it＂frivolousks＂or＇wilfully＂
n ractice the cour has not used thes power and in all the caser brourht be－ tore it each parts has had to pav its own costs regardless of the result
Unions and lawyer‘ argue that this acts as a powerful bar on unons and workers ability to use the court
In actions before the court one side＇s costs may be well in excess of R10000，a sum wnich，untons and lawvers argue，is of en beyond the means of workers and themr unions

The knowledge that thev wall have to pav ths amount even if they win their case often means that thev avord using the court thuc frustrating the purpose for whuh it was established they argue

The Foden s appeal whll test thas prin－ ciplic and is therefore certan to be close－ ly watched bs both emplovers and unions


Tara Simpson，19，of Parkmore，Sandton，shows off some ropey seamanship in the rescue craft which is to be raffled by the National Sea Rescue institute at the Elis Park Boat Show between Rugust 10 and 14.

PICture RAYMOND PRESTON


Labour Corresfondent A NEW wrangle between the leadershap of the Johannes barg Municippi Combined Emplovees Union and a＂re formist＇group in the unon seems immpent
Yesterd $A 3$ ，the refor mists＇lodged an objection to the unior／s decision to buy I 3ha of／land in Eldorado Park for R52000，even though／the union scharman Mr George Huntles signed the deed of sale for the land on Monday
The umon plans to buld fla／s and a shopping complex or the land and says the fiats will ease the coloured hous ghe shortage
The＇reformists＂are using a clause in the union $s$ const！ tution wheh save it may not bus land without giving members 30 davs in which to object to the purchase

If five or more members object within that period，the union must hold a baliot on the issue

## Police believe US couple were murdered

STUTTGART－Solders found two de composed bodies in the cellar of an American military apartment house on Monday and police beheve the couple were murdered，a US Army spohesman sand yesterday
The spokesman for the Stuttgart mill－ tary community said residents of the apartment block in the US Pattonville Mhitary Housing Area alerted the Army administration office u hen the noticed a
foul odour coming from a storage room ＂The decomposed bodies of a man and a woman wrapped in blankets and a canvas－type material were found in the storage room，＂the spokesman sard＂
He satd the circumstances and types of injuries found on the bodies led West German and American military police to suspect the couple were murdered
West German police said the couple thrught to have been dead for more that
a week．were Americans who had lived in the Pattontille housing area

The Armv spokesman sard the couple could not be identified until a post mor－ tern had been completed
＂To sav how long they had been dead at the moment would just be conjec－ ture＇he sard It has been very hot recentiy and the bodies would decom pose quiryly＂－UPI

## 留eante

THE Weathet Bureaus forecast TRANSVAAL－fine to pdrtly 5 east and noth frost wif occur FREE STATE and CAPE north but warm ove＇Gordonia It will be State in the morning and trost wi State in the mornurg and rost w－
CAPE south of the Orange－ south west coasts with tight rath in along the west coast
NATAL－Fine to partly＝－ニ－ SOUTH WEST AFRICA－f BOTSWANA－Fine to partly
temperatuafs are celsius ko
ton $-3^{\circ} \mathrm{C}$

|  | $\underset{0}{\mathrm{~N} / \mathrm{C}}$ | $\operatorname{Max}_{{ }^{\circ} \mathrm{C}}$ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Amstardam | 14 | 16 | － |
| Athens－ | 23 | 35 |  |
| Barlin－ | 14 | 20 |  |
| Brussels | 11 | 19 |  |
| Butnos Aires | 5 | 11 |  |
| Chicago ．－ | 19 | 30 | Cisa |
| Hong Kong | 27 | 32 | Cina |
| Jatusalem | 18 | 30 | Chaz |
| Elisbon | 16 | 26 |  |
| London | 13 | 18 |  |
| Whadrid ． | 18 | 33 | Cros |



Amstardam<br>Athens－ Earlin<br>Brussats Butnos Aires<br>Chicapo Hong Kong<br>Joruaslom<br>Lisbon

C＿L＿
SOUTH AFRET
Cape Town Durban East London 21 Forcmaiz
Jan Em
$\mathrm{F}==-$
Jan Em
$\mathrm{F}==-$
Jan Em
$\mathrm{F}==-$
Jan $=\mathbf{m}$
Port $=-$
Jan $=\mathbf{m}$
Port $=-$
Jan $=\mathbf{m}$
Port $=-$ SOUTH AFRICA Hottest at 14 h 00 derton $-3^{\circ} \mathrm{C}$ RANS $3^{\circ} \mathrm{C}$ Hottest at $14 \mathrm{~h} 00=$

## Tr．

${ }^{\circ} \mathrm{C}$

# PRESS STATEMENTS <br> Angust 1983 



## JOINT PRESS STATEMENT - MAWU / OCEAN MANUFACTURING

FOLLOWING the recent stoppage by employces of Ocean Manufacturing Ltd at Pinetown, representatives for the Metal and Altied Workers Unon and the management of the company met and negotated a settlement acceptable to all parties

In terms of the settlement, Procedural Arrangements between the company and the umon were conthmed, the method for the re-engagement of former employees was resolved and ex gratra payments were made for some employees

The umon confirmed its satisfaction with the terms of the agreement and trusted that it would lead to good industrial relations in the future

Management expressed that it was pleased with the spirit in which the discussions were conducted and was looking forward to the resumption of normal production operations with immediate effect

11883

## MAWU DECLARES DISPUTE AT PIETERMARITZBURG FACTORY

THIS week the Metal and Allied Workers Union was forced to declare a dispute with McKinnon Chain SA which is a subisdiary of Columbus McKinnon USA

The dispute at McKinnon Chan arises out of the company's contmued refusal to enter into negotlations on recogntion with MAWU which has been organsed at the plant for some three years and represents a majority of the hourly pard employees

Mi Mbanjwa the local MAWU organiser reported that the company had made many undertakings to the umon that it would give it recognition but it always ended up reneging on these agreements He sad that the unon was keen to take the case to the Industrial Court because it had now been established that employers were bound to negotiate in good fath with representative unons
11.883

## CWIU AGREEMENTS COMPLETED

THREE Recogntion Agreements have recently been completed in the Glass Industry The Agreements are between the Chemical Workers Industrial Union, a FOSATU affihate, and companies in the Plate Glass Group

Full Recogintion Agreements have been signed at Plate Glass, Germiston, Shatterprufe Safety Glass, Pietoria, and Shatterprufe Safety Glass, Port Elizabeth The Port Elizabeth plant was previously organsed by the TUCSA affilate Glass Workers Union But workers resigned and jomed the FOSATU umon when they head about the progress in glass factories in the Transvaal
The Agreements are the first in the Glass Industry and have been negotiated since the merger of the former Glass and Allied Workers Union with the Chemical Workers Industrial Union The menger took place in December 1982

7 he Agreements cover recogmtion of shop stewands, access for organisers, stop onder facilities, procedues for handing grevances, discipline, retrenchment and disputes lhey also dllow for full collective bargating rights on wages and working conditions

## Business and Shipping

## Forum on recognition agreementsorganised by committeélớ ${ }^{x} \mathrm{MCI}$

THE implications of entering into a recognition agreement with a trade union are very broad, and a number of disputes result ing from such agreements have already been referred to ${ }^{\text {* }}$ the Industrial Court which have resulted in some rather interesting, if not controversial judgments

With this in mind, the Human Resources and Social Services Committee of the Midiand Chamber of Industries has organısed a forum on the legal consequences of entering into a recogntion agreement and its implications for industry.
The objectives the forum
will be setting out to achieve are

- To define a recognition agreement in the South African context
- To determine the consequences of entering into recognition agreements with a registered trade union or an unregistered trade union
- To establish the legal status of recognition agreements and to look at the channels of redress for breaches of recognition agreements in terms of common law and the Labour Relations Act
- To establish the consequences of entering into a
recognition agreement where an industrial council agreement is already in force
- To isolate what factors should be taken into account when negotiating a recognition agreement
The format the forum will take will be an introduction to recognition agreements by Prof Roux van der Merwe, Char of Industrial Relations, University of Port Elizabeth
A case study will then be presented by an industrialist who has already entered into a recognition agreement

This will be followed by a discussion by Prof Johan

Piron, School of Business Leadership at Unisa, on the legal consequences of entering into a recognition agreement and its implications for industry
The forum will be held in the main sale room, PE Wool and Mohair Exchange, Grahamstown Road, Port Elizabeth on Thursday, August 25 , starting at 10 15am
The cost of the forum will be R20 per head, or where a company sends more than one delegate the cost will be R15 per head, and reservations can be made by contacting either Mr Max Hoppe or Mrs Rina Bell at a 544430

## Deadlock averted

Talks between the Chamber of Mines and unions representing black, coloured and Asian workers in the industry are continuing A deadlock between them over an interpretation of a commitment to elmminate race discrimination in the mining industry appears to have been averted - at least for the moment

The chamber made this commitment during wage negotations in June. However, at talks held last month to discuss other conditions of employment in the industry, the chamber sought a clear understandıng from them of what this entals. The black National Union of Mineworkers (NUM) and the black, coloured and Asian Federated Mining Union (FMU) opposed this effort, percelving it as an attempt by the chamber to qualify its commitment.

A deadlock seemed imminent and union leaders threatened to declare a dispute - a preliminary step towards possible legal action or the holding of a legal strike.
However, it seems that an impasse on the issue has been averted - for the time being The talks about conditions of employment are continuing and the whole question of the interpretation of the commitment has been removed from the agenda However, the $F M$ understands that discussions on the commitment will still be held, and that the unions are busy formulating their position.

## Food company suspends 10 等

By CLAIRE PICKARD-CAMBRIDGE TEN workers at ICS Foods An- the Markman Township ort Elizabeth were suspended from work after an intident between managedeboning department yes terday
Mr Michael Tofle vice- $\vec{i}$ chairman of the members group of the General Work ers Union at the factory said the incudent arose after workers were told they could go off duty when they had finished offloading cartons
The foreman, MreBrian Smith, reportedly reversed his decision after workers had done this and said they had to move more heavy cartons into thexdidroom
Mr Tofile sajd workers had refused to do this because the three pallets.
with 40 cartons on each,
were too heavy to move wind the job was normally dothe by forklift trucks

He said the workers were willing to work, but could not perform a duty needing he power of a machine' Secondly. tze personnel manager of the debomng departmentikMr Terry mith had refused to com? mithicate with the shop Stex ward and would hot let him -agement issis-with man-- He sard Mi: Kelly Gurn management the "un-erstion-that work: nwity on strike "squaeze are not trying to" - but bust the management. ing relationshad workthem

Mr Tofnle sald they had not taken the issue to the General Workers Union as they hoped to discuss it with the manager who red
wish to coly said he did not wish to comment until the manager returned
Themassistant manager Mr George vander Merwe also teclined to comment

## Bleak news expected 157 K on <br>  <br> ate S/8/r3 service pay

## Mercury Correspondent

PRETORIA -The Cabinet is expected to take an earby decision on whether to grant interim increases to public sector workers from October, according to sources here
But, according to senior public sector workers, the prospects for relief are becoming more bleak by the day

Earlier this week the Minister of National Education, Dr Gerrit Viljoen, handed off a plea from the Federal Council of Teachers' Associations for inter1 m rises

He told them the issue of increases in the public sector was the responsibility of the Minister of Internal Affairs, Mr F W de
Klerk, and if anything was to be sard on the subject he would say it

## Maximum

Later this month the Federal Council of SATS Staff Associations - re presenting more than 250000 railway workers will meet the Minister of

Government to ensure maximum support for a 'yes' vote in the proposed constitutional referendim, expected in November
They also point out that the Cabinet, having approved huge increases for Cabinet ministers, Members of Parliament and the President's Council from the beginning of July. could not, without antag. onising thousands of pubhic sector workers, refuse to approve financial relief for State and provincial workers, police, prisons and SADF personnel, and SATS and Post Office staff

Senior Government workers sadi if their inter1 m rises were rejected this would be 'harsh but acceptable' in the light of the current recession and the fight against inflation
But now that the polityclans had granted themselves handsome increases there would be an extremely angry reaction if their claims were rejected Transport, Mr Hendrik Schoeman, to demand rises from October

However, they are likely to get the same short shrift as the teachers.

Public sector workers are pinning their hopes for relief on the expecta'ion that the rises would be part of the 'buttering ,up' process adopted by the

## UNION RECOGNITION

## Frame's clash with new union

Frame occupes an important position in SAs labour history lts labour practices were a central issue in the massive wave of strikes in Natal during 1973 and 1974, when tnousands of blacks look to the streets in protest against lou wages and appaling housing conditions
Those strikes helped spawn a new generation of trace umons, and prompted gorermment to re-examine - and finally reform - its labour relations policies
Now the group faces another formidable labour challenge This time it has to contend with two forces set in motion by the 1973-1974 unrest emerging unionism, in the form of the National Union of Textile Worhers (NUTW), and the new restrants and obligations imposed on employers by government s labour reforms
At the heart of the dispute is the issue of union recognition Lending almost epic proportions to it is the fact that the NUTW is one of the most effective of the new unions - and has vet to lose a recognition battle It is tough-minded, but reasonably pragmatic For example, it persuaded fellow affllates of the Federation of SA Trade Unons (Fosatu) to revise their opposition to industrial councils it has also been willing to resolve disputes through the Industrial Court, and it recently became the first umion to hoid a legal strike in the postWiehahn era
But recognition battles it has fought so far are insignificant compared with the one it now faces The Frame Group is the single largest-employer in the industry and has a reputation of being hostile to unions
The union claims it received an undertaking from a senior member of management last year This was that the group


Every now and agan, SA's labour relations sustem is crystallised in an issue which reverberates far beyond its local causes This is the case with a recogntion dispute between the Frame Group and the National Umon of Textile Worsers
would recognise as the sone collecuve bar gaining representative of its weehly-paid employees at the Frametex Mill, that umon which demonstrated that it had the support of the majority Further, management would not grant preferential treatment to any unton seeking recognition
This latter promise is important The NUTW has a rival - the Textile Workers' Industrial Union (TWIU) - a member of the Trade Union Council of SA Some employers regard the less aggressive TWIU as a more attractive union
In December the NUTW began submitting stop-order forms signed by Frametex Mill employees to prove it had majority support But management rejected many of these, claiming they contaned errors, were duplicates, that the employees concerned had left, or that the signatories had jomed the TWIU
In March and April this year, the management told the NUTW that the TWIU would be recogmsed at Frametex because it had majority support The NUTW brought a successful Industrial Court action temporarily restraining management from doing this
It is extremely difficult for an outsider to judge the merits of claims made by umons and employers involved in a recognition dispute - especially when rival unions are involved In addition, the group has chosen not to respond to certain questions put to it by the $F M$ about the dispute it cites a number of reasons for this One is that some of the questions deal with group's version of events in the dispute and this still has to be submitted to the Department of Manpower The group does however, state that "our policy as responsible employers in industry is not to become involved in any way in the competition between trade unions"
However, it is worth noting some issues which have emerged either during or since the court action launched by the NUTW

- In court, the NUTV produced much ev1dence alleging that Frametex Mill employees were persuaded, intimidated and coerced by certain members of management and an appointed liason committee to become TWIL members
- The group has opposed the NITW proposal that a secret ballot supervised b an official of the Department of Manpower shoula be held to determine which union has majority support it claims that such a ballot would be unreliable,
$\square$ The group has also rejected a NUTW suggestion that a department official should interview employees whose stoporder forms are disputed by management. and
$\square$ The group has opposed the NUTW's request to the Minister of Manpower to appoint a conchiation board
It argues that the Frametex Mill forms just one section of a textile manufacturing complex in New Germany, Natal, which 15 managed as a single enterprise it beleves that the entire complex should be regarded as the appropriate barganing unit - and clams the TWIU has shown that it has the support of the majority of workers within that unit

The NUTW disagrees It argues that until the NUTW demanded recognition at Frametex, the group had always behaved as though the different mills were separate bargaining units It also claims that the different mills operate in different industries and are subject to different wage regulating measures The NUTW also disputes that the TWIU represents most workers in the complex and says it would not be dismayed if a secret ballot were held among all workers in the complex to determine which


The 1973 Durban strikes ... events which changed the face of SA labour
unoon they support
The group also appears to have taken exception to the way the union has applied for a conchliation board hearing By alleging in its application that the Frametex has committed an unfar labour practice, the union is paving the way for the Industrial Court to make a determination on the dispute, should it not be resolved by the board The group denies that it is guilty of an unfair labour practice and therefore says it is opposing the application

The union believes the court is an appropriate forum at which such a dispute could be heard, if all other peaceful means to resolve it fall But the group appears to beheve that it is an employer's right to decide whether or not to recognise a union, and that an employer should be allowed to test a union's strength by a confrontation in a legal strike, should this be necessary

This approach can obviously be ques-
tioned - both from the viewpoints of labour law as well as sound industrial relations policies Recent cases before the Industrial Court have shown that the court is placing an obligation on an employer to recognise and negotiate with a representative union A growing number of employer organisations have also been moving towards the view that employers would be wise to recognise representative unions

In addition, confrontation between the NUTW and the group is looming at a time when there is growing unrest in black townships in the Durban area over rent increases The desirability of having a turbulent recognition battle in such an environment is open to question - and the $F M$ understands that some employers in the region do not relish the prospect of such a conflict

Respected labour academic Blackie Swart says it is vital that a conclliation
board should be appointed He says the union has shown great responsiblity by trying to go through the "official" disputesettlement route

The Minister has the discretion to refuse the NUTW's application for a conciliation board - an act which would prevent the Industrial Court from dealing with it The $F M$ believes it would be a great pity if this happened Fundamental issues in labour relations and labour law are rased by this dispute These include questions about an employers' role where there are unions competing for recognition, as well as what is the most appropriate way to determine whether a union represents a majority

These could be resolved peacefully by allowing the court to make a determination After all, the court has the task of creating a body of case law on unfair labour practices and it would be sad if it were prevented from fulfiling its intended role


## pledges housing aid at meeting


$t$ will be newsletter would be used to rings keep the private sector fully r mem-

-     - 

that a
ing As-
gard to the sale of these Hows, State-financed dwellings that
Hows- the private sector's role is

- meet vital, but also in the develop
housing mont of new housing," ir
the big Kotze said

for a join and coordinated effort by all sectors of the community
The bilingual newsletter deals with
- The role of the public and private sectors in housing - The Big House Sale - Procedures and cost of 99 year-leasehold
- Types of home loans which


MR JOHAN KRUGER
Co ordinates house sal
With home improvement
Employers who want to add their voice on housing problems, are invited to do so through Assocom or other as soctations or through the the PR Director, Communicatons Consortium PO Box 2983. Johannesburg 2000 Does it leave Mrs Preller's

## in row nom over rights $\mid x$, ri s

## By STEVEN FRIEDMAN

 Labour Correspondent THE unregistered National General Workers' Union says it is considering legal action against a Pretoria motor components firm which refuses to recognise the union, because it is not registeredThe NGWU's general secretary, Mr Donsie Kumalo, also says the company, Poole Industries, has threatened to call in police if union organusers are seen in or near its Pretoria plant, but a compang spokesman dented this yesterday
Mr Kumalo says the NGWU approached Poole after recruiting about 120 of its 300 workers He was told on Thursday when he met the company's management that the company would not deal with the union
The reasons they gave were that we we were not registered and that we are not members of the motor industry's industrial council We regard these as unaccept able reasons," he sand
He also alleged that the company had threatened to call the police if union organlasers were seen anywhere
near the plant 'Wear the plant
'We will now report back to workers on management's attitude and will also consult our legal advisers," Mr Mumalo sard
A company spokesman confirmed yesterday that Poole would not deal with the union because it was not registered and did not belong to the council
"We asked them why they would not register and they said it was against their primcıples That is not a valid rem son," he sard
He said the company was covered by the motor industrial council and would therefore only deal with unions on the council
"We prefer to deal with only one union at our plant." be sard
He said the company had told the union its organisers were not allowed on commany premises but that "what they do outside our gates is their affair'
Mr Kumalo had threatened to brief attorneys on the issue "and we told them that if they did we would insist on consulting the Motor Indus tries Federation's lawyers", he sard
He sard the company had always had good labour vela trons ' We have been hit by the state of the economy and have gone on to short time rather than retrench workers This has involved keeping on elderly workers who are unable to continue working, he said
Because of the "difficult time' he company faced, it was reluctant to have its relations with workers disturbed by the amon, he sard.

## THE management of

 Sun City has emphatically denied allegations of rampant and arbitrary dismissals which are being levelled against the hotel by both present and former employees.The allegations of constant dismussals were made in anonymous letters sent to The SOWETAN. But an on-thespot investigation falled to confirm the allegations as the workers were either evasıve or refused to answer questions for fear of losing their jobs
One of the letters received by The SOWETAN sard that Sun City was firing black workers for no reason
The general manager of Sun City, Mr Peter H
gations He sad Sun City's staff turnover of 42 percent was the lowest in the Southern Sun group He added that Sun City employed between 2600 and 2700 people
Mr Wagner sald on being employed all workers were given a staff handbook which contains the employment procedure and working rules, It says employees may recerve a written warming for

- Beng late for work, - Absence without leave,
- Poor standard of work and appearance,
- Drunkenness, and
- Improper conduct towards guests, management and staff

An employee may be warned twice within a sIx-month penod before dismissal is warranted
The employment procedure provides for summary dismissal for

- Any criminal offence, - Insubordination or threatening of guests, general public, supervisors or fellow workers,
- Job desertion, sabotage or hindering work schedules,
- Immoral conduct, and
- Gambling on hotel property

All the employees sign the handbook on being employed
Mr Wagner sad if someone was fired there was a full procedure to be followed "If that person still feels dissatisfied that he was unfarly treated or unjustly dismissed he can take his dismissal to the Department of Manpower and Labour in Mmabatho All the files of the employees we have fired are open to scrutiny by anybody with an interest in the matter," he sand

 fair deal from those who langu, said their strike











 gether that they can.
年
 dustnal Court But they
are confident of victory. own the means of pro-
duction," they said And what are the prospects of them findwhere in Brits? "Nil," they said The commithad blacklisted them by telling the Labour Bureau that as they were still locked in a dispute
with them, they should not be hired by other
 pantes had also been told that they should not
be hired as they would unionise their "peaceful" workers, the com-

 no longer get hungry,
because you cannot get because you when you know there won't be any reThe workers, who 20
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0 the Metal and Allied Workers Union (Mawu),


 would welcome more community assistance to



 align it with the general
workers' struggle for a How have the dis-
missed workers survived
 "We are depending neighbours and friends to sustain us, otherwise some of us would have
died from hunger It has died from hunger It has
been difficult Some of us had to take our children from schools or send them to relatives Some
of us had to sell our live-
 pay our accounts and


 at my navety "It is not a thing that happens
sometimes, but is a fresometımes, but is a fre-
quent occurrence We andustrial court action?

The answer is that the issue has a great deal to do with the ability of workers and unions to make use of the court at all And the court is a cornerstone of the new labour dispensation

The normal practice in the courts is that the winning party has its costs pand by the loser This means parties who can't afford htigation, but are sure they will win their case, will not be forced to foot the bill
Not so in the industrial court The law setting it up allows it to grant costs only if it belleves a party has engaged in an action wilfully or frivolously
The court has interpreted this strictly and has invariably ordered each party to pay its own costs regardless of the result
These often exceed R10 000 and workers and unions, to whom the sums involved are enormous, must meet the full bill even if the court decides they were in the right

It is not difficult to see how this can prevent them making use of the court
The court provides a forum where disputes can be resolved without factory confrontation and the costs stipulation limits the extent to which it can play this role

Now the issue will be tested in the Supreme Court Cusa's United African Motor Workers Union has appealed against the court's decision not to grant it costs in the Foden's case, which it won

Thas is the first Supreme Court test on the costsissue

## By GERALD REILLY Pretoria Bureau

THE Government is under great pressure to make an announcement about pay rises in the pubhe sector later this month sources have sald
However, with Cabinet Ministers from the Prime Minister down stressing the acute dangers of inflation and the need for continued tighteming of belts, prospects for any meaningful rehef are bleak, according to the sources
Economists agree with the Minister of Finance, Mr Owen Horwood, that there is no painless way out of the recession
The sources concede the Government is at least partly to blame for the growing clamour for October pay ad. justrnents The Mrimiter of

## Goytunder pressure over pay demands

Internal Affars, Mr F W de Klerh, said during the parha mentary session there could be good news for Govern ment workers later in the year
It is estimated that to give the 620000 workers in State and provincial departments a rise of $10 \%$ would cost more than R500-milion
And to extend this to the whole of the public sector including rallways and Post Office workers, would almost aouble the figure
Last week the Minister of Education Dr Gerrit Viboen
told the Federel Council of Teachers' Associations that the issue of increases in the public sector was a responsıbility of the Munister of Internal Affarrs and if anything was to be said on the issue he would say it
Also last week the committee of university heads lead by the charman of the SABC and rector of the Umversity of the Free State Prof W L Mouton, pleaded with Dr Viljoen for mereases for unversity personnel

It said inflation was eroding the living standards of
academics and that adjust. ments were necessary
The Federal Councl of SATS Staff Associations, representing more than 250000 rallways worhers, will meet the Tinnster of Transport Affars, Mr Hendrih Schoeman to demand rises
Post Office Staff Assocjations have also asked for immediate interim rehef
Senior public servants point out that the Government has approved huge increases for Cabinet Mimis. ters, MPs and members of the President's Councl


Num victory scored yet another victory when they signed a recognition agreement with the Chamber of Mines which will cover 800 workers of the Rand Refineries and Teba. So wete of the Raadk This agreement is separate from the one Num signed with the Chamber of Mines in respect of mineworkers working in the gold mines Rand Chamber and Teba are service arms of the Today Num and the Chamber will wages


The fast-growing National Union, of Mineworkers (NUM) yesterday signed two more recognition agreements with the Chamber of Mines, covering the Rand Refinery and The Employment Bureau of Africa (TEBA) - both in the Transvaal
This gives the union negotiating rights for the 750 workers in the chamber's two key/service areas, the general secretary of the Cusa-affiliated union, Mr Cyril Ramaphosa sald

The agreements are significant steps forward for the year-old union as the refinery processes all the gold South Africa produces, and TEBA is the channel for all workers recruited on to the mines
The union has now signed a total of 10 recognition agreements in the mining industry and claıms a membership of ' 30000 . There are an 'estimated 500000 black workers on the mines

By STEVEN FRIEDMAN
Labour Correspondent
THE black Natıonal Union of Mineworkers yesterday signed a recognition agree ment with the Chamber of Mines, giving it bargaining mights at two arms of the rights at, Rand Refinery and chamber; Rand Refinery and Africa (Teba), its general secretary, Mr Cyril Ramaphosa, announced yesterday
Yesterday's recognition agreements are important breakthroughs for the union because, although relatively few workers are employed at Teba and Rand Refinery, both are key areas of the mining industry's operation
Mr Ramaphosa sard wage nego atits Rand Refinery would begin today. The union would bargain with a chamber negotiating team
He sald Teba workers had already receved their annual wage review so this would not be negotiated
Teba is the chamber's'recruiting arm and is responsible for recruiting black labour for all chamber mines

Mr Ramaphosa sald Rand Refinery, which is based in Germiston, employs about 250 workers

Comment from the cham ber could not be obtaned yesterday

The NUM recently became
the first union to win bargaining rights on behalf of black mineworkers when it won recognition which enables it to bargan for workers in specific job categories on elght mines.

As a result, it negotiated black wages with the chamber this year along with the Federated Mining Union, which represents coloured and black workers
The NUM clams a mem. bership of 30000


SEVERAL employers complamed at a recent meeting of the Port Elizabeth branch of the National Councl of Women that their domestic workers and gardeners were forced to lose a day's work to pay their rents

The president, Mrs M Chappel, sard it had been decided the NCW would investigate and try to es tablish whether these complaints were widespread or isolated

She said there were complaints of long queues at the Port Elizabeth Community Councll rent offices and also of closing at 330 pm

Mr Remer Scholtz, acting secretary of the Port Elizabeth Community Council, sadd he had not received any complaints from employers about de lays at the rent offices

He would welcome complaints in writing
Mr Scholtz sand there
were long queues at the peak periods the week before the month-end and up untıl the seventh of the month
He sard rents could be paid at rent offices at Walmer, New Brighton Kwazakele, Zwide and the single man's hostel

Mr Scholtz sand the offices stopped taking cash after 330 pm so the cashiers could balance in readiness for banking the next morning

He said the cashers were sometimes still trying to balance at 6 pm
Mr Scholtz said employers could post a cheque for therr employee's rent to the relevant rent office direct
They should enclose the rent card, their employee's name, employee's identity number and employee's full address

The rent card would be posted back to the employer with the receipt

## No probe into dismissal of nursing sisters

By SHIRLEY PRESSLY

THE Director of Institutional Care of the NG Kerk in the Eastern Cape, Mr T J Barnard, sald today there was definitely no investigation at circuit or synodal level into the dismissal of three nursing sisters from a home for the aged run by the church in Humansdorp
The dismissed nursing sisters were Mrs Ina van Onselen, Mrs Ilona Ferrera and Mrs Anne van Rooyen
Mr Barnard said as far as he was concerned the matter was closed.
He said the post of matron of Ons Tuste had been advertised and processed in the normal way and he was satisfied the recently-appointed matron was the best applicant for the position
Mr Barnard said he had appointed Mrs Bets du*Toit as matron on the recommendation of the governing board for Ons Tuiste, the charman of which was Ds Preter van Taak.
Mr Barnard said none of the three sisters had applied for the position of matron Nor had any of them approached him with any complaints about the appointment of Mrs Du Toit as matron
He said he was unaware that black staff members had been made to strip to be searched for stolen goods
"If staff at any of our mstitutions have any complants they are welcome to direct their complants in writing to me," he sald
Mir Barnard said he would furmsh the Board of Nursing with a report on the behaviour of the sisters, which he did not consider to have been in the interests of the profession
They could have registered complaints through the normal channels and contacted him before expressing their views to Sunday newspapers


THE Metal and Alled Workers' Union has declared disputes with three' ${ }^{\prime}$ major metal employers, after wage negotiations between it and the companes ended in deadlock.
In domg so, MAWU has used for the first time a disputes procedure recently adopted by the Metal Industries Industrial Counch. If the councl cannot settie the disputes, they will be referred to the Minster of Manpower
If the Minister falls to settle it, an industrial court action or legal strike becomes possible
MAWU's general secretary, Mr David Sibabs, sard yesterday that the three employers were Anglo American's Highveld Steel, Iscor's Dunswart Steel and Union Steel Corporation (USCOR), where the dispute concerned two of its Vereenıging plants.
This follows an earlier MAWU decision' to declare a dispute with the Cable -Manufacturers' Association, also over, wages:-
The three disputes arise out of negotiations; almed at "house agreements" at the three companies
Although all fall under the metal councll, they negotiate separate agreements with the trade unions under its umbrella These then. become legally bunding.
A spokesman for Highveld yesterday refused to comment on the dispute, say. ing "We do not comment on negotiations with trade umons"
According to Mr Sibabi, MAWU met Highveld on Monday in an attempt to settle the dispute, but no progress was made
A meeting with Dunswart was also held, but this also ended in deadlock Another meeting is planned and, if no settlement is reached, the dispute will be referred to the Minister
He added that he had formally notified USCOR that'a dıspute had been declăred No meetings had yet been held
Recently, MAWU took part for the first time in metal council negotations at which established 'unons accepted a Steel and Englneering Industries Federation (Seifsa) offer raising pay by 10c an hour, or $7 \%$, for ${ }^{2}$ the 5 lowestitpaid workers.
"MAWU, which had'demanded
fa minimum wage of R2 an hour an increase of


KLabour Correspondent AN "in-house" black union at EScom has declared a dispute over wages - which means that this year's black page merease at Escom is likely to be dectded by the Industrial Court
The union, the Electricity Workers' Association (EWA)
declared the dispute after reJecting an Escom wage offer ofi $7 \%$ This followed a deci sion'by unions representing white and coloured workers to accept a $6 \%$ offer
to accept a $6 \%$ offer
-Escom originally offered nowage increase at all, arguing that the state of the economy meant that wage rises should be deferred
filts! personnel manager, Dr
G.F Lindeque, yésterday con
firmed that EWA had de-
clared a dispute' He said
Escom negotiated with both
EWA and a haison committee for black workers
Normally the dispute would mean that the Minister of Manpower would be askec to appoint a conciluatior board to settle the dispute I board to settle the dispute I
this farled, the union would br entitled to conduct a lega strike ballot
However, because Escom is an "essential service", it workers may not strike legal
ly and labour law stipulate that wage disputes in "essen tial" industries must be re ferred to the Industria Court, which must then make a wage award
Dr Lindeque said. yesterday'that both sides had re ferred the dispute to the Minister with a request that he refer it immediately, to the court for arbitration. : $\sqrt{8}$
POLITICAL comment in this issue by Benja-
min Pogrund, Peter Bunkell, newsbills by
Michael Stent hieadlines and sub-editung by
Paul Hofroyd, cartoons by David Andorson
all of 171 Main Street, Johannesburg

## Plea sent to prover <br> LIBERTY Life

 ance company has sent a request they received from the Insurance Assurance Workers' Union of South Africa (IA. WUSA) to ther legal ad. visors for consuderation and they will in turn respond following the advice they are givenAn executuve official of the company, Mr M interton revealed that the union had not responded satisfactonly to information the company had requested He sad they were not clear on the issue of representation at the company "We feel strongly on the issue of a mult-racial union and we are unlikely to change our standpoint," he sald

$$
\therefore \therefore \quad \therefore \quad \therefore \cdots+1
$$

warnings he had received in the past, and whether these had been preceded by thorough investigations

The court expressed doubts about whether Van Zyl was guilty of misconduct, and focused attention on an International Labour Organisation recommendation on dismissal It states "Before a decision to dismiss a worker for serious misconduct becomes finally effective, the worker should be given an opportunity to state his case promptly, with the assistance, where appropriate, of a person representing him"

The court found that while Van Zyl was present at an initial disciplinary hearing, he was neither present nor represented at a second hearing The court granted him intarim reinstatement

In the Matshoba case the court found that the company's disciplinary procedure was unclear in that it seemed to indicate that group disciplinary hearings - something wanted by the workers, but rejected by management - were possible In addtron, the company had recently changed hands and the appeal procedure stipulated an appeal to a person who no longer existed

## Overtime work

"In finding for the applicants, it is argoable that the court was indicating that the company was charged with the duty of ensuring that the disciplinary procedure was fair and comprehensible," says the lawyer
The whole question of employees' obligeton to work overtime was raised in this case The court noted that it was a condrtron of employment that employees should work overtime when instructed to do so In addition, as required by the relevant legislation, the company had obtained permssion from a Department of Manpower inspector to allow employees to work more than the statutory maximum of 10 hours overtime a week
However, it appears the court implicitly recognised the voluntary character of overtime and the fact that both the ordinary courts and the legislature have sought to protect employees from overly burdensome terms in employment contracts The court placed great emphasis on the fact that a practice seemed to have developed whereby an employee in the company was entitled to give reasons why he was unable to work overtime
The employees - whose dismissal arose from their refusal to work overtime claimed they had told the company that they could not do overtime at short notice because they had other important commitments
The court appears to have indirectly criticised the company for not informing them of the reason for the need to work overtime It found that because of the short notice of such overtime, it appeared that the employees' failure to comply with the instruction could not be said to be unreasonable
Fin 1218183


Ferreira, director of industrial reiations o the Ford Motor Company of SA

In a recent speech to the Institute of Pension Consultants and Administrators, Ferreira dealt at length with the problems that many companies - including Ford have faced due to black employees' opposition to government's pensions preservation legislation

While Ford's experience with the pension issue could generally be described as "tragic," he sard, the opposite applied to union involvement in the provision of medical and benefits

Ferreira sand that during 1980 the company was approached by umons representing manly coloured and white employees They proposed that hourly-paid employees be allowed to resign from the Ford medical aid plan and join another which called for significantly lower contribution rates
"The end result of these negotiations was the disbandment of our own plan, which provided identical benefits to all employees regardless of position or race wathin the company, and the linking up with two separate plans - a white plan and a non-white plan, administered by the same organisation
"While the vast majority of black and coloured employees are now members of the non-white plan, they are provided with the option to join the white plan and thereby qualify for superior benefits at higher contribution rates
"I believe that in our anxiety to establish non-discriminatory medical and programmes, we have in fact created material discrimination," he went on
"The employee reaction was, therefore, possibly motivated by the view that nonwhite members were subsidising white membership Despite the lack of medical services in the non-white residential areas, compared with white services, this claim is often disputed - although it still has to be disproved"
Ferreira sald this new arrangement has had a number of interesting consequences "Firstly, as a result of union involvement, there was a decrease in both employee and company contributions At the same time, the demand for refunds where no clams were made was dropped
'Secondly, the concept of different benefit structures for different employee levels was found acceptable It is doubtful whether this action would have been possible if it had been implemented at management insistence
"Thirdly, for the first time, unon off1cials, rather than company employees. gained access to the management cornmittees which run the two plans Therefore, these officials now share in the responsibility for the development of benefit levels, contribution rates and general administrative matters This arrangement reduces the heat on management to provide better benefits and to maintain contribution rates at current levels in the face of escalating
costs This is especially true in view of the fact that we no longer run an in-house plan"
Ferrera sald that whle Ford does not negotiate, in the true sense of the word, on a number of employee benefits, the company is prepared to discuss any aspect of its various plans with trade union officials.
"Their comments and suggestions for improvement have proved to be of value in the past and in certain circumstances have led to change," he sald

Labour Correspondent
THE "closed shop" in the printing industry - wheh forces workers to belong to the SA Typographical Union - received yet another blow yesterday
Workers at Nampak's Maritzburg factory voted to quit SATU, a statement by the Paper, Wood, and Allied Workers' Union (PWAWU) said yesterday
The union sard, however workers were still compelled to pay union deductions to SATU and warned it might take action on this issue
PWAWU sald the ballot was held because Nampak applied to the industrial councll on June 1 for an exemption allowing workers to join the union of their choice.
But it charged that SATU, which is a member of "the councll, had delayed this application and the ballot, conplucted by the company, had been held to "demonstrate to SATU the wishes of the workers at Nampak"
The ballot follows two similar polls at Transyaa factories in which worker voted to quit SATU and join PWAWU
According to PWAWU, $67 \%$ of the workers at the Nampak plant voted to quit SATÛ It is understood almost all of these were black workers and that other races had not decided to leave the union
It sald the ballot paper had asked workers whether they
wished to resign from SATU
"in order to be free to join or
not jon any other trade union"

PWAWU also charged that SATU officials had been invited to attend the ballot and address their members, but had refused
PWAWU said workers were "furious" because the company wás still deductıng SATU dues from therr pay.

THE Chamber of Mines has offered members of the black National Union
Mineworkers at its Rand Refinery in Germiston pay rises of R20 to R33 a month, a chamber statement announced yesterday
The offer falls well short of the NUM's demands. However, the statement says the union has agreed to take it back to its 230 members at the refinery and to reply to the offer today or on Monday

The negotations follow the signing of a recognition agreement between the chamber and NUM this week which gave the union sar gaining rights at Rand Refinery and at the Employment Bureau of Africa (Teba), the chamber's recruiting arm
Though only about 750 black workers work at Rand Refinery and Teba, they are seen as key areas of the mining industry's operation and the agreement was seen as a breakthorugh for the ${ }^{\text {NUM }}$
The union began negotiating pay at Rand Refinery on Tuesday, the day after the agreement was signed, but is not negotiating at Teba this year because the "annual wage increase there has already been awarded.

## Comen Company says it knows nothing of a dispute 13161$]^{3}$

## By STEVEN FRIEDMAN <br> Labour Correspondent

THE Metal and Alhed Workers Union says it has declared a dispute with a Maritzburg company which could lead to another key industrial court ruling on the obligation of employers to bargain with a majority umion
The union says it has declared the dispute with McKinnon Chain (SA), a subsidiary of the American firm, Columbus McKinnon, because the company refuses to recognise it
McKınnon's managing director, Mr D S Samuel, yesterday denied that the company was unwilling to recognise MAWU and added that it was not aware that the union had declared a dispute with it
The threatened action follows two rulings by the court this year which have been seen as backing the view that an employer must negotiate with a majority union
In a statement, MAWU said it had been forced to declare a dispute with McKinnon Cham because of the company's "continued refusal to enter into negotiations on recognition with MAWU, which has been organised at he plant for some three years and represents
a majority of the hourly pard employees"
It claimed the company had made many undertakings to the umion that it would give it recognition, but always ended up reneging on these agreements
The union was now keen to take the case to the court because it had now been established that employers were bound to negotiate in good faith with representative unions
Mr Samuel said, however, that McKinnon was in the process of preparing a procedural recogmition agreement to be signed by MAWU
He said the Steel and Engineering Industries Federation (Seifsa) had prepared guidelines urging firms to sign these agreements with unions willing to join the Metal Industrial Counch McKinnon would abide by these
"We received them this week and, once we have studied them, will present the union with a document," Mr Samuel said
Meanwhile, MAWU has reached an agreement with a Pinetown firm Ocean Manufacturing on grievances rased during a recent strike by MAWU members, according to a joint statement by MAWL and the-company

Labour Correspondent POLICE have denied allegations that they are "intimsdating" members of the Com mercial, Catering and Allied Workers' Union (CCAWUSA - but have not denied any of the specific claims made by the union on Thursday
In a statement CCAWUSA claimed that three of its members at an OK Bazaars warehouse in Johannesburg were raided by police and held briefly It also alleged that their homes and work places were searched
It said this followed the wa af detentions of union shop stewards in Newcastle and Potchefstroom
The union alleged that all the workers whom police act tu against were questioned about union activities and that one member was alleg edly given electric shock
It accused police of "intimidating" its members and urged the Ministers of Police and Manpower, as well as employers, to act to prevent this
Yesterday police rephed to

$$
\begin{aligned}
& 11 \text { pousu psy eч pise } \\
& \text { en sвusueq to young } \\
& \text { : ones lepuenos }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { JW peddest sem } 11 \text { Jelf } \\
& \text { dousylom si4 } \\
& \text { Butselue olul peypla }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { Je9 giy ul eseys one6 } \\
& \text { eH Keyuoul eyl mes ey }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { UMOP YIOM of BuIAlAp } \\
& \text { 8BM Jepueiog plesen }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { ing around in the Dur- } \\
& \text { ban city centre by a } \\
& \text { wild vervet ape nick- }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { TWO days of monkey- } \\
& \text { ing around in the Dur- }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { wald vervet ape nick- } \\
& \text { named Dan came to an } \\
& \text { name }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { named Dan came to an } \\
& \text { end yesterday after a } \\
& \text { hoctic car chase. }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { The monkey was spot- } \\
& \text { ted at the city hall on } \\
& \text { Eriday when a large }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { ted at the ciry a large } \\
& \text { Friday when a } \\
& \text { crowd watched its }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { crowd watched its } \\
& \text { antics on the building }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { antics on the buiding } \\
& \text { Workshop manager }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { driving to work down } \\
& \text { Ordinance Road when }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { gave chase in his car } \\
& \text { and cornered the mon- }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { key which he then } \\
& \text { tricked into entering }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { ager of the shop. } \\
& \text { The SPCA took the } \\
& \text { monkey away. } \\
& \hline
\end{aligned}
$$

是


NMEW

®


6uisolo

## W

 IHIO日WOHLW AヨNY甘G Ka

## әбем ләрлоq－ueqın әцt





EAST LoNDoN - A

## Twenty-eight sacked TWENTY-EIGHT By PHIL MTIMKULU 168183

been sacked ain workers from two different companies have increases. $\quad 157$ approgched their management for pay
The two incidents took sate Watergate and Datco in Alrode and Vaal Reefs Elećtrostatic Powder Coating in Alberton. Seven workers were fired at Datco on Friday and the rest came from Vaal Reefs who were sacked yesterday
A Mr Brandt, who sard he was the owner of Watergate and Datco, said as far as he was concerned the seven workers went on strike. He said by virtue of them stopping the machines and affecting production, they had gone on strike and thus he was not going to re-hire them.
At Vaal Reefs, a person who identified himself as Mr Ginsburg, refused to talk to reporters. ers' Union (Saawu) at the weekend deplored the action by Omega Plastics management in dismissing workers at the plant.
In a statement to The SOWETAN after a meeting in Tembisa, the union sald it demanded the immediate re-instatement of the workers, otherwise "a programme of action" shall be taken against the company by the enture Saawu membershup
About 250 workers at the factory went on strike last week after two of their colleagues were dismissed The workers were sacked after a cluent had returned a poor quality product

In the statement the union sadd that the management did not follow the correct procedure and no verbal warming was given to the workers before dismussal



THE black National Union of Mineworkers has declared a dispute with the Chamber of Mines at a key division of the Chamber, the Germistonbased Rand Refinery

The general secretary of NUM (an affilate of the Council of Unions of SA) Mr Cyrll Ramaphosa, announced yesterday the step was taken after members at the refin ery rejected a Chamber wage offer at the weekend
The Minister of Manpower will now be asked to appoint a concliation board to try to settle the dispute If it fails to do this, the union may hold a legal strike ballot or take the matter to the industrial court
The dispute is the first called by NUM since it was
recognised by the Chamber recently

Although the refinery only emplovs about 250 black workers, it is a key area of the Chamber's operation and the dispute will provide an important test of the new bargaining relationship between NUM and the Chamber

It may also lead to an industrial court test of NUM s view that it is an "unfarr labour practice" to introduce a new job grading system without negotiation with a representative union
The dispute follows an announcement by the Chamber last week that it was offering NUM members at the refinery an increase of R22 to R30 a month
Mr Ramaphosa says this is an $8 \%$ rise - well beiow the $40 \%$ demanded by NUM

He added that two other issues would form part of the dispute
The first was that the Chamber planned a new job grading system at the refinery which would mean workers would be downgraded to lower-paying jobs
The second point of dispute, he said, was that the Chamber had rejected a union demand that workers receive a $0,5 \%$ increment for each year's service At present, he sald, they recerve only 65 c extra for each vear worked
Mr Ramaphosa _sand the Chamber would only introduce such an ancrement if workers' period of service was calculated from the time the agreement was reached - not a welcome proposition for workers with 25 year's fervice behind them

Labour Correspondent A KEY meeting today between motor assembly unions and employers in the Eastern Cape may decide whether the industry will face another major wage dispute this year
At the meeting of the Eastern Cape $n$ otor industry's industrial councıl, Fosatu's National Automobile and Alled Workers Union will tell employers its members at Ford, Volkswagen and General Motors have rejected a
wage offer which, NAAW pay by Wage negotiations in the Eastern Cape motor industry have been turbulent - with two major strikes staged Last year, NAAWU withdrew from the industrial councll as a result of one suich dispute and only rejomed it earlier this year
NAAWU's general secretary, Mr Fred Sauls, sand yesterday employers had begun negotiations by opposing any offered a 5 c an hour increase offer workers at the bottom of the scale, to be followed by a further 15 c increase in September

Workers at the top of the scale were offered an 1 c an hour increment

This offer was also rejected and employers then offered an initial 8c an hour to be followed by further increase of 15 c an hour for the

He added, however, that mass meetings of tworkers at the three motor companies had rejected this offer too
He said the minimum wage laid down in the industry's wage agreement was R2, 15 an hour, but that the "real" minimum was R2,30 an hour The employer offer was, therefore, "negligible" when looked at as a percentage Employer comment could not be obtained yesterday


害
6
0
0
--
$=-$
$=-$
Wher

##  <br> Motor men set for wage pact <br> Labour Correspondent <br> Neither employer nor union spokesmen

THE Eastern Cape motor assembly industry yesterday appeared on the verge of a wage settlement which will prevent an employerunion clash over wages for at least a year
It is understood that, at a meeting of the ndustry's industrial council yesterday, emindustry made wage offer which the ployers made a wage offer Which the National Automobile and Allied Workers'
Union has agreed to take back to its members
And NAAWU's leadership is to recommend that workers vote to accept the offer, in formed sources sand yesterday
The industry's industrial councll met yesterday amd fears that a new wage dispute could be in the offing in the industry, which has seen two big wage strikes over the past three years

The fears arose because meetings of The fears arose General Motors rhad voted to reject an .employer offer of $8 \mathrm{c} / \mathrm{hour}$ in August and 15c/hour in February for the lowest-pand workers
were prepared to comment formally on yeserday's meeting Both sand they had agreed terday s inee Press statements
Informed sources said, however, employers had made a new wage offer which provided for three increases - one now, one in February, and one next August
It is understood they would rase minimum pay by 40c/hour The current minmum is $\mathrm{k} 2,15$, although most workers at the bottom of the scale earn R2,30/hour
The sources sald the increases would ensure that minmum wages would rise by a higher percentage than the expected rise in the inflation rate over the next year

This would meet NAAWU's demand that this year's increase compensate for the rise in the cost of inving and that the industry begin to rase real wages again as soon-as possible
The offer will now be put toworkers and their answer will be known by Friday
It is expected, however, they will endorse the union leadership's suggestion

| was the cost thereof and（c）to whom |  |
| :--- | :--- |
| have these newsletters been sent； | $\begin{array}{l}\text { policy and Government decisions are made } \\ \text { known In the pubheation in which this par－}\end{array}$ |




ter of Foreign Affatrs and Information $\dagger$ whom he put the Government＇s view？ printed and distributed to all the people three Opposition parties the opportunity to
put their side of the case，and will he have it

 \＃Mr J H VAN DER MERWE Mr

 al matters，such as the present，as
 dard practice for the Department to
make avalable to the public informa－

No，except to point out that it is stan－ ment durng the Committee stage Yes，bearing in mind amendments
which might be adopted by Parlia－
ed parties in the regions in which
their offices are located fairs and Information to interest－ distributed by regional offices of
the Department of Foreign Af－ farmers 20000 copies are being businessmen，industrialists，cler－ included，inter alia，politicians． uted to opinion formers and
prominent personalites which c） 100000 copies have been distrib－
 $\underbrace{\text {＊} 14 \text { Mr F J }}_{\text {ter of Internal Affars }{ }^{\dagger}}$
 квме

 NOILVYGdO－OD JO צGLSININ ว $\begin{gathered}\text { LNG }\end{gathered}$

 раларіsuoo 11 sey saseo Kurum



 Minister＇s reply and his remark an insert in
 IW IMYIN Yga NVA s s JW soux tou op I \＆GLSININ әLLL at Government expense or not？



 other Government departments are free to
fetch and distribute any of our publications to render a service to the public Parties and fetched and distributed thousands of copies to use them On one occasion they，in fact member and his Party also have every right question put to me Other departments have to

The MINISTER I have rephed to the
haps distributed by other State agencies as
well？
 Minister＇s reply，canted were distributed by Speaker，futher arising out of the hon the IW JMYGN UヨG NVA X $\mathbb{C}$ H IWt had been drafted孔uәuritied sty of ouro ol sem que pojuud the CP，had pamphlets，placards and books er，whth the acclamation of hon members of $\dagger$ The MINISTER No Dr Conne Muld－ tributed that document？ waited untal the discussion of the constitu－ ply，would it not have been fairer to have ＋Mr F J LE ROUX Mr Speaker，fur－ and Opposition members of all the parties
represented here，appear continually page－hon members ticular pamphlet was folded in as centre
page－hon members can go and have a look Iland jəyloue jo lied se tou pue kjaciedas 1981
 reply，is he aware that Dr Conne Mulder a
 l paumno әлву





 te yool of วpqnont aчt yoot jaquaut uoq

 pue suorsioap ruauurano tThe MINISTER I have replied to that be given the
side of the case to the voters？ apply and that the Opposition parties should
be given the opportunity also to put their
 Speaker，further arising out of the hon the
Mimister＇s reply，does he not think，as a law－
+Mr J H VAN DER MERWE Mr gard and functions of the department in that re－
 the Department as regards making Govern－ Minister carried out the arms functions of委 Mulder everything and that he did nothing pattern that Dr Connie Mulder set，may we
also refer that he has forgiven Dr Connie
 Speaker，futher ansing out of the hon the
Minister＇s reply，if we may refer from that We have already had separate booklets
printed，and we are stull going to pront a
large number
号
1W ヨMZgN ẏa NV $H$ f dWt
尔
in July 1983, if so, (a) on what date or dates and (b) why,
(2) whether any (a) sjamboks, (b) dogs, (c) shotguns and (d) other specified fire-arms were used on this occasion, if so, why,
(3) whether any persons were injured as a result, if so, (a) how many and (b) what was the nature of the injuries in each case,
(4) whether any persons were detaned on this occasion, if so, (a) how many, (b) why and (c) under what statutory provision,
(5) whether any of these persons have been charged, if not, why not, if so, for what alleged offences in each case?

The MINISTER OF LAW AND ORDER
(1) (a) and (b) The Police were not sent to the Lethaba power station, but in co-operation with members of the Vaal Trangle Administration Board they conducted a crime combating operation at a compound of the power station on 13 July 1983
(2) (a), (b), (c) and (d) No
(3) Falls away
(4) Yes
(a) 445
(b) and (c) For contravention of the following statutory provisions sections 9,10 and 12 of Act 25 of 1945,
section 15 of Act 67 of 1952, section 1 of Act 6 of 1959 , section 2 of Act 41 of 1971, section 36 of Act 62 of 1955, section 165 of Act 87 of 1977
(5) Yes

219 for being in a prescribed area for longer than 72 hours.

211 for failing to produce identity documents,
6 being foreign Blacks in a prescribed area,
1 for entering a hostel illegally,
2 for being in possession of dagga,
3 for being in possession of suspected stolen goods,
11 for trespassing,
2 for being in possession of liquor on private property without the owner's consent
NOTE Ten of those arrested were charged with more than one offence

Mrs H SUZMAN Mr Speaker, arising out of the reply given by the hon the Minister, is he aware of the fact that as a result of this action the power station in question was brought to a standstill?

The MINISTER No, Mr Speaker, I am not aware of that [Interjections]

# CAPE <br> Procedures for strikes slow and lengthy 

By PHILLIP VAN NIEKERK, Labour Affairs Reporter

LEGAL strikes are exceptionally rare in South Africa - before June there had only ever been one or two among black workers And of the hundreds of strikes which accompanied the rise of black worker militancy between the late 1970 s and last year, all were technically illegal
This is because the Labour Relations Act lays down lengthy and slow legal procedures which unions must go through before they are permitted to strike legally
Far from reducing the number of strikes, the system has led to a de facto situation in which so-called "illegal" strikes are part and parcel of the industrial scene The department. aware of this curious flaw in the country's labour machinery, has amended the law to speed up the settlement of disputes, but illegal strikes are still the norm

Prosecution of workers for going on strike is rare, in keeping with the Department of Manpower's philosophy of self-governance in industrial relations be-1 tween employers and workers

But in direct contrast, to this enlightened attl-, tude by one arm of the state, detentions and prosecutions of strikers do stall take place by another arm - in terms of security legisiation such as the "intimidation" clause of the Internal Security Act.

Unionists claim that going through all the legal channels before striking undermines worker militancy and resolve and removes the issues from the shopfloor And the advantages of reaching the end of the tunnel are dubious legal strikers can still be fired and selectively re-employed The balance of power does not shaft in favour of workers

The strike took the form of an overtime ban, bringing the factory - a continuous operation to a halt danly and serıously disrupting production At the end, the company agreed to pay a 15 c an hour increase to the workers and agreed that in a legal strike they would either dismiss all the workers or none of them

As it is difficult for a company to fire its entire workforce without selectively re-employing some of them the agreement is seen as effectively establishing the right to strike It could also point the way for future strike agreements at other plants

## New pay offer

Memories of last year's raging battle between employers and workers at the three Port Elizabeth-Uiten hage motor manufacturlng giants were rekindled this week at an industrial council meeting to discuss wages

But fears of a new clash over wages appear to have been averted and Fosatu's Natıonal Automobile and Allied Workers' Unıon (Naawu) has agreed to take back a new pay offer from the companies - General Motors, Ford and Volkswagen - to their members

While neither Naawu nor the employers issued an official statement after the meeting, it is believed that workers have been offered three increases between
Phillip van Niekerk
At the Trade Union Council of South Africa (Tucsa) conference in Cape Town last year the Mine Surface Officials Association - which had almost been involved in two legal strikes with the Chamber of Mines - called for a ban on employers firing legal strikers This call has been subsequently repeated, particularly in established union circles, where illegal strikes are few and far between
It is, therefore, of note that workers at Natal Thread, members of the emerging National Union of Textile Workers (NUTW), an affiliate of the Federation of South African Trade Unions (Fosatu) have won an important concession over the right to strike At the end of June, the workers embarked on South Africa's first legal strike in about seven years
'The workers, all members of the Metal and Allied Workers' Union (Hawu) have, according to the union, endured "tremendous hardshıp" but have, refused to give up.
Now their cause has been propelled into national prominence They have asked the Industrial Court to order the company to take them back and pay R850000 in back pay, the largest back pay clam ever to come before the court


Mr Gavin Relly no takers

## Challenge

Mr Robin McGregor, researcher and compiler of "Who Owns Whom" has issued a novel challenge to Anglo American, which he calculates controls 56 percent of the Johannesburg Stock Exchange He has suggested they train basic skılls to 250000 blacks a year
He has called on Anglo chairman, Mr Gavin Relly, to "force the state to put its money where its mouth is instead of pussy-footing with so-called training perks compensating industrialists for what they should be doing anyway"
He believes the funds for the training - which could have a "tremendous ripple effect" on the economy - could come from a short term loan levy or from a tax moratorium for Anglo The total cost, he estrmates, would be in the region of one billion rand a year

So far there have been no takers


TWO senior shop stewards of the Hotel Liquor Catering and Allied Workers' Union of South Africa (Hotelica) yesterday claimed that they were dismissed by Air Terminal Service management because they tried to unionise other workers.
The workers - Mr Lucas Nkosi and Mr Thomas Mokhathi - told The SOWETAN that most of the workers were prepared to joun the union but they feared victimisation from the bosses
The unon's general secretary', Mr Hamilton Makadema, sald that although they had tred to talk to the company bosses they were not prepared to listen.
"They advised us to go to the Industrial Council where we could talk for the workers. We found their demands impossible because we could not go to the councl before they recognised us," he said
"We deplore this kınd of attitude by the management and demand the remstatement of our members If they are not reinstated we shall be forced to take legal action against the management."' $\mathrm{a}^{\prime}$ '
Mr Makadema satd that workers should not feel intimidated by the dismissal of the two.'Those ninterested should approach the umon to explam their cases.

A spokesman for the company confirmed the dismissals but declined to comment further


- Union consent to the new àgreement, negotiated by the Industrial Council of the Automobile Manufacturers' Industry, Eastern Cape, was' transmitted to employers today, accord--1ngito a spokesman
, In terms of the agree'ment the increases will raise pay levels by $12 \%$ to $14 \%$ over a 12 -month period for most workers - and up to $17,4 \%$ in the case of the lowest-paid workers currently in employment They will be phased in over three instalments
Hourly rates of pay at the lower levels will be raised by 10 c with immediate effect (backdated to August), by a further 15 c in February next year and a further 15c in August next year, for a total increase over three instaiments of 40 c an hour. Increases for the remaining seven grades vary from 10 c an hour up to 16 c for the top grade (backdated to August), a further 21c in February and a further 21c in August - for a total of 58c an hour over the three instalments for the highestpald workers
This means that over a 12 -month period the absolute minmum wage paid in the industry in the Eastern Cape will rise from R2,30 an hour to R2,70 - or 17,4\% Assuming a 200 -hour month, this increase translates into additional gross take-home pay of R80 a month.
- At the higher levels, an aggregate increase of 58 c an hour over the same perod has been agreed, which, a spokesman said, would add about R120 a
month to the take-home pay of these workers

Assuming an average of R100 a month extra for workers in the industry and a total workforce of about 13000 , the effect of the agreement will be to inject an extra R15,6 million a year into the economy of the Port Elizabeth-Uitenhage metropolitan area within the next year - an infusion which will considerably enhance the prospects of an economic upturn.
"We can only hope that retallers in the area respond by buyng our products," commented a motor manufacturing executive
The agreement was negotiated within a surprisingly short period, requiring only five meetings between Epama (the Eastern Province Automoble Manufacturers' Association), SAISAW (the SA Iron and Steel and Allied Workers' Union) and Naawu (the National Automobile and Allied Workers' Union)
Negotiations began in July against a background of deadlock and strike action at that same time last year when unions insisted on shifting minimum wages from about R2 to R3,50 over an 18-month period
Employers baulked at the prospect and, in the ensuing deadlock, plants were temporally shut down as a result of strikes $A$ unilateral 20c increase was announced and workers eventually returned to work

Under the crrcumstances the latest agreement would appear to meet both parties more or less halfway, and the Evening Post understands that all parties to the agreement regard it as "reasonable under the cur-

Turn to Page 2

where the KDAL discuss development insuer, with agricul - e implementation of
e conservation on in the region to boost r1
resolution was also i at the congress ash-

- Department of Agri-
$E$ to investigate the
$=-$ e and shortcomings
present drought as-
e scheme
-ess also resolved to
$\therefore$ the Government for
$\because$ for an adequate supply and for storfacilities for fodder
importance of bulddams was emphasised areas where farmers requested this


## zcts SA bombing denials

y in Lisbon yesterday zin its southern provAfrican air raids and on the Pretoria Governto the media here the trican denals that its zamba in Moxico Prov-
are worthless," the emlie bombing) is there to

On Monday South Africa formally denied Angolan charges concerning the alleged bombing
Echoing charges carried by the Angolan national news agency, Angop, earlier in the week, the statement said massing of South African troops in southern Angola represented a "growing danger' and issued an international plea that pressure be brought to bear on South Africa

Reports from Luanda the Angolan capital, quoted unidentified officials as saying a 10000 -strong force of South African soldiers, foreign mercenaries and Angolan rebels African soldiers, grouping in Cunene and Kuando-Kubango provinces were grouping in towards Luanda - Sapa-AP

## six newborn babies fine

BLANKENBERGE, BeI gium - Sextuplets born to a Belgran nurse on Wednes day nught are all in perfect health, Mr Andre Dezutter, director of the Queen Fabs ola Maternity Hospital, said last might

He said the babies, five boys and one girl, were about six weeks premature and each weighed between 1,3 and 1.5 kulograms

Mr Dezutter said he beheved the babies were the first sextuplets born in Belgium - Sapa-Reuter
ex-mayor 'natural'
CAPE TOWN - A former Mavor of George 64-yearold Dr Francors Heuns, whose body was found in a ditch on the grounds of the Stikland Hospital this week, died of natural causes

A spokesman for the hospital said although the results of a pathological examination had not yet been released, the police did not suspect a crime

Dr Heunis was last seen at the hospital on Tuesday - Sapa



From Page 1 rent economic carcumstances"

Unregistered Macwusa (the Motor Assemblers and Component Workers Union) is not a party to the lndustrial Council agreement just negotiated, but the new wage structure would be extended to all, according to a spokesman

Some comments today on the new agreement were

- Mr Fred Ferreıra, charman of Epama "Considering the present economic conditions in South Africa I think this is a very equitable agreement"
- Mr a 0 "Ollie" Rademeyer, drector, industrial relations, VW (SA) Pty Ltd "We are satısfied that this is a very farr award to the employees"
- Mr Tony Gılson, director of the Port Elizabeth Chamber of Commerce "I understand that wages in the industry in the Eastern Cape are already high in comparison with the rest of the industry 1 would therefore hope that the new agreement is not going to make the local industry less competitive than it apparently already is"

Spokesmen for the two unions involved - Mr
Henry Ferreira, general secretary of SAIWA (and also charman of the Industrial Councl concerned), and Mr Freddie Sauls, general secretary of Naawu were not avallable for comment at the time of going to press

## PO van $h$ two brot found gu

[^0]Labour Correspondent ABOUT 250 workers at an Anglo American subsidiary G and W Base and Industrial Minerals, have been refusing to work, overtıme since the beginning of this week in sup-port-of wage demands, the Chemical Workers Industria Union (CWIU) saıd yesterday A CWIU spokesman, Mr Ephram Tshabalala, sald the company and union were due to meet again today in an attempt to break the deadlock
${ }_{x}{ }_{y}^{2}$ He sad workers were demanding a R2 an hour minlimulm wage, but that the com päny would only offer a 10 c an hour rise, which would bring the minimum to $\mathrm{Rl}, 28$ an hour

When asked for comment a, company representative said information about the dispute was "confidential" and only two management men could comment on it Both were unavallable

Mr Tshabalala sald that, after an, initial deadlock over wages, CWIU had asked the company to allow the unon to examine its books to test company statements that it could not afford the increase He said $G$ and $W$ had agreed and that an examina tion of the books had re vealed, reserves of R4-mı-hon-R5 mulhon
"We take this to mean the company had enough money to meet workers' demands, but G and W still refused to increase its offer," Mr Tshas balala sard

As a result, workers had decided at'a general meetin' last weekend to ban overtime at the plant ${ }^{2}$

This had come into effect on Monday, "when all the company machines were switched off at 3 pm


# Motor workersaceetway offer <br> A report in yesterday's 

By STEVEN FRIEDMAN
Labour Correspondent
WORKERS in the turbulent Eastern Cape motor assembly industry have voted to accept 'an employer wage offer which, their union says Fill raise minimum pay by $18,5 \%$ over the next year This means that there is unlikely to be any repitition of the wage unrest which has plagued the industry in recent years - at least untll the next wage negotiations in August next year

Earher this week, employers offered workers three wage increases - to come into effect this month, in February and next August
which Fosatu's National Automobile and Allied Workers' Union agreed to take back to members
The union sand it would recommend to workers that they accept the offer
Yesterday, a NAAWU spokesman, Mr Les Kettledas, said mass meetings of workers at Ford, Genera Motors and Volkswagen had voted to accept the offer He added that the union would notify employers of this in writing

NAAWU believes the employer offer meets its demand that this year's increase should compensate workers for the rise in the
cost of living It says it will seek new increases almed at raising workers' real wages When the economy improves The present minimum in the industry is $\mathrm{R} 2,15$ an hour, although unonists say that almost all workers are paid a minimum of $\mathrm{R} 2,30$

Mr Kettledas sand yesterday that the wage increase workers accepted would be backdated to August 1 and that workers would therefore receve three weeks' back pay as well as the increase
He added that the worker decision meant that the next wage negotiations in the industry would take place in August next year

Rand Daily Mal on a recogpition agreement between the Metal and Allied Workers Inion and Mather and Platt quoted a union spokesman as paying the agreement made provision for umion mass meetungs
However, a company spokesman said yesterday that there was no such provision in the agreement.

He added that the company belleved a noteworthy feature of the agreement was that MAWU had agreed to ase the Metal Industrial Council's dispute procedures should there be a deadlock in megotiations at Mather and Platt - workers are not usually landmark events
The dispute declared by Cusa's Nationa Union of Mineworkers at the Chamber of Mines' Rand Refinery might well be the exception
This is the first dispute to be declared by NUM and it centres round wages
The two sides could hardly be further apart - the Chamber is offering 8\%, NUM wants $40 \%$ - and a dispute is the first step towards a legal strike
The refinery refines all the gold produced by the Chamber of Mines, so its strategic mportance to the mines - and the economy - 15 Immense

So immense that there is already speculation that, should a strike loom, the Government might step in to ensure that the refinery's work is not halted
So the dispute is the buggest test thus far of rthe Chamber's new barganning relationship with NUM

One other aspect is worth noting - NUM's .threat to take to the industrial court a new chamber job grading system at the refinery
which, it says, will reduce workers' job status If NUM's charges are accurate, the court and was introduced without negotration could be asked to decide whether an employer can introduce key job changes without negotiation


## Sacked workers go to court sand <br> THE 300 Brits workers

who have been unemployed since being fired by their company, $B$ and S Steel, 10 months ago, will today put their case before the Industrial Court.
The Metal and Alhed Workers, Union (Mawu) which represents the workers will tell the court that they were fired because they had shown interest in the union This happened after some work-
ers had approached Mawn for help last year in April

When management heard of efforts to unionse the workers it made efforts to stop them

DISMISSED
When a shop steward's committee of 12 was elected all the mem-
bers were summarily dismussed This led to work stoppage to get the workers reinstated They were remstated on condition they did not serve on the committee But when the shop stewards asked for the umon to be recognused, problems arose Eventually on September 7, all the workers were fired and only those who did not be reinstated in their jobs They are asking for a huge amount in back pay and costs for legal action

The Industral Court has never awarded costs in all the cases it had decided Already one union which had a decision granted in ats favour
by the Industral Court but was not granted costs, is appealing aganst the latter part of the judgment

Since their dismissal the workers have been meeting danly at the Roman Catholic Church Hall to give each other moral support Life for them has been a perpetual struggle They are depending on friends and relatives for contributions in order to keep them going
$0(5)(51)(1)$ A DISP a labour issue which is attracting growing attention - umion demands that employers attention - umion demands that employers
disclose financial detalls about their companies
In many negotsations, employers argue that they must retrench workers or resist pay rises because of the financial state of the business

Unoons are arguing that, if employers say this, they must be prepared to produce their books to justify claims - a view which is consistent with American labour law

Many employers oppose this, but some are agreeing to disclose information An industrial court test of the issue may be inevitable at some point

Last week came news that an Anglo Amerlcan subsidiary, $G$ and $W$ Base and Industrial - Minerals, had agreed to disclose its books to ' Fosatu's Chemical Workers' Industrial Union

This exercise revealed another gulf in perceptions between workers and their employers

CWIU clams the books showed the company had substantial reserves, but that it nevertheless refused to raise its wage offer

Employers reply that a company's reserves have nothing do with the ready cash it has and thus its ability to pay workers Unions believe these reserves can be used to pay I workers

More may well be heard of this issue too in the future

# Arbitratory ingiled into Putcono dispute <br> taken because Putco is an <br> It says the tax Putco pard 

By STEVEN FRIEDMAN
Labour Correspondent
WAGE talks between the Putco bus company and two unions representing the company's black workers are deadlocked and the dispute will now be settled by an arbitrator,
A Putco spokesman, Mr Pat Rogers, said yesterday the company was wating for the unions, the Transport and General Workers' Union and the Transport and Allied Workers' Union, to name an arbitrator who will decide what increase black workers at the company should recerve
Putco is offering workers an increase of $\mathrm{M4}$ a week, backdated to July 1, and a further R3 for the first SIX months of next year It says it will negotiate further in November on an end-of-year merease
The unions, who intially demanded an increase of R65 a week are now demanding R30 According to the TGWU, the minmum wage is R65 a week.
The decision to trefer the dispute to an arbitrator was
"essential service" and it is illegal for its workers to strike
it ollows an attempt to sectle the dispute by medıation Two mediators were calle' in to bring the two siles together, but were unable $)$ do so

The negotiations began in May

The unions originally made 16 demands on issues ranging from wages to health and safety and matermity leave, but Putco sald it was not prepared to offer any increase and that its managing drector favoured a wage cut
After negotiations, the mions and the liason comunone decided to reduce to reduce their demands to four and
their wage demand to R30 a week
Putco rephed with its R4 offer and the two sides deadlocked

The TGWU has clapmed that Putco, despite announcing a loss of R1 300000 in the cecond half of 1982, is in a "very sound" financial "very sound" fınancial, position
in the second half of 1982 reflects that it made a profit of more than R6-million, that it has paid this amount in dividends to shareholders and that the net value of its assets has continued to rise
It says Putco usually argues that commuters wil have to pay higher fares if workers win substantial increases, but that it is wealthy enough to pay much higher wages without rassing fares
But Mr Rogers reterated that the company had sustained a loss of more than R1million and sard the state of the economy made it 1 mpos sible for it to increase its offer
He sald Putco had offered to negotiate further on the increase for the first six months of this year, which could be improved if the economy had improved by that stage

In the present economic downturn, the "company's man priority on the labour front 'ss to avold any re trenchknents," Mr Rogers sald


#### Abstract

THE UNITED African Motor and AI- lied General Workers' Union has won an important out of court settlement with the Datsun-Nissan company for unfairly dismissing workers at its Rosslyn plant early in January. The union, which is affiliated to the Council of Unions of South Africa (Cusa), met the company's management on August 14, and reached an agreement that the company give back-pay to 76 workers who were dismissed on January 7 with the Datsun-Nissan company for


The company agreed to pay 47 per
cent of the workers' back-pay This amounts to a total of more than R100 000
The company also agreed to reinstate the workers without a change in ther conditions of employment
The union had intended taking legal action against Datsun-Nissan for retrenchng the workers without any valid reason
The company said the workers were retrenched purely on economic grounds


Labour Correspondent
THE Datsun-Nissan motor company has agreed to pay compensation to retrenched workers in an out-of-court settlement with the United African Motor and Allied Workers Union - and the -settlement is likely to be the biggest yet "paid out to retrenched black workers
${ }^{*}$ The settlement flows from the retrenchment in January of 102 workers, which the union planned to challenge in the industrial copirt.

Datsun has agreed to re-employ the workrs and to pay each one $47 \%$ of the earnings ,he or she has lost as a result of being iretrenched

In a statement yesterday, the union said this would lead to a total pay-out of more than 'R100 000, but a company spokesman sad it was' not possible to calculate the exact aünoint yet, which could be smaller
Datsun says it settled because it plans to "ecogmise the union soon and did not want "to start our formal relationship under a cloud"

Thus far 76 workers have been re-employed and are therefore entitled to compensation for lost earnings
id 'In' its statement, the union's general secre--
tary, Mrs Dora Nowatho, halled the settlement as an "important breakthrough"
The union said it had planned to take Dat-sun-Nissan to the court "for retrenching workers without a valid reason" But the two sides had reached an agreement on August 14 which removed the need for court action
Besides the money to be paid to the workers, the company also agreed "to remstate the workers without a change in theur conditions of employment", the statement sald
It sald this was the second "major victory" for the union in the past six weeks, the first being its success in an industrial court action aganst the motor company Foden's

A company spokesman sard Datsun agreed to pay workers who were reinstated $47 \%$ of he difference between the wage they would have earned at Datsun and what they had earned since being retrenched
This meant, he sald, that a worker who had worked for the entire elght months for 50 c an hour less than at Datsun, would receive $23,5 \mathrm{c}$ an hour for that period
He stressed the company had not settled cecause we are conceding 'we were wrong, because are court to decide"

The settlement had been a "goodwill gesture" aimed at bulding a'sound relationship with the umion


## By Steven friedman

 Labour Correspondent IN WHAT could become a key industrial court test case, the Metal and Allied Workers' Union has declared a duspute with one of Maritzburg's biggest employers, Scottish CablesThe dispute arose over the company's alleged refusal to negotiate wages with MAWU outside the official industrial council system - an action which has never been contested in court before
MAWU announced yesterday it had declared disputes with five companies in the Durban and Maritzburg areas A dispute can lead to an industrial court action or legal strike
MAWU sald it had also declared a dispute with CYC Steel and Engineering of Maritzburg over its "refusal to supply free boots and overalls for the protection of its employees"

A company spokesman, Mr Lawrence Nathan, confirmed the dispute but deciined to comment further

A third dispute, it said, had been declared with a Pinetown firm Gedore Tools for allegedly retrenching work. ers without consulting the union MAWU says this "has been clearly established as an unfarr labour practice" where a unfon is representative

A company spokesman declined to comment, but sard Gedore was not aware a dispute had been declared
The Scottish Cables dispute is taking place agaunst the background of a dispute between MAWU and the Association of Electrical Cable Sociation of El
In the wake of metal industrial council wage negotrations, the association awarded increases simular to those negotuated at the council MAWU rejected these and declared a dispute with both the association and some of its members
MAWU said Scottish Cables had agreed to bargain directly with it on wages but had then "reneged"
It charged that "much pressure" had been brought to bear on the company,
"probably" from cable firms
But MAWU's Natal secre tary, Mr Geoff Sciremer said he had expected Scottish Cables "to have resisted such interference in their own affaurs and to have honoured their undertaking"
The company's managing director, Mr Harold Dixon, satd Scottish Cables was unable to pay more than the increase conceded by the employer association - from $12 c$ to 21 c an hour
He defended the assoclatıon's stance, saying MAWU had demanded 40c an hour

Mr Dixon said wage levels at cable plants were "significantly above' those in the man metal wage agreement and the industry faced "a major reduction in demand for their products" and "an escalation in imports"

The increases granted were, therefore, the most the industry could afford
He said Scottush Cables' wages were above "the cable industry norm" and the company had also taken steps to cushion the effect of the recushion the effect



Pretoria Bureau 248 Public sector employees in

among public sector workers

THE federal council of the SA Transport Services Staff Associations will demand immediate financial relief for the 250000 SATS employees at a meeting with the Minister of Transport Affairs, Mr Hendrik Schoeman, next week
A senior council member said yesterday the council would argue that politicians had voted themselves increases of more than $20^{\circ}{ }^{\circ}$ and that the Minister had no moral grounds to reject its clams for interim increases from October

The Minister of National Education Dr Gerrit Viljoen the Minister of Posts and Telegraphs Dr L A P A Munnik, and the Minister of Internal Affars Mr F W de Klerk, have 80 far not given a direct response to demands for pay increases
However, according to Government sources in Pretoria, the Cabinet is concerned about the growing agitation and dissatisfaction
and an announcement on increases is certan withn the next two weeks
They say the coming referendum on the constitutional proposals could influence the Cabinet's decision
Staff associations have been angered by "blatant indifference" to the plight of Government workers
If polituctans had refused to accept increases themselves, a refusal to grant them interim relief would have been more acceptable, they say
$\ddagger$

## ABOUT 250 worker employed by $G$ and $W$

 Base Industrial Munerals in Wadeville have resolved to stop working overtime following a deadlock in wage negotiations at the plant.This decision was taken at a meeting yes terday of the Fosatu-affilate, the Chemical Industres Workers' Union which has also declared a dispute with the company following the dead-
"We engaged auditors to examune the company's financial position and it was found that they have about R5-mul hon in excess The company later explained that the money was used to build another plant elsewhere
The union's meeting at the weekend resolved that workers at the factory should stop working overtume as a sign of

- protest Another meet-
t ing is to be arranged where workers' support will be discussed.
The union's secretary, Mr Ephraum Tshabalala,
- told The SOWETAN yesterday that since the
if negotrations started during Apnl management
fifor ourdernands concern
$\rightarrow$
$\stackrel{?}{*}$
At first they asserteb 15 that they did not have money to merease the workers' wages After some pressure was brought to bear on them they offered an increase of 10 c per hour
The workers were not satusfied with the offer and demanded a minsmum increase of R2 per hour The management disputed this and claimed that they had not made any profit
The company's industrial relations manager Mr B Richards sand although management

He confirmed that most workers have not been working overtime The company was doing ts best to resolve the matter and will talk with shop stewards today

It is unfortunate that the workers bave taken this kind of decision when the country's economy is gloomy We cannot dictate to workers but we will do our best to solve the matbest to solve the ma
ter,"Mr Ruchards sand

By STEVEN FRIÉDMAN
, babour Correspondent
A PINETOWN subsidiary of
the gaant Barlow Rand group has signed a preliminary recognition agreement with the Metal and Allied Workers, Union and agreed that it will negotiate with the union on twages and work condrdustrial council sysfemal ina full agrauncil system once a full agreement is signed This means the company, (Natal), is 1gnoring and Sons of the Steel and Eng policy of the Steel and Engineering Industries Federation which is against any wage bargaining outside the council'system - as several other Barlow Rand companies
have done. have done.
The agreement also means have MAWU now clayms to have signed formal recognition agreements with 18 companies in the southern Natal area

Earlier this week, the recon announced it had won recognition from Maritzburg metal firm, Prestıge
In a statement yesterday, caterpilany, which deals nounced that the actors, announced that the agreement had been signed
It said it was the result of "several months of negotiaF and between the company , and the union" and that it the plant the union access to the plant as well as repressentation rights for its shop The
the the company said it saw tant agreement "as an importantsevent in the development of sound industrial relations between it and the union".


WORKERS at Kilberchal Coal Mine in Newcastle have claimed that a white mine official demanded R5 a week from each worker after boasting he was going to "eat the kaffirs' money." feared being dismussed

## WORKERS

The workers, who are members of the Mine and General Workers' Union, an affilate of Saawu also complained that sunce the official took over their wage increments had followed no pattern and there were wide differences between what the supervisors and the ordinary workers recerved They sad he blamed it on the drought which is gripping Natal
The workers also claim that when they requested a meetung with the drectors of the company, the official brought them his frrends who work in the neighbouring mines When it

This was told to The SOWETAN by Mr Sam Kikine, secretary of the South African Alhed Workers' Union (Saawu) which represents the workers
According to $\mathrm{Mr} \mathrm{KJ}-$ kine some of the 1000 workers paid the money over a penod of four weeks because they

day they found the official wating at the gates They allege that he allowed 450 to enter the premises and locked out the rest, and threatened to repatnate them to therr homelands

Mr Kikine sard on heanng about the alleged malpractices at Kulberchal Coal Mine he telephoned the company and warned it to stop the official taking money from the workers, and that the rest of the workers should be remstated Mr Kıkine sard Saawu had given the company untal yesterday to reinstate all the workers

MONEY
Mr G G Horn, Manpodwer Manager of the mine told The SoweTAN that there was no

## : By PHIL MTIMKULU

truth in the allegations and demed that the official had taken any money

He admitted however, that the mine had had a dispute with the workers over salanes "We explained to them how our salary structure is implemented, but they did not accept our explanation and demanded more money They then asked to meet the head office," he sald
Mr Horn sad they had got together the senoor manager of operat1ons, the area manager and the manpower manager of the coal division to talk to the workers The workers had then decided to go on strike Mr Horn sald the workers were then told that by striking they had dismissed themselves

He said that after further discussions the workers had agreed to return and were now being rehured.


## By ALINAH DUBE

THE NATIONAL General Workers Union (NGWU) won their second victory in a week when the Vaness Products Company in Pretoria agreed to increase wages of all umon members yesterday.

The union had 25 of its members earier this week re-mstated at the same company after they were dismissied for going on strike The workers' demands meluded better pay and improved working conditions


The organising secretary of the union, Mr Donste Khumalo, sard management agreed that dispanties in wages of the employees be done away with A medical and scheme would also be introduced to cover all the workers and therr families, he sard
Before going on strike workers had requested a 30 cents per hour merease on their present R1,30 hourly rate They also complaned that some workers recenved weekly wages of R58 when some got | R50. Mr Khumalo pointed out that this had also been looked into and sard everything had "been balanced" United Afncan Motor and Allied Workers' Union is currently negotiating recognition agreements with five major motor companies in an attempt to normalise labour relations on the plants

The union's general secretary, Mrs Dora Nowatho, told The SowETAN yesterday that talks were at an advanced stage and the first recognition agreement was likely to be signed next month
The union had tabulated a senes of complaints which it had termed "unfarr labour practice", including that no employer has the nght to refer to an employee as "boy" or "kaffir"

Its second victory came this week when Datsun-Nissan agreed to pay more than R100 000 compensation to over 70 retrenched workers outside the industnal court in a settlement that has been seen as ""a vital move in industral relat10ns"
!

## Black workers to ask council for wage hike <br> But they returned to work after the Mayor. Mr Tim

號 burgh is to hold talks with the municipality next week to ask for a wage increase, a spokesman for the workers sald yesterday

The talks follow a brief work stoppage this week The striking black labourers marched through the town centre before assembling outside the Civic Centre. demanding a meeting with the entire council

Dyer, and Town Clerk, Mr Peter Kinnaird, assured them that their pay demand would be discussed by the council next week
Mr Bobby Pillay, chairman of the municipality's committee representing Indian workers, said that none of the 38 Indian workers had taken part in the strike
Mr Kinnaird told the Mercury that the black labourers had been assured that they would not lose their jobs or be victumised for staging the protest

WORKER and community organisations are planning a mass campaign against the latest Putco bus fare increases.

Anger has greeted the $12,5 \%$ fare hike effective from September 26 in Johannesburg and on September 1 in Pretoria.
Meetings between organisations have already taken place and more are scheduled, city Press was told yesterday by Soweto Civic Association feader Yçazas: Mogase and transport campaigner Mohammed Dangor.

The General and Allied Workers Union and the 100000 -member Councll of Unions of South Afnca (Cusa), have already mdicated that in principle they will support the mass campaign.

Trade union and community leaders have pointed out that workers will be worst hit by the fare increases and that they come when black people are being badly affected by joblessness and rises in the cost of living

Slamming the fare increases, Gawu and Cusa noted they have also come at a time when the price of fuel has dropped - which means that Putco now has lower operating costs.

Cusa pointed out that workers from its Transport and Alhed Workers' Union (Tawu) and the Fosatuaffiluate Transport and General Workers' Union have been locked in a wage dispute with Putco

The company is offering its workers a wage increase which is only a fraction of the 12,5 percent increase in fares it is now going to demand from commuters, according to union sources.

Cusa said Putco should have postponed the increase - or at least reduce it - following the petrol price cut.

The 12,5 percent hike, coupled with increasing retrenchments of workers, the recent increase in ral fares and other nises in the cost of living, would make the position of workers "even more disastrous", sard Cusa

Putco PRO Pat Rogers says Putco will pass on the benefits of the fuel price drop to commuters as soon as possible - but will have to apply to the National Transport Commission before it could do so

But Cusa has rejected thas line of thinking.
"Putco is able to increase"गts fares quicky enough when it wants ${ }^{\circ}$ to," says Cusa leader ' Piroshaw Camay "Why can't it drop its fares as quickly?"

Mogase said Putco should appre ciate that it relued on the goodwill of black people.
;-"We havesimade it the empire that it is, ${ }^{3+}$, he sided ${ }_{3}$


## LABOUR DISPUTES Melting pot <br> 

Another important trial of strength is looming between the Chamber of Mines and the black National Union of Mineworkers (NUM). This time the union and the chamber are deadlocked in negot1ations over the wages of black employees at the Rand Refinery
The refinery is an extremely important area of the chamber's operations, and is one of SA's most strategic plants - all of the country's gold is refined there The NUM claims to represent virtually all the some 250 blacks employed there.

The union has declared a dispute with the chamber and has asked the Minister of Manpower to appoint a conciliation board If the dispute is not settled by the board, the union has the option of either going to the Industrial Court, or going through all the necessary procedures to hold a legal strike.
The chamber is declining to comment on the impasse at present. The NUM says it
has rejected a chamber offer of an $8 \%$ wage increase. The union is seeking a $40 \%$ pay rise for workers at the refinery, but appears to be willing to regard this figure as negotiable if certain other demands are met. The NUM is, for example, demanding that workers receive an merement of $0,5 \%$ of annual pay for each year of service. It says the chamber is willing to introduce this - though not on a retrospective basis. The union also believes that the chamber has committed an unfair labour practice by introducing a new job grading system at the refinery without having negotiated it with a representative union The NUM claims this system will result in most jobs held by its members being downgraded The dispute is likely to attract widespread interest, given the fact that a strike at the refinery could hamper gold producton. Government does have emergency powers to intervene in a dispute in such a strategic industry, and order compulsory arbitration But some employer sources tell the $F M$ they hope this will not happen, and emphasise their belief that the dispute can be resolved through the normal collective bargaining process
This is not the first time that the chamber and the NUM have clashed in recent months The ink had hardly dried on the wage agreement they reached in June when NUM general secretary Cyril Ramaphosa called for a re-opening of the
talks, angrily claiming that the union had been misled by employers during the negotiations The chamber denied having done this, and a showdown was averted after further discussions between it and the union.
Another clash loomed last month when the NUM and the black, coloured and Asian Federated Mining Union (FMU) opposed what they perceived to be a chamber attempt to modify its commitment to elimigating race discrimination in the mining industry. A confrontation on this issue was avoided - for the time being - when at was removed from the agenda of talks over various conditions of employment in the
industry.


##  public ${ }^{27}$ service tote

By Gerald reilly Pretoria Bureau WILL the Government gam ble with R800-mullion of taxpayers' money in an effort to swing the support of public sector workers behind it in sector workers behind it in
the November 2 referendum?
That is the question being asked by political observers including political scientist Professor Whllem Kleynhans The R800-mullion is what would be needed to give the nearly one-million public sector workers in the rall ways, Post Office, and State and provincial departments an interim rise of $10 \%$
So far the Government has
been non-committal, except for a statement by the Minister of Internal Affairs, Mr F W de Klerk, durmg the latest parliamentary session, that there could be "good news" for Government workers latqr in the year.

It is estimated that more than 400000 of the million public sector workers are voters If members of their families are added, the total, it is clamed, could be close to a million.
Prof Kleynhans said the Government was "desperate" It clearly feared a defeat on November 2
It would be looking at all possible strategies, therefore, to strengthen support for the constitutional plan.
And there could be an answer to the R800-million question on Monday.
Then the presidents and secretaries of the 10 rallway staff associations will meet the Minister of Transport Affairs, Mr Hendrik Schoeman, to demand immediate increases.

If they get them, other civil servants are likely to get increases too

THREE Trade Unions Council of South Africa (Tucsa) affiliates recently negotiated substantial wage increases for their members and concluded satisfactory new agreements with managements.

The three unions whose members are satd to be enjoying record wage -ncreases are the Garment Workers of South Africa, the Natronal Union of Wine, Spirit and Allied Workers and the South Afrlcan Leather Trade Unions, according to Tucsa's official journal the Labour Mirror

The Garment Workers's achuevements in the talks were

- Substantíal wage hikes across the board,
- The abolition of sex discrimination in wages,
- Employers agreeing to match workers' contribution to the provident fund,
- A higher attendance bonus,
- An increase in the number of pard public holidays, and
- A meal allowance for those working later than 6 pm
Wage increases totalling as much as 87,9 percent are being pad over the next 14 months
The overall rise given to wine workers is 25 percent more for ther pays, they recelved 15 percent in Apnl and 10 percent will be payable from October 8 Both increases are based on actual wages pard and not on minmum wages.
- All public holidays have been written into the agreement The leather trade unions added their achievement of pay nses to the 15 percent mcrease across the board , they received last year

 Ms Veronica Ndiovu, at the Orlando West Industrial Park

The wine workers' agreement includes

- Hours of ;work have been reduced from 46 to 45 per week;
- The annual bonus has been increased from three weeks' wages to four weeks'wages,
- Workers who -work
- *) Wvertime later than 6
n药 4 pm

稀allowance of one $\rightarrow$ rand and
- sucksichave-has been .increased to 12 working days over a three year cycle,

－Pretoria Bureau and Labour Reporter
The Sigma Motor Cor－ poration in Pretoria will
I retrench a further 341 black workers this week， ｜says a company spokes－ man

This brings the total number of workers re－ trenched by Sigma sunce the beginning of 1982 to 1220 ，which is more than the figure for any other national motor company
＂The latest retrench－ ments come into effect on Friday，＂sand Mr Leon Shirley，the company public relations officer
Sigma was retrenching staff in response to the economic downturn The company did not expect a speedy recovery from the recession

All workers being re－ trenched would be given a pro rata bonus and at least one month＇s salary

The retrenchments had been made on a＂last m， first out＂basis but Sigma had retaned those work－ ers who possessed certan skills

Sigma negotated with the National Automobile And Allied Workers＇ Union（NAAWU）last April to work an effec－ tive five－day week

The union is in favour of working short time rather than accepting re－ trenchments

By mutual agreement there have been sparse retrenchments in recent months but these were
made to the satisfaction of Sigma and the work－ ers＂Losing 341 men at one time is something en－ tirely different，＂said a union spokesman
The workers met at the weekend and resolved to place before manage－ ment alternatives to the retrenchments Manage－ ment and workers are to meet this afteroon

## OTHER FIRMS

Spokesmen for the var－ lous motor companues in the country revealed that
－General Motors had re－ trenched a total of 650 workers，including 540 in September 1982 and 110 last January
－Volkswagen had re－ trenched 499 workers，in－ cluding 316 in 1982 and 183 this year The compa－ ny has been working var－ lous forms of short time since November 1982
X马GNI むD马
－Datsun，which re－ trenched 50 workers be－ tween August and Sep－ tember 1982 and a fur－ ther 102 in January，had recently agreed to re－em－ ，ploy 130
－Toyota had retrenched 102 people in December 1982 and had not worked short time sunce 1979 The company did not foresee further retrenchments this year
－Ford had retrenched 503 workers in August 1982 and there had been no further lay－offs to date The company had worked a four－day week last April．


A NEWTecortior (151) (EEE)
of a retrenchment an out-of-court settlement last week
"Probably",
settlement because the exact cost of the setcement between Datsun-Nissan and Cusa's United African Motor and Allied Wórkers Umon will not be known and Allied Workers
, 'The company has' agreed a while
workers who were retrenched in January 102
to pay those who return 47\% of thanuary and
between their $p$ return $47 \%$ of the difference
between their pay at Datsun and what they
This comes as they were retrenched.
recognition and heads off an industrial court
action by the union on the retrenchments
The union says the settlement wints
Datsun more than R100 000
Datsun more than R100 000
$\stackrel{\text { Datsun, whych says it settlèd to build á good }}{ }$
cause it admutted the union rather than-be-
"optumal" estumate was wrong, says this is an
turning ' estimate based on all workers returning 'and on their having earned little whle they were retrenched So far 76 have, returned
But, bearing in mind that workers have been retrenched for elght months, the settlement is likely to top the record, which sis less if
 kering for the good old days when emerging unions boycotted the official disputes machinery
Fosatu's Metal and Allied Workers Union has clearly embarked on a strategy of using this machinery - with gusto

It has declared disputes with five Nata companies over a range of issues

Add to this its dispute with the Association of Electrical Cable Manufacturers, cable firms Siemens and Asea, and with Dunswart, Highveld and Union Steel, and the impression that MAWU has decided the procedures provide a useful weapon is inescapable

Most of the disputes, which could lead to mediation, industrial court action or legal strikes, centre around wages Three have wider significance

At Barlow Rand's W B Cameron, MAWU is threatening the second legal strike by black workers in seven years
(Whether it will go ahead is unclear; the company says the dispute has been referred to mediation)
MAWU may also turn the dispute into the long-expected industrial court hearing on whether employers can refuse to disclose financial information to unions

In ats dispute with Scottish Cables, the union is threatening court action on the company's unwilhngness to bargain on wages after the employer association to which it belongs granted workers an increase
This, too, could have important implications for labour relations law

And MAWU has also declared a dispute with a Natal company over its alleged refusal to supply protective clothing to workers another sign of growing union interest in safety
A feature is that several of the disputes have been declared in terms of a new disputes procedure set up by the Metal Industrial Councl
This is a further sign of MAWU's willingness to use council machinery, which is confirmed by a recent recognition agreement at Mather and Platt which provides for disputes to ultimately be referred to council machnery

Equally notable is that the unregistered General Workers Unon has declared an off 1 cial dispute - with a Cape Town company
Whether this is a temporary tactuc dictated by the recession may depend on the extent to which unions believe they have gamed from using the machinery, so the progress of the disputes will be watched with interest


## Saw in talks, <br> IN AN unprecedented move the South African Allied Workers' Union (Saawu) has invited all mineworkers who had R5 extracted from their wages by a mine official to a meeting with the management of Killerchat Coal Mine on Saturday in Newcastle. <br> Mr Sam Kikine, genaral secretary of Saws, said it was necessary for them to take this unusual step because "if they (management) get it from the horse's mouth it may be more effective." He sard may <br> employers think unions are instigating the workers and unfairly accusing management Mr Kıkine sard they would have loved to have at the meeting all the workers who had R5 extracted from them by the official, but this was going to prove difficult as about 550 of them had been repatnated to the homelands <br> "Senior executive members of the coal mine were very concorned when they saw the stones about the mail- <br> 





 urn 'areal teas of guipiovery is

 лаң! радлале sem имормочs е рие ‘sтч7



$\varepsilon 8 \&|b|$

 se amidst sip pietas of guilim aq a










 farming risk Direct financial assist-
 digenous plants. This pest should
therefore be regarded as a normal (6) No The harvester termite is an insubstances are obtainable from the
Department




 ryead 1 N TXZ NVA 9 f $\int$ IN.
 II रıцеग

 nous consideration to this matter within
the parameters of the country's economy, The Government is at present giving seernment could accommodate this later on funds if the financial position of the Govfrom occupational differentiation, enjoy February 1983 that a general salary in-
crease for public servants would apart I indicated in a press statement dated 6 Whether he intends announcing a salary
increase for public servants within the
next two months, if not, why not, if so,
when will this increase come into effect?
†The MINISTER OF INTERNAL AF-
FAIRS
 (1) distribution of pamphlets on a
large scale,




## £86I LSกOกV IE'xVGSanGaM



## 31 <br> 

WEDNESDAY,
possible to grant them a salary increase That is what we are busy with at the moment For the information of the hon membet for Sunnyside, I also just want to point out that 6 February was still months before the Government decided that a referendum would be held Please let us not play politics as regards these matters concerning the remuneration of public servants While the provate sector has granted salary increases to its workers, public servants have until now handied the fact that the Treasury has been unable to fulfil their expectations, with great responsibility We therefore should not make politics out of this
$\dagger \mathrm{Mr}$ J J B VAN ZYL Mr Speaker, I want to give the hon the Minister the assurance that we do not want to make politics out of this Is it so that, if the public servants get an increase, the people of the Post Office and the SA Transport Services will get increases simultaneously? Will the increases be granted simultaneously or separately?
$\dagger$ The MINISTER The hon member should watt until greater clanty is given and an announcement is made in this regard Then he will get all the replies to his questrons

## A breakhrough for union <br> they wished to

After months of pressure from workers at its six Witwatersrand hotels, Southern Sunlast month agreed to recognltion talks with the Commercial Catering'and Allied Workers' Union The first meeting between umion officials and management took place on August 12, says a umion spokesman. In another breakthrough for the union, 3M South Africa agreed to recognition talks after 18 months of persistent requests by the union. In a ballot held by the company in July, 82 per-

Chey wished to be represented by
The union is involved in recognition negotiations with five companies Checkers, Makro, the Foschint Group, Pick'n Pay and Game (Johannesburg) In wage negotiations with Woolworths, the union secured monthly increases of R55 a worker, which will take effect from the end of August At Edgars, CCAWUSA reached agreement on increases of between R50 and R54 a month New minmum wages negotiat ed are between R220 and R250.


## LABOUR DISPUTES

 A new strategyThe Metal and Allied Workers' Union

duration, arbitration, legal action though the Industrial Court, or the holding of a leion as one of the most tough-minded unions in SA Between 1979 and 1982, it was involved in more strikes than any other
 gal strike
A variety of issues are involved in these disputes. Most involve wages, fut one may culminate in an Industrial Court hearing about whether an employer has an obligeton to disclose financial information to unions In another, there may be a chatlenge through the count over a company's unwillingness to negquate wages after the employer association to which it belongs had granted workers an increase. A feature of another dispute is the alleged refusal of an employer to provide protective clothing to workers The union also complains that cable industry negotiations were concluded prematurely, with the union not being goven time to report back to its members
Some employers may have been startled by the union's new strategy However, a spokerman for the Steel and Engineering Industries Federation of SA (Seifsa) says employers in the industries would obviously prefer employees to resolve disputes through official procedures Therefore, he says, Maw's increasing use of the procedares is being viewed as a positive development


By ANTON HARBER
SIGMA Motor Corporation has reduced by nearly a third the number of workers it is to lay off at ats Sllverton plant at Pretoria after discussions with the National Automobnle and Alled Workers Union (NaaFu) and 'mindful of the Prime Minister's appeal to industrialists not to retrench workers"
But Naawu has issued a statement saying it does not agree with the retrench ments which whll place a major strain on workers and their families and which
"should have been avorded".
Sigma announced last month that because of the weakening motor market, it would retrench 341 workers But yesterday, Sigma's director of human resources, Mr S $S$ Lemmer, sadd only 237 workers would be pand off
The earlier decision had been reviewed after discusslons with Naawu and "mindful of the Prume Mmister's appeal to undustrialists not to retrench workers", Mr Lemmer said in a statement
The motor undustry as a whole was experienceng a weakening demand, which did not warrant the higher production volumes originally antucipated for the second half of the year, and Sigma had had to revise production schedules
"Sigma has no option but to implement its retrenchment programmes as amended with effect from September 2," he said

The lower number of retrenchments was still not acceptable to Naawru, "but it is not practical for os to reduce not practical for us to reduce added
 that the retrenched workers had been identified by apply. ing the "last-in-first-out" principle, as agreed with Naawu, though shop ste wards and workers with scarce skills might be retained
He stressed that each worker would recelve redundancy pay of not less than one months wages, leave pay, and a pro-tata share of the year-end bonus.

In addition, Sigma would ensure that those who qualified by service would recerve payment from the corpora tion's supplementary unemployment benefit fund
The Naawu statement sand they did not agree with the move
"While the umon appreciates that Sigma management has, as a result of union representation, cut the number of people to be retrenched from 341 to 237 , we believe that these retrenchments should have been avorded by working more short time than has thus far been the case

The retrenchments, coming as they do near the end of the year, will place a major strain on those workers and their familes who will definitely not expernence any Christmas cheer," the statement said


## By gerald reilly Pretorla Bureau'

IF the Government failed to make a quick decision on adjusting the backlog in teachers' salaries, "public action" like that taken dur-ing the so-called salary crisis two years ago could not be ruled out
This warning was given in Pretoria this week by the charman of the Federal Councl of Teachers' Asso clations, Mr John'Stonier, in reaction to a decision by a "small group" of teachers to establish a teachers trade union
The group, he said, was laid by the Transvaal Educators' Soclety.
Mr Stomer said the society's attitude was symptomatic of the frustration among teachers
A few weeks ago, the Minister of National Education, Mr Gerrit Viljoen, was told of the extent of teacher dissatisfaction.
Mr Stonier sand it was clear that if the Government did not make a quick decision on the pay backlog; "pubic action" was possible.
The "small group" of teachers had called or teachers in the service of the provincial educatio. department and the Department of National Education to join them in the trade union
Mr Stoner satd this development, which was not supported by the majority of teachers throughout the country, gave the impres. sion of internal dissent in the organised teaching profession
This could undermine the solidarity of the profession - a neccessary prerequisite for efficient negotiation
Mr Stoner pointed out that in the past few years, the authorities had been warned that the establishment of a trade union in education could not be ruled out unless there was a drastic adjustment in the negotiating and consulting mechanism

NGWU in agreement
By Alnah Dube
Problems which affected A RECOGNITION workers were discussed agreement between the $\{$ and shop stewards were ers Union General Work- assigned to follow them the Pool Indury and- up
pany in Rosslyn is to be Among the employsubmitted for consider- a ded gnevances were the ation this week $\quad \mathbb{L}$ deduction of R1 from
The organising secre- $\mathcal{C}$ laundering the pay for tary of the unon, Mr forms The act had Donsie Khumalo, sard $w$ caused dissatisfaction the agreement was among the workers bereached at a meeting cause they sald thev had with mandpement notbeenconsulted
 National Union of Textile Workers and the Consoldated Frame Cotton Corporation over the recognition of a rival trade union, which was taken to the Supreme Court in Pietermaritzburg this week, was settled yesterday by mutual agreement
The Fosatu-affiliated NUTW agreed to withdraw its application restraining Frame from recognising the rival Textule Workers' Industrial Union and agreed to pay R5 000 towards Frame's legal costs
In return, the company agreed not in any way to recognise or grant stop order rights to the TWIU until the dispute between the NUTW and the company has been determined by the Minister of Manpower or the Industrial Court,' a joint statement by the NUTW and Frame sald last night
In terms of the agreement of settlement, NUTW will not contend in any proceedings that on October 1, 1982, or at any other time a contractually binding agreement was concluded between it and the Frame Group
NUTW agreed that if called upon by Frame it will join in reporting to the Minister of Manpower in terms of Section 46 (9)(d) of the Labour Relations Act of 1956 that they were satisfied they would not be able to settle the dispute, which arose from an agreement which the NUTW claimed existed between it and Frame to recognise majority un10ns

## FBWU conclude <br> and Maiz Btarr 124489 greement <br> After months of turbur Reporter $f$ go

Beverage Workers' Umient negotiatrons, the Food,
ion agreement with Mion has concluded a recogn-
The agreement, signed at the industries in Silverton
by umon members as a singular aend, was herald-
Conficts between the singular achevement
the months preceding the signing management in led to a number of work stopping of the agreement Theral workers
The agreement provid
dure and includes a clause for a retrenchment procemanagement should consider in ternative measures ments

FBWU spokesman, Mr Glen issues to be discussed further Mokwena, said among a substantive health and safety agreemement were agreement on matermty leave agreement and an

## Mercury Reporter

 THREE employees of the Tongaat Town Board South Africa's only ra-crally-mixed local authortity - who were summarlly dismissed have clarmed that they were not given any reasons for the actionThe board's refuse collectors - Mr M M Mpungose and Mr W T Mkhize - and a truck drıver, Mr Coomarsamy Govender, have sought the help of the Legal Resources Centre in a bid to get back their jobs
Mr Satche Govender, a spokesman for the LRC, confirmed yesterday that an application was belng made to the Industrial Court for an order for an interım reinstatement of the workers

He said in terms of nat-
ural justice the workers should have been given reasons for their dismissal, informed of the charge against them and given an opportunity to answer or rebut the allegation
'But none of these steps appears to have been taken by the board before terminating their service,' he sald, adding that it was unfarr labour practise to dismiss a worker without giving any reason
In terms of a regulation relating to staff matters, the board is empowered to dismiss summarily a worker in the case of 'grave misconduct'
But there was no justification for the immediate dismissal of the three workers because the actions of none of them could be construed as
'grave misconduct'
He sald the workers simply refused to work after therr crew had been reduced, resulting in the increase in workload The township was devel oping rapidly and the area they covered also had increased
They had requested merely to meet the Town Clerk to put forward their grievances, instead of channelling them through the supervisor, Mr Ganas Naidoo
Mr V V Parkhouse, the Town Clerk, yesterday confirmed the dismissals but denied the board had been unfarr or harsh
'We have a staff of 400 If we went about dismiss ing staff unfairly we would have had a poor employment record,' he said

# SADF 

## Defence Reporter

AN in-depth investigation has been carried out by the South African Defence Force into working and service conditions of civilian labourers at 6 Base Ordnance Depot, Wingfield, after inquiries were made by the Cape Times
The result Some misunderstandings on the part of the labourers have been cleared up and hason machinery has been established - and thanks to another discovery which came up during the investıgatıons, workers are to get improved hygiene fachlties.
The investigation took place after the Cape Times notified the SADF of complaints it had received from one of the labourers, Mr S Waken Mr Waken rased the following points

Non-payment of sick pay-
Mr Waken sand "there are labourers who have been wating since January for their sick pay Every time we ask about it we are told that they (the 6BOD paymasters) are waiting on Pretoria
"There are people who come to work from Darling It costs them R65 per month If they go off sick for three weeks (as some of them have had to do when they broke limbs) they get only one week's salary and no sick pay
"That means they don't have enough money to actually get to work for the follow-

ing month They also have to pay the rent, the children's school fees, electricity and food out of that money
"The council demands the rent by the 7 th of each month
"One man, Patrick Mondo, broke his leg two months ago He was off sick for seven weeks and he has recelved no money They (the council) have cut off his electricity already
"Another, Lionel Bester, was off sick in February and still has not been pand out for it
"I was off in March and still I've recesved no money," he sald
"Sick people come to work because they are afrald that If they don't come they won't get any money They can't afford it"

The SADF spokesman stated that "during the investigation it was found that there was a tendency by labourers of 6 BOD to go on sick leave or to stay away from work, demanding payment for the period of absence without submitting the required medical certificates on their return
"In terms of Public Service Regulation R428. C3 2 payment of sick leave can only be effected whenever such sick leave has been approved
"On taking over command of 6 BOD, the new Officer Commanding advised all labourers that in future all payments in respect of sick
leave will only be paid after approval in accordance with the Public Service Regulation
"The previous Officer Commanding allowed sick leave to be pard out prior to approval This action led to some labourers having to pay back some of the money received which led to dissatisfaction amongst the labourers
"The necessary steps have been taken and new procedures were adopted to prevent a re-occurrance"
Tax deductions. Mr Waken said tax was deducted from his wages even though he was not hable because he earned less than R7000 a year

- The spokesman sald Mr Waken had "received a document from the Receiver of Revenue stating that a tax payer can be exempted from the obligation to submit an income tax return This form also advises the receiver what must be done in such cases
"(Mr Waken) took it for granted that he was exempted It is obvious that he did not understand the contents of this form as he neglected to comply with the instructions theren
"In order to prevent cases of this nature, every labourer was instructed to complete an IRP2 after which their income tax deductions were checked against the new deduction scale Members will
be advised how to complete the prescribed IB 11, in cases where over-deductions took place "

No redress According to Mr : Waken "I'm sure the commandant doesn't know what is going on He told us when he arrived that he would always be open to anyone who wants to speak to him But every time I try to see him, try to make an appointment, I am told he is busy, not avail- ; able"

- The SADF spokesman sand that "to ensure that an effective haison is being ob- : tained, the following system has been mitiated as from August 8, 1983
"A team-leader has been chosen out of every team of : approximately 12 labourers (and) complaints will be submitted to the Regimental Ser-geant-Major, who will follow up complaints with the Unit Commander"
- Inadequate torlets and recreational areas The spokesman said the existing approved building plans for 6 BOD had been referred back to the Quartermaster-General by the commanding officer because no provision had been made for wash and shower facilities and the existing plans were too small to accommodate the 140 labourers

Now "steps are being taken to rectify these shortcomings"

## Mercury Reporter

THREE employees of the Tongaat Town Board South Africa's only ra-cially-mixed local author1ty - who were summarlly dismissed have clatmed that they were not given any reasons for the action
The board's refuse collectors - Mr M M Mpungose and Mr W T Mkhize - and a truck driver, Mr Coomarsamy Govender, have sought the help of the Legal Resources Centre in a bid to get back their jobs
Mr Satchie Govender, a spokesman for the LRC, confirmed yesterday that an application was being made to the Industrial Court for an order for an interim reinstatement of the workers
He said in terms of nat-
ural justice the workers should have been given reasons for their dismissal, informed of the charge against them and given an opportunity to answer or rebut the allegation
'But none of these steps appears to have been tak en by the board before terminating their service,' he said, adding that it was unfar labour practise to dismıss a worker without giving any reason
In terms of a regulation relating to staff matters, the board is empowered to dismiss summarily a worker in the case of 'grave misconduct'
But there was no justification for the immedrate dismissal of the three workers because the actions of none of them could be construed as
'grave misconduct
He sand the workers simply refused to work after their crew had been reduced, resulting in the increase in workload The township was developing rapidly and the area they covered also had increased
They had requested merely to meet the Town Clerk to put forward their grievances, instead of channelling them through the supervisor, Mr Ganas Naldoo
Mr V V Parkhouse the Town Clerk, yesterday confirmed the dismissals but denied the board had been unfarr or harsh
'We have a staff of 400 If we went about dismiss ing staff unfarly we would have had a poor employment record,' he sand
emplovees at the Frametex Mill, that union which showed it had the support of the majority

However, in March and April this year management told the union that recogniton was being granted to the TWIL, an af filiate of the Trade Union Council of SA (Tulsa) The NUTW disputed management's claim that the TWIU had obtained majority support at the mill and brought a successful Industrial Court action temporarly restraining management from recognosing the TWIU A feature of that case was the evidence produced by the NL TW alleging that Frametex employees were persuaded, intimidated and coerced by ertain members of management and an appointed hanson committee, to join the TWIU

## Conciliation

The group has strongly denied these allegations and has opposed the union's applecation to the Minister of Manpower for the establishment of a conciliation board The Minister has still to announce a decision on this application, but meanwhile the Indus-

## FM <br> 

LABOUR DISPUTES 2 NUTW's
The National Union of Textile Workers (NUTW) has launched a court action which could have an important impact on its afforts to be recognised by the Frame group An urgent application by it against the group and the Textile Workers' Industrial Union (TWIU) is due to be heard in the Natal Supreme Court next week

The recognition battle between the NUTW and Frame is one of the most sig. mificant labour disputes in SA this year (Leaders August 5) The NUTW, an affiliate of the Federation of SA Trade Unions (Fosatu), clams it received an undertaking from a senor member of managemont last year This was that the group would recognise as the sole collective bargaining representative of its weekly-pard
trial Court order restraining Frame management from recognising the TWIU has expired

About two weeks ago, following an unsuccessful late application to the court by the NUTW for extension of the order, management appeared intent on formally recognising the TWIU The NUTW alleges that within hours of the court's decision not to extend the order, Frametex management informed employees that the TWIU would be recognised However, it now appears that pressure from NUTW has resulted in management delaying a decision on recognition, pending the outcome of the Supreme Court hearing

Two important issues will be raised before the court Firstly, the NUTW wants to hold the group to the promise it says it recelved from a member of management about recognition last year Oral evidence on this issue will be heard Secondly, the NUTW is seeking a Supreme Court review of the Industrial Court's decision not to extend its order restraining the group from recognising the TWIU
$\qquad$


## Nampak firm on <br> retrenctímeftit plan

Labour Correspondent THE Nampak group is to go ahead with retrenchments at the Industria plant of Nampak Conical Contamers later this month, despite sharp critucism from the union which represents black work ers at the plant.
But it appears that the number of workers to be retrenched $1 s$ slightly lower than the umion origunally feared and a few of the work ers have been replaced elsewhere in the Nampak group This emerged from a com pany statement released yes terday
Recently, Fosatu's Paper,
Wood and Allied Workers Union sharply attacked the retrenchments, which comes as a result of rationalisation
within Nampak $16 / 9 / 83$ It sald workers wefe losin their jobs at the same tume as other Nampak factories were working overtime
-In the statement, Nampak said 80 workers would be re trenched on September 23 The union expected more than 90 of the plant's 130 workers to lose their jobs

Nampak added that, in accordance with company poll cy, five of the workers had been placed with Printpak and another three with Nampak Blow Moulder
The company sald the terms of retrenchment in cluded early returement and pension for workers over 55 years old and cash withdrawal of pension money for those under 55
 Union of Textile Workers (NUTW) against the Frame group has had an interesting outcome

An urgent application by the NUTW was heard in the Natal Supreme Court last week It arose from a recognition dispute between the unon and Frame (Current Affairs September 2) The union sought to hold the group to a promise it says it recelved from a member of management last year The promise was that the group
would recognise as the sole collective bargaining representative of its weekly-pard employees at the Frametex Mill, that union which showed it had the support of the majority
In addition, the NUTW sought a Supreme Court review of the Industrial Court's dectsion not to extend its order restraming the group from recognising the NUTW's ruval, the Textile Workers' Industrial Union (TWIU)
The NUTW had made an unsuccessful late application last month to the Industrial Court for an extension of the order it made earher this year
Evidence on these matters was heard in the Supreme Court last week But before the court made a ruling, a settlement was reached between the parties The NUTW agreed to withdraw its application and paid certain of the company's costs It also agreed that in any future proceedings it would not clam that any contractually binding agreement on recognition bad been concluded between it and Frame
In return, Frame agreed not to recogmise, or grant stop-order rights to the TWIU until the Minister of Manpower reaches a decision on the NUTW's application for a conclination board Should the Minister appoint a board, Frame will continue to refrain from recognising the TWIU until the dispute has been resolved either through the board or the Industrial Court

## LABOUR DISPUTES

 High noonA decision by Manpower Minister Fanie Botha will determine whether the black National Union of Mineworkers (NUM) and Rand Refinery will head into a showdown next week
When the $F M$ went to press this week, the union was vowing that unless the minister appointed a concliation board by September 16, it would hold a strike ballot on September 19 If most of ats members at the refinery vote in favour of industrial action, the union is free to hold a legal strike and it says it will do this by the middle of next week
The NUM applied for a conciliation board on October 17, and unless the minister appoints a board within 30 days of that application, the umion can move towards the holding of a legal strike
The dispute is a significant one Not only does it represent an important trial of strength between the NUM and the chamber, but it may affect production at the refinery which processes all of SA's gold Should the minister appoint a concliation board by the end of this week - and some informed sources beheve he may - the board will have 30 days in which to resolve

## at the Refinery <br> the dispute If it is not resolved through the

 board, the NUM will again be free to hold a strike ballot and call a legal strikeThe Chamber of Mines is declining to comment on the dispute NUM general secretary Cyril Ramaphosa told the FM it appeared that management was not prepared to make concessions "We indicated that we were willing to negotate further on our demand for a $40 \%$ wage increase, but have had no response"
He sard if a conclisation board is not appointed, strike ballot papers will be distributed at a meeting of NUM members at Rand Refineries on Monday If they vote for a strike, the union will issue a statement formally launching the strike by the middle of the weik
Ramaphosa told the FM that the union has heard allegations that management plans to bring in new workers to do the jobs of those on strike "We would view this very seriousiy, as we have followed each legal step in this dispute We'd see it as an unfair labour practice if our striking workers were dismissed, and would go straight to the Industrial Court," he sard
CIIn addition to testing its muscle in this


NUM'S Ramaphosa ... set to move next week

dispute, the NUM is seeking to participate ${ }^{10}$ the investigation by the Government Mining Engineer into the methane explosion at Hlobane coal mine "We want to go down the pit with the investigators," Ramaphosa said The union issued a statement charging that safety measures had been wanting at the mine The NUM appled to join the official safety committee for the mining industry earlier this year, but was turned down by the Government Mining Engineer as "unrepresentative" The union charges that the workers in the mining industry have no forum in which to take up safety issues - something it seems determined to remedy


MR DANIEL Sechaba Montsisi, of Diepkloof, Soweto, yesterday appealed to the Appeal Court in Bloemfontem against a judgment that upheld a special plea by the Minister of Police.
.The-special plea' was that Mr Montsisi's action, for damages for two assaults allegedly" committed on him on June 13, 1977, and October 27, 1977, by members of the South African Police, was barred by provisions of Section 32 of the Police Act Mr Montsisl ' was' in detentuon' under Section 6 of the Tertorism Act when the assaults - wére alleged to have occurred

In the Transvaal Supreme Court on December 17, 1981, after consideration of a stated case, Mr Acting Justice J C Knegler held that through no fault of Mr Montsisi, who had been unable to institute his action while in detention, and undeed through the conduct of officials of the State, Mr Montsisi had been deprived of his ordinary right as a citizen to seek to enforce a damages clam in a court of law: ' .
The judge" said that the result was deplorable but appeared an unavoid-
able consequence of the law as it stood

Yesterday's appeal was heard by the Chief Justice, Mr Justice Rabie, Mr Justice Wessels, Mr Justice Kotze, Mr Justice Trengove and Mr Justace Viljoen

- Argument for Mr Montsísi was submitted by Mr I Mahomed SC, with Mr M S M Brassey, whle that for the Munster was lodged by Mr F C L Roos
${ }^{\circ}$ For' Mr Montsiss, it was submitted that to deprive him of relief in the circumstanices alleged in the pleadings led to such manifest injustice that such a conclusion would be avoided by the court unless the court was driven to it without any alternative
In view of the apparent confluct between provisions of the Police Act and the Terrorism Act, the court requested counsel to submit further heads of argument in that regard
The appeal has been postponed to allow for the additional argument to be prepared and submitted to the court -Sapa




## Mater <br> By STEVEN FRIEDMAN <br> Labour Correspondent TWO Natal companies have agreed in negotiations with Fosatu's Metal and Allied Workers Union to pay workers a minimum wage of R90 a week - a key breakthrough for the unton in its current attempt to win pay rises from metal companes outside the official industrial council system <br> At one company, Barlow Rand subsidiary WB Camer ons in Durban, the wage agreement follows a strike

ballot in which $93 \%$ of the union's members voted to strike if the wage dispute was not settled
The union has been campaigung for a R90 a week minmum but this figure is some $40 \%$ above the minmum in the council agresmum in the councll agreement and most employers have resisted $1 t$.
By concluding the agreements, the two companles WB Camerons and Prestige have also ignored requests by employer federation Selfsa not to bargain wages outside the industrial council system

In a statement yesterday Mawu said the WB Camerons deal would increase mini mum pay by $24 \%$ and that at Prestige the industrial council minima had been excuned by $80 \%$ for most workers A WB Camerons spokesman confirmed that the minimum would rise to R90 a week, but sard this would take effect from January 1 only

At Prestige, Mawu said the increases would be backdated to July and talks on fur ther increases would on fur in November


- THE Minster of Manpower, Mr Fanse Botha, has opened the way for an industrial court test case between the Frame textile group and Fosatu's National Union of Textile Workers
Mr Botha has appointed an official conciliation board to look at the dispute, despite opposition from the Frame group which sard it would rather see its recogmition dispute with NUTW settled by a strike than by a concliation board and court hearing
In terms of, labour law, NU'TW's only recourse if the Minister had not appointed the board would have been to strike which Frame sand it was willing to accept
But its appointment means that, if it fails to settle the dispute, NUTW can take the company to court
The unon's actung general secretary, MIr John Copelyn, yesterday sard the NUTW was determined to take the case to court if the board falled to settle the dispute
Key labour law issues will be tested in the dispute if it comes to court, including whether it is an unfar labour practace for an employer to favour a minority over a majority union and whether the court can order an employer to hold a ballot among workers to test Which union will be recognised at a plant.
The dispute centres around charges by the NUTW that Frame is refusing to recognise it at its Frametex mill and is mstead favouring Tucsa's Textile Workers Industrial Unon
It charges that Frame has granted facilities to the Tucsa union which it has denued NUTW, although the NUTW is the majority union at the mill
It also charges that company personnel officers have pressured workers into joming the Tucsa umon

is fixed
Mercury Correspondent
JOHANNESBURG-A Richards Bay civil englneering company has istruck an unusual wage deal with the Metal and 'Alled Workers' Union.
In terms of the agreement, the union and Stone Bay' Sales have agreed on a minımum figure which both sides see as" an 'acceptable living wage'
The gap between this figure and the minimum presently being pald by the company will not, however, be bridged 1 m --medrately Instead, a series of negotiations will determine how quickly the minimum/will be increased to, enable the "living wage' target to be met. This must be done within a fixed perıod
First step
; The first step in this. process is a 30 c -an-hour ancrease which will come into effect on October 1 Six-monthly negotiations will then be held to acheve the 'living wage' figure
- The company is a member of the Grinaker group, in which Murray and Roberts and Duker Investments also have a shareholding
The deal follows demands by Federation of South-African Trade Union members that employers pay a minimum "living wage' it is believed to be an attempt to balance this demand with companies' ability to afford increases * In a statement yesterday Mawu's secretary in Richards Bay, Mr Willis Mhunu, said the agreement followed negotiations in Empangeni on September 22.
vesirable
The union and the comspany agreed to set what they considered to be an acceptable minimum wage and also agreed that at would be desirable to close the gap between the present minimum yage and the accepted minmum. This is, however, 'alfficult to implement,' the statement added ${ }^{\circ}$ 4 It had therefore been agreed to follow certan steps to reach the target within the perıod fixed The 30 c increase would apply untrl March next year and the balance would be negotiated in the six-monthly stages. * Benefits presently enjoyed by workers would not be affected by the increase
-At the conclusion of negotrations, both parties expressed satisfaction at the positive attitude displayed,' the statement sald.


## 

Sixty-black mineworkers at West Driefontein gold mine were threatened with dismissal today afier refusing to go underground because of fears of a rockburst
The stoppage began yesterday after workers said they heard rumblings at the 14th level and refused to contimue working in what they called an unsafe area
The National Union of Mineworkers, which claims to represent the striking workers, was refused a meeting with the Goldfields mine manager this morning because it is not recognised on the mine
"If management proceeds with its
threat of dismissal, we will regara this as unlawful and take the mine management to the Supreme Court to secure the reinstatement of the men," said NUM general secretary Mr Cyril Ramaphosa
"We have called for an urgent meeting with the company so that our representatives, together with the Government mining engineer, can inspect the area immediately," he added
Mr PR Jamsch, executive manager of Goldfields, confirmed that there had been a work stoppage on the mine this morning but said this was not an infrequent occurrence
Mr Janisch added that as NUM had not been recognised on the mine, the management would not receive any representations

## LABOUR DISPUFES (4nera <br> The ioninisper acts <br> Manpower Muister Fame Botha has ap-

 pointed concilation boards in an effort to resolve two significant labour clashesLast Friday the Department of Manpower announced the appointment of boards for the wage dispute between the black National Union of Mineworkers (NUM) and the Chamber of Mines, and the recognition dispute between the National Unon of Textle Workers (NUTW) and the Frame group

The NUM is engaged in an important trial of strength with the chamber over pay increases for blach workers at the Rand Refinery (Current affairs September 16) If a board had not been appointed by the end of last week, the umon would have been free to launch a legal strike if most of its members at the refinery voted in favour of such action By Wednesday last week it was threatening to hold a strike ballot of a board was not apponnted Should the board not resolve the dispute within a month, the umon can again exercise its right to strike legally
It seems likely that the board apponted for the dispute between Frame and NUTW could result in an important test case going before the Industrial Court The issue of union recognition hes at the heart of this dispute (Leaders August 5) Because the terms of reference of the board include allegations of an unfar labour practice the
union can launcr ar action tnrough the in dustial Court $i$ the dispute 15 not resorved by the board If the manster had not arm pointed the board a strike mav well have been the oniy vable opuon avalable to the NUTW

Extremely interesung labour issues will
be ralsed if the NLTH gres to court These include question abou: an emplovers obltgation to recognise a majonty umion and the best way (for example the holding of a ballot) to determine which of two rival unsons has majority support in a plant. At ussue will also be the question of what con-
stututes the most appropmate bargarman unti Should thes te a single pian $0^{\circ}$ stm: it be the enure comples within wher tha plant is located"

Answers to questions such as these will obviously have important implicatious for unions and employers in many industries

## CLIVE THOMPSON

Why the court maters


In a recent artucle in the FM (Current affairs, September 9), Bobby Godsell of the Anglo American Corporation raised certan critical points about the functionsng of the Industrial Court. He noted that serious reservations about the court existed in employer ranks and elaborated on some of these
There can be little quibbling about what was probably the central tenet of Godsell's piece, namely that "the history of industrialisation indicates that collectuve bargaining is the best way to resolve conflict in industry It involves the primary parties and its outcome is the direct responsibility of these parties" However, he did not expand on some of the corollaries of this statement

If issues between employers and unions are best thrashed out betweon thernselves, then the disputants should be allowed to have recourse to industrial action to close the deadlock gap, and the ring held by the State must be a farr one Neither is true of the present dispensation A clear duahsm is evident in the Labour Relations Act it seeks to encourage collective bargaining but simultaneously, through its convoluted disputes procedure, effectively criminalises most forms of industrial action Picketing, a normal incident of collective action elsewhere, is proscribed under the Internal Security Act, while the wide terms of the Intumidation Act have glready been directed at umionsts

Most important of all, the effect of the range of statutes controlling every aspect of the supply of black labour is that migrent workers resort to industrial actury at their peril Even a legal striker is oren to instant dismissal, and a migrant Who has lost his job forfeits his (alwavs
precarious) right to remain in an urban area Many a dispute has been "resolved" by the mass deportation of the workforce and employers have not been conspicuous in their, condemnation of such occurrences

Against such a backdrop, it is relatively painless to advocate collective bargaining as the first and last word op proper relations between the parties

Godsell belleves that the courts should declare the law rather than make (any of) it. Should the courts indeed hack those engaged in "so intimate an act as negotiation" to fit the Proscrustean bed of rigld law, employers would be the first to raise a storm in the labour field, more than any other, it is essential that an adjudicative body be afforded scope to work imagnatuvely when seised of disputes it is impossible for statutory definitions to cope with the nuances of labour developments The example which Godsell cites - representivity is a gase in point.

## Legal duty

His contention that the question of the legal duty to bargain with a representative umon should be left to the bargaining process is rather surprising In most countries collective barganing got underway only once the legal duty to bargain had been secured by the labour movement The fundamental dispute over the very framework for barganang is one of right, not interest The social cost of leaving it to be resolved by the parties is high

Recogntion has primarily two aspects the acceptance of bargaining agents and the definition of appropriate bargaining units Except in the UK and Utopia, both aspects require statutory and judicial regulation Most overseas jurisdictions have settled the bargaining agent question through legislative intervention There is a statutory duty to bargain with a representatuve union and recognition disputes are outlawed The right to be recognised flows from a relatively simple certufication procedure. usually involving a ballot

The definituon of the appropriate bargaming unit, on the other hand is pre-
cisely the type of issue which, fauling agreement beyween the parties, is best left to an gujudicatuve body which can fashign a binding decision consopant with the contours of a particular/ndustrial setting Once agam, if collective bargaining is the objective, devious and diatory arguments over its underpinnings cannot be allowed to frustrate the process Moreover, although collectuve action may break a deadlock over the bargaining unit, interests of partues other than the immediate disputants are at stake and hence these boundaries should be established by a body which can take a wider - often an industry-wide - view of things of course, an ill-fitting judicial imposition will not preserve industrial peace or advance collective bargaining But to deny a labour court any role is no solution

It is significant to note that in the two cases where the Industrial Court's finding amounted to orders to bargain with a umon - Bleazard v Argus and United African Motor and Allied Workers Union $v$ Fodens - the acceptance of the bargaining agent and not the appropriate bargaining unit was in issue. In the absence of statutory regulation of the subject, I submit that the court's determmations were salutary They certanly led to a speedy resolution of other recognitions disputes.

The observation that "through the status quo provision, unions at tumes appear to be seeking to acheve that which they have not even attempted to accomphsh through bargaming" is sure ly msconcerved The status quo order by defintion may only preserve on an interim basis what has already been won, by negotiation or otherwise Where orders have been granted, they have followed uniaterial conduct and a falure to negotuate

To secure greater legitumacy, an mproved role for the Industrial Court as part of wider legislative reform in the labour field is certainly required The call is to tap the systerns developed in other countries Given the practuces prevailing in some quarters. it is not inevtable that such a move would endear the court to more employers

## DISPUTE SETTLED

EM 234183
An amicable settlement appears $t 0$ have been acheved in the protracted dispute between the Metal and Allied Workers Unon (Mawu) and a Brits metal industries company and its associates

Earler this year Mawu launched an Industrial Court action aganst B \& S Furnture Company (Current affars July 17) The unon alleged that $B \& S$ unfarrly dismissed $24 y$ workers in September last vear and argued that they were entitled to reinstatement and bachpay amounting to about R850 000
The union and the company have issued a joint statement expressing satisfaction with the settlement Thes believe a good relationship will be established between themselves

The settlement appears to be a sigmificant one for a number of reasons
ㄷ Although nether of the parties is revealing the terms of the setllement, it seems logical that the union would have pressed hard for substantial compensation for the dismissed workers,
$\square$ It is significant that the union has acheved a satisfactory settlement with an employer in a region such as Brits Emerging umions have complained bitterly during the past year of the hardline attitude towards unions held by many employers outside the major urban areas. and
$\square$ The settlement has been achieved in the wake of the extraordinary tenacity and determination shown by the dismissed workers to contmue their struggle aganst the company During the lengthy dispute they suffered considerable financial hardship and met almost danly to maintain a common stand

JOHANNESBURG - The West:Driefonten gold mine neak Carlétórville yestersday fired 17 of the 40 workers who refused to go underground on Wednesday because they were afrald of a rockburst.

The management of the Gold Fields mine met representatives of the National Union of Mineworkers, but the talks proved frutless, Mr Cyril Ramaphosa, sald the union's general secretary

A spokesman for the mine confirmed that the Chief Inspector of Mines had inspected level 14 and could find nothing unsafe
"This was communicated to the 40 men in the morning, but 17 still refused to go underground They are regarded as having terminated their contract," he said

Mr Ramaphosa said that the union was consulting its attorneys about the dismissal of the 17 workers in an effort to seek therr reinstatement
The 40 mineworkers refused to go underground after claiming they had
heard rumblings in the rock. The mine management saıd it was impossible to technically determine in advance whether a rock burst would occur
The Minister of Mines, Mr Pıetıe du Plessis, said in Pretoria yesterday allegations that tests for gas were not made at the Hlobane colliery prior to the methane gas explosion that killed 63 miners last Monday would be thoroughly in vestigated during the pending joint inquest and inquiry.

He said in a statement the inquest and inquiry would be held by a magistrate, with a member of the Government Mining Engineer's staff as assessor, and that the case should not be discussed as it was sub judıce untıl the legal proceedings were finalised

Mr Du Plessis also reacted to recent Press reports that safety conditions and the safety norms in South African mines were unsatisfactory.

He said South African mining regulations were generally accepted as be-
ing among the best in the world and were much wider in scope and more detanled than those recommended by the International Labour Organisation
This did not mean they were perfect and the regulations were constantly being reviewed
"In this connection, the Government Mining Engineer would welcome any positive and motivated suggestions for the improvement of the regulations."

- The Chamber of Mines has refused to display a Na tional Union of Mineworkers notice calling for a moment of silence to be observed between 9am and 9.30am on Monday for the miners who died
In a letter to Mr Ramaphosa, Mr Peter Bosman, general manager of the Chamber of Mines, said the English part of the notice calls on employees to observe a moment's sllence between 9am and 930 am , but the Sotho and Zulu/Xhosa versions urge employees to participate in a half-hour work stoppage - Sapa



## Tucsa delegates want ministerial inquiry

Post Reporter $27 / 9 /$ The general secretary of

DELEGATES at the annual conference of Tucsa today urged the intervention of the Minister of Manpower, Mr Fane Botha, to ensure a thorough investrgation into the recent death of one worker and the injuries of two others at United Transport Holdings, Johannesburg

Mr Antony Dlamin, who was killed, Mr Khpston Ligwa and Mr Zephania Maseko were all members of the African Transport Workers Union (ATWU), a Tucsa affilate
the ATWU, Mr Gert Van der Walt, told delegates the meident had occurred last week outside the premises of the cartage contracting firm when members held a peaceful meeting concerning grevances about working conditions

A security guard from the company approached the group and attempted to interfere with the proceedings He refused to leave and a scuffle ensued, resulting in one death and two injured members

# Faithful wiyd ${ }^{833}$ the scrapheap <br> By STEVEN FRIEDMAN 

Labour Correspondent SUBSIDIARIES of the coun try's two biggest industrial
groups, Anglo American and Barlow Rand, have came under sharp attack for their retrenchment policies
In a statement yesterday, the Paper, Wood and Alled Workers Union slammed retrenchments at Mondi Paper Waste at Tulisa Park, an Waste at Tulisa
Anglo subsidary
It sald the company had retrenched long-serving workers in preference to workers in preference to
young ones and that, when challenged, its manager had sald "We can't run an old age home here" "
PWAWU workers who were retrenched on Friday by Nampak Conical Contamers, a Barlow Rand company, sadd.yesterday the company had falled to find them jobs elsewhere in Nampak al though these were avallable - and said this was because they belonged to PWAWU rather than Tucsa's SA Typo-
graphical Union
A Nampak spokesman de-
, nied there were vacancies

- elsewhere within Nampak and said one company to twhich workers had been moved had to insist that they be SATU members because f of a closed shop agreement

At Mond Paper Waste, PWAWU sand the company had retrenched 22 of ths 50 workers without warning It
said they were smply informed when they collected their pay. on Friday they had been dusmissed -

The union says that, when questioned on this, the company's manager, a Mr Engelbrecht said "If they had been told earlier, we would have got no work out of them"

It said the company had not followed the "last in first out" principle, but had selected all workers over 50 for retrenchment, removed a third of these from the hist and replaced them with younger workers
It quoted one worker with 25 years' service as saying that the company had grown rich "because of our hands and now they throw us out like dogs"

PWAWU alleged that workers would receive at most 13 weeks severance pay and that the company's pension contribution was being withheld from them
At Nampak Conical Containers, workers sald the retrenchments were related to reorganusation in Nampak They also sard that PWAWU members had to bear the brunt of them

When some of us were offered jobs with PrintpaK, another Nampak company, a manager said they could only hire workers who belong to the Tucsa union," a worker spokesman said
He also charged that three Nampak plants had yacancles, but had not offered these cles, but had not offered
to retrenched workers

A Nampak spokesman sard Printpak was bound by the "closed shop" clause in the printing industry's industrial agreement and had to hure SATU members only



A DEADLOCKED wage dispute between the Metal and Allied Workers Union and grant steel corporation Highveld Steel has been referred to the Minister of Manpower
And yesterday, Mawu charged that Highveld could afford to offer workers a substantial wage increase, but was refusing to do so because it did not want to break'ranks with other ferro-alloy producers
It sald the deadlock had followed'a refusal by Hıghveld to refer the dispuite to mediation
A Highveld spokesman yesterday declined to comment 'on the union's charges
The deadlock centres around negotations' for a "house agreement" at Hıghveld
Several compantes, including Highveld, negotiate separate agreements with unions ander the umbrella of the Metal Industrial Council Mawu, which is pressing for a minmum wage of R 90 a week - nearly $40 \%$ above the present minmum - rejected Highveld's offer of a 10c an hour increase for lowest paid workers" and declared a dispute with the company.


# Sacked miners claim area was unsafe Key mine test case on refusal to ${ }^{2 q} \left\lvert\, \frac{6}{6}\right.$ work 

## By STEVEN FRIEDMAN <br> Labour Correspondent

THE National Union of Mineworkers yesterday served papers on the Gold Fields (SA) West Driefontein mine, thus instituting a key industrial court test case on whether workers can refuse to work in an area they consider unsafe

The papers contam shock allegations about an incident this month in which 17 NUM members at the mine were fired for refusing to work in an area because they believed it to be unsafe

The mine sald the area was safe but the NUM says a rockfall injured a worker in the area in question two days after its members were fired for refusing to work in it It says a miner was injured when the roof caved in on hım

It also alleges workers who refused to work in the area were subjected to racial abuse by mine officials and that, at one point, an official threatened to shoot two of the workers

A Gold Fields spokesman said yesterday the company planned to contest the
action But it could not respond in detal to the umion's allegations yet as it had referred these to its legal advisers
The NUM has asked the court to order the temporary reinstatement of the 17 men who were fired for refusing to work in the area while its dispute with the mine over the sackings is resolved
The union also announced in a statement yesterday it had applied to the Government Mining Engineer for an urgent inquiry and unspection at the area where the men refused to work
This is the first time the court will have to decide whether workers are entitled to refuse to work in an area they consider unsafe
The action has been brought by the NUM and the 17 dismissed workers In papers before the court, they allege the workers refused to work in the area for several reasons

- The roof of the area was hanging dangerously;
They had heard rumblings there "an indication of a possible rock burst", - The roof had "abnormally wide" cracks,
- The roof supports were tilted at an angle, and
"Rocks kept falling when touched slıghtly by workmen's helmets"
It clams that another gang had been working in the area concerned, but had been moved after a white and three black miners had been "seriously injured" Two of the three black workers are still in hospital, it charges
The papers allege that, when the men reached the area - 14 level - they heard a team leader say it was unsafe The signs were such that "even a novice would recognise the danger of a rockfall" and they refused to work there

When team leaders went to see the shift boss that evening, he allegedly called the workers "dogs" and insulted them raciaily
On another occasion a shift boss is alleged to have said he did not care if black miners died in the area as the mine "could easily buy other $k \quad s$ and cogs to work in therr place"

The mine said its production manager had inspected the area and found it safe and that a Government inspector had done the same
леәу 07 pәәu ou pey s.aysom

 Sists in spite of assurances
the Minister of Constitutiona
Development, Mr Chri The insecurity felt by
many public servants per-
sists in spite of assurances by jobs which have previously
been dominated by whites
The insecurity felt by fear is* a large influx of
coloureds and Indians into
jobs which have prevously According to semior public
service sources, the biggest
fear is a large influx of
 ever implemented, would
constatute a job security the proposed constitution, if CONCERN is growing By GERALD REILLY
Pretoria Bureau ?  Civill wil



 pinom suetpui pue spaxnojo
 vace because of a realisation

 Speaking at the annual
meeting of the Public Ser[enuae aut fe furyeads ITH

## BQ IGT?

 ? 'uosquy sejanod in 'fioumod









 E $0_{0}^{0}$
0
0
0
0
0
0
0

 วOITAITS
A sqo M,




 sıy 'os op of axan if II,
 urge coloureds and Indians
not to do the same, Mr Claude
van Wyk, the New Republic
 the new parnamenta whites,
tem, if approved by gressive Federal Party's un-
dertaking to participate in
the new parhamentary sysCAPE TOWN - The Pro-

 of
 the local polling officer who
will arrange for the member
to cast a special vote
 $\begin{array}{ll}\text { sonnel in South West Africa } & \text { discretion as to whether a } \\ \text { member would be unable to }\end{array}$

 -səん еглодә.д ui pәounouue
 poling station or at addition-
 able to cast therr votes at the
November 2 constitutional ALL white military personPretoria Bureau
white military pe VOtPTS T Special polls for

## Anglo boss in talks over 'unsmiling' employee <br> had no idea of personal cir- <br> an investrgation was com-

By SUE FAULKNER
THE chairman of Anglo American Corporation, Mr Gavin Relly, yesterday met a delegation of workers who were protesting about the suspension of one of their fellows.

Workers protested on the steps of 44 Main Street, Anglo's head office, and sang freedom songs around a huge yellow banner painted with the slogan "An injury to one is an injury to all."

According to one woman, who did not want to be identified, the workers began their protest after Mr Walter Minguni, a photocopier operator with 28 years service, was asked to leave on Monday because "the didn't smile enough".

Anglo's chief public relations officer, Mr lvor Sander, said Mr Mnguni was 51 He
cumstances such as where Mr Mnguni, lived, he said.

A woman who took part in the protest said the corporation's Employees' Representative Council went to management on Tuesday but failed in their efforts to have the man re-instated

As workers protested noisily yesterday, the delegation was called to meet Anglo's chairman, Mr Gavin Relly.
Just before 3 pm the three man delegation returned to the workers on the steps.
Mr Mnguni's employment had been terminated because of poor inter-relations with other members of staff, Mr Sipho Mouthi, head of the delegation, told workers. This statement was greeted with cries of "nonsense".

He added that Mr Mnguni would receive full pay until
pleted. In the meantime, he had been suspended.
The workers then returned to work
In a statement Anglo said Mr Mnguni had been placed on early retirement after a formal disciplinary hearing by his department
This followed "a history of unsatisfactory interpersonal problems"

According to the statement, Mr Mingum was given formal notice in July and warned about his behaviour
"A recent incident resulted in the decision to remove him from his post and place him on early retirement," the statement added
Anglo's statement concluded. "While further consider ation is given to his future, he is suspended on full pay

$1 \%$
$+$
Industral Colleen Ryan 15 and instrial conflict was rising and employers must realise workers ha share power with workers, Mr Fred Holtshausen a labour expert, told an industriJohannesburg conference in ohannesburg.
workers was mevitable as workers sought safeguards while managers retrenchment ing ways to cut were examin ers have to cut costs "Employ mise conflit identify and miniIt was essituations' a channél to exsential workers had ances "."The" express their grievkey man in labour relations. He
flict 'rising'
must be trained in 18
cause he is the linsifield be mana he is the link between said Ma
Many companies also made the mistake of introducing grlevance and disciplinary procedures without a thorough analysis of their needs, he sand Conflicts could be solved only by collective bargaining and mpromise
The days when could dictate when managers over - they had tonditions was Employers were negotiate. pared for snege often'ill-pretrade union ${ }^{\text {n }}$ negotiations while prepared, he sard usually well
'RAND DAILY MAIL, Tuesday, October 4, 1983

## Union threat to take Water Board to cour

## By STEVEN FRIEDMAN

Labour Correspondent
THE Rand Water Board has been threatened with posslble Industrial Court action by a black union which alleges the Board is "harrassing" its members
The union, the SA BlackMunicipal and Allied Workers Union (SABMAWU), which belongs to the Council of Unions of SA, also charges that the Board is now refusing to discuss worker grievances with it or allow it access to workers
A spokesman for the Board yesterday densed these charges. He said the Board believed in the right of workers to belong to the union of their choice and was willing to recognise any union which represented most of its workers

According to SABMAWU's general secretary, Mr Steve Mohame, the union represents about 700 of the Board's 2000 black workers. It also, he says, represents a major1ty at one of the Board's plants - at Swartkopppies

Mr Mohame alleges the Board has refused to recognise SABMAWU or grant it access to workers unthl it recruts a majority of workers in all the Board's plants
"We believe we should at least be given access in the plant in which we have a majority," he added
He said members of SABMAWU who worked for the Board, were being dismissed regularly "and there seems to be no valud reason
for these sackings" Mr Mohame saıd the Board had initaily been willing to discuss worker grievances with SABMAWU, but had sunce changed its stance It had written to the union telling it not to take any part in the Board's "mdustrial relations function", he said
"We are considering taking them to the Industrial Court, but we would prefer it if the dispute could be settled amscably," he added
The Board's spokesman charged yesterday that SABMAWU's allegations were "devord of any truth"
He sand the Board's black labour turnover was low "around $10 \%$ " - and no worker had been fired for belonging to a union

It believed unions should be recognsed once they represented a majority of workers

We cannot recognise a union which has a majority in only one "plant," he said

The Board had been willing to work with SABMAWU but "the union's attitude has changed - they are extremely negative and don't under stand that it is management's job to manage"
It was willing to continue dealing with the union "but only if they understand that it is our job to run this concern, not theirs"
SABMAWU was "welcome" to take the dispute to the Industrial Court "because they have no case", he said

- More 'Labour Reports See Business Day Pages 6 and 14


## - is a racial company", the refused to recognise the whereas white clerks vitw inaivioudi wumbis

Boy with a PJWAWU is breakthrough big heart

CAPE TOWN - South Africa's first heart transplant patient with two donor hearts, Gerrie Cronje, will try to get his Enturcycle drivers licence tmurrow

Gerrie (16), who lives with his famly at Kraalfontern, has a 50 cc motorcycle
Besides ridng his bike and visiting Groote Schuur Hospital regularly for check-ups, Gerrie is studying for his Jumior |Certficate examinations

After 18 months of intense ingatrations, the Paper Wood and Allied Workers' Union scored a breakthrough yesterday when the Carlton Paper Corporation in Wadeville signed a full recognition agreement containing a crucal strike clause
In the event or a strike, the Carlton management has undertak in to us miss all or none of the strikers, and has agreed not to selectively rehire dismissed strikers

The inclusion of this clause in the agreement is seen as a victory by PWAWU because of the widespread firings and selective rehirings in the Wadeville area, almed at rooting out umon "agitators".
The clause would also allow for
tween workers and management, sard a unon spokesman
It is only the second time that such a clause has been written into a recognition agreement The National Union of Textile Workers, also a Fósatu affiliate, won a similar clause in negotiatous with Natal Thread recently which set the example for PDIAWU

The agreement also gives the shop stewards' committee the right to negotiate on wages and all working conditions
"We commend Carlton management for being more enlightened than most employers in their attitudes towards unionism and we look forward to a constructive relationshop,"-Isaid Fthe spokesman

## Pavilion for Home

A new pavilion at St George's Home for Boys in Bedfordview was officially opened on Sunday

The pavilion has been bult and pald for by the school's Old Boys' assoclation and will provide facilities for meetings as well as change rooms for sportsmen

St George's is a home for underprivileged boys The pavilion was opened by the charman $t$ of the school's executive '
 phet

temporary status quo orders rein. stating sacked workers if an employer had given them adequate notice (The court would still be able to pronounce on dismissals, but not as a matter of urgency)
This would largely remove the court's right to grant urgent status quo orders no matter how unfair the sacking might seem to it
One of the court's chief roles has been to grant such orders This has given workers speedy re course by removing the need for a long wait before the court pronounces on frrings In many cases, the granting of these orders has led to speedy settlement of a dispute
The company wants this referred to the Appeal Court

## ㅁㅁ

THE Metal and Alled Workers Union's new strategy of using offlcal machinery to declare disputes with employers seems to be paying off in Natal

According to the MAWU's newsletter, disputes at McKinnon Chain and Scottish Cables have been settled, and one with Gedore Tools is close to settlemeht The MAWU also settled its wage dis-- pute with WB Cameron after a ristrike ballot.

But in the Transvaal, the wage dispute with Highveld Steel en-
 - tered deadlock last week and others with major firms are not settled
setthe MAWU also claims signuficant growth in Rosslyn, Pinetown, Witbank and Springs and lists 12 functuons has been challenged in the court 1 tself

Last week, Barlows Manufacturing, a Bariow Rand company, argued in a case brought by the Metal and Allied Workers Union

- that the court could not grant
recognition agreements it says - another 23 are being negotiated The union cites as a reason for lits growth during a recession its decision to concentrate only on mportant sectors of the metal industries


A few days ago a major financial institution fired about a hundred black workers for striking in support of recognition of their trade union
What makes this industrial dispute so interesting is that the grounds for its refusal to recognise the union are that it is a "non-racial company," whereas IAWUSA (Insurance \& Assurance Workers Union of SA) is only open to black workers
The whole idea that trade unions are a "good thing" was sold to the country, you will remember, on the basis that it is more efficient for employers to deal with organised labour than with unorganised workers
The politically progressive, bigbusiness establishment enthusiastically embraced the concept of black unionsm because it helped them to don a shining mantle of social responsiblility, of caring about the underprivileged, of doing something

constructive about advancing South Africa towards the ideal of non-racialism

The last thing they expected was that some black workers would choose to organise in the way that is traditional in the South African labour movement for many whites and coloureds - on ethmic lines

The financial institution concerned defended its brutal action in fring its black workers on the grounds that "there is no race dis"tomination in this company" and "to recognise a blacks-only union would split the company from top to bottom and disturb the relationships we have bult up here"
IAWASU's spokesman retorted that the issue was not the company's multiracialism, but "the right of workers to be represented by the union of their choice without management interference"
It seems clear that the company concerned has embraced a particular political view and is trying to impose it on all its employees

The irony is that the revolt against its "non-racialism" has not come from its white workers but from its black ones, whom the pollcy was presumably primarily intended to help

This is yet another example of ' white liberals arrogantly assuming that they know what is best for blacks, and seeking to impose their ideals

The interests of black workers are clearly often quite different from those of white workers, and it takes a particularly obtuse or 1deologically obsessed management not to see that


#### Abstract

But whether they see it or not, the important issue here is the right of black workers to orgamse how they see fit, providing they do so in a legal way, concern themselves with relevant matters of dispute between labour and management, and are truly representative


It is a fond illusion of white hiberals the world over that "reactionary" ethnicity can make way for homogeneous societies (which, just conncidentally, as white liberals tend to be a talented group of people, they will tend to rise to the top of The experience has been quite to the contrary

In the US, where lawmaking and social pressures have been most blatant in this regard, all that has happened is that ethnicity has been
enhanced

Blacks are now fighting to maintain their own churches, social and professional organisations, and political identity
In South Africa, more than in any other country, you would expect employers to be sensible enough to recognise the reality of ethnicity,
and its implications

By STEVEN FRIEDMAN Labour Correspondent
THE Black Allied Workers' Union (BAWU) 88 to resist attempts to deny it a seat on the board of the biggest pengion fund for black workers of its kind in the country.

Although the union has apparently been dropped from the board, it intends to attend a meeting of it tomorrow

The fund is the Metal In dustries Group Pension Fund, which is open to all workers in the giant metal industries below a particular skill level It has assets of over R500-million

Four emerging unions recently won seats on the fund's board

This is the farst time mainly black unoons have won a
direct say in how a fund this size is to be run and also the first time unions have been allowed a say in a key officlal body in the metal industrie whether or not they are members of the metal industrial council

Which unions would sit on the board was determined by a test in which all were asked to submit audited certificates of their membership in the job grades covered by the fund The 10 unlons with the biggest number of members covered then qualified for a seat
According to sources on the fund's board, BAWU initially won a seat because it had the 10th biggest membership of unions who submitted certificates

But two other unions, the Steel, Engineering and Allied

Workers' Union and the Engineering and Allied Workers Union, submitted late certificates

Because both had more members in the fund than BAWU, they were awarded seats and BAWU dropped out
Yesterday, however, a Bawu spokesman, MR B P Kumalo, said the union had no knowledge of having been removed from the board
"Nobody has told us about this and we regard ourselves as members Any attempt to remove us would be unconstitutional," he said

BAWU intended to attend tomorrow's meeting of the fund's board

We will take our seats and anybody who does not wan us there will have to remove us," he sadd

By J MANUEL CORREIA 17 , Another Hurse sald "We

ABOUT 200 black nurses" staged a protest at the Hillbrow Hospital yesterday over what they described as
$\rightarrow$ insensitivity by their superi-
~ors over their working cond-
tions and over uniforms
The nurses said dissatisfaction had been rampant for . some time, particularly over - the issue of different-colour neunforms.
"We were told we would s. have to go to Pretoria on this - and 38 nurses sent a petition to the Drector of Hospital Services."

But at a staff meeting yesterday the 38 nurses had been "forced to apologise", a nurse sald. i
did not have' a strike because we are responsible professional people and we will not go on strike But we are very unhappy about the whole situation
"We feel we are oppressed by our superiors They do nothing about our complants We are overworked
"If they don't want to give us another colour unform we want an extra white unform, which we feel is not too much to ask for'

Nurses complamed about the attitude adopted by two matrons, one white and one matro

A third nurse sard. "We
want Pretoriat know about this"
The superintendent of the Hillbrow Hospital, Dr J Nach, said yesterday. "I met a representative of the nurses and the matter has been amicably resolved The 38 nurses were asked to apologise because they short-circuited the normal channels and wrote durectly to Pretor12
"The 38 wanted a maroon unform, which is the uniform of senior staff.
"We have an open-door system here at the hospital for complaints and we will look into any other problems the nurses may have"

## 3 major labour $\operatorname{SARA}$

 disputes settledBy Carol H Dempster,
Labour Reporter
A display of muscle-flexing by the Metal and Anhed Workers' Union in Natal recently and a preparedness to take employers to the Industrial Court has resulted in the settlement of three major disputes
At Scottish Cables, the company has bowed to pressure to reopen negotiations with Mawu after a dispute was declared over wages Management has also undertaken to sign a recognition agreement which gives Mawu the right to negotiate wages at plant level
McKinnon Chain, after a struggle for recogntion by Mawu, recently capitulated and has agreed to begin negotiating in good fath Mawu had threatened to take the employers to court
And, at Pefco, five workers who were'retrenched have been reinstated The union also secured back pay for the five and won overalls and safety boots for workers in the factory

In another dispute at Gedore Tools, Pinetown, the company has offered to settle with the union over the 10 Mawu members who were retrenched without the umon being consulted


THE 11000 -strong Cape Town Municipal Worsers Association is conducting a comprehensive review of its wage negotiation machinery following an average 12 percent pay hike last month which members found inadequate.
A general meeting of the union, held recently in the Athlone Civic Centre and which attracted more than 1000 mem bers, resolved to "note" the increase and to establish a sub-committee to look into the issue
The sub-committee has been instructed to pre-
sent a comprehensive report to the members on all aspects affecting remuneration

This is a massive task bearing in mind the hundreds of job categories and the report is expected only early next year, according to Mr John Erentzen, general secretary of the union

DEMANDS
The two-notch increase, which averages 12 percent, was regarded by members as not keeping pace with the rising cost of living and they said it fell short of the demands of the union
Although the inflation rate is roughly 12 percent at present and the municipal pay hike equals that, workers point out that many increases that they were saddled with, were not taken into account when the inflation rate was calculated

In any event, wages need to be increased by much more than the inflation rate, to enable workers to keep therr heads above water

In terms of the increase given by the council, the starting wage for a labourer now goes up from R50,74 a woek to R59,77 "The maximum wage for a labourer thtreases from R67,80 a week to R74,58 i'

The new wages were effective from Septem-
ber 1.
In August flast year mumicipal workers were given a 15 percent rise


## Union chedejig after puny <br> pay hike?

THE 11000 -strong Capé Town Municipal Workers Association is conducting a comprehensive review of its wage negotiation machinery following an average 12 percent pay hike last month which members found inadequate.
A general meeting of
the union, held recently sent a comprehensive rein the Athlone Civic Centre and which attracted more than 1000 mem. bers, resolved to "note" the increase and to establish a sub-committee to look into the issue
The sub-committee has been instructed to preport to the members on all aspects affecting remuneration

This is a massive task bearing in mind the hun dreds of job categories and the report is expected only early next year, according to Mr John Erentzen, general secretary of the union
DEMANDS
Crease two-notch increase, which averages 12 percent, was regarded by members as not keeping pace with the rising cost of living and they sald it fell short of the demands of the union

Although the inflation rate is roughly 12 percent at present and the municipal pay hike equals that, workers point out that many increases that they-were saddled with, were not taken into account when the inflation rate was calculated.

In any event, 'wages need to be mereased by need to be increased by much more than the in-
flation rate, to enable workers to keep their heads above water
In terms of the increase given by the councll", the starting , wage for a labourer now goes up
 R59,77 Thévinaximum wage for a labouretatit creasest from ${ }^{2} 67,80 \div$ Week to R74,58
The new' wages were effective from Septemberis
In August
In Augustalast year mumcipal workers Were given a 15 "percent rise


Post Reporter
WHITE staff members at the Cape St Francis Hotel clam they have not been patd their salaries for September and say that they are being "fobbed off" when they press for payment

The Cape St Francis Hotel has been the subject of repeated hitugation over the past few years
A dispute between the managing director of the Cape St Francis Hotel, Mr H L de Raay, and Cape St Francis Hotel Share Block (Pty) Ltd was settled out of court in July this year
When the Evening Post approached Mr De Raay for comment at the hotel on Friday he sald he was not involved and clamed that Mr Nicholas Malachias, of Johannesburg, was responsible for the staff and their payment.
When Mr Malachias was approached for comment in Johannesburg he sard he was unaware that the white staff members at the hotel had not been paid
He satd he would investigate.
-Mr Malachas then called back and sald that it was
nonsense that the staff members had not been paid their September salaries.
A staff member at the hotel later issued a statement on behalf of the staff confirming that they had not been paid and saying they would continue to work as normal until the matter was resolved
Mr Malachas asked the Evening Post to hold the story untıl today because he was busy with negotiations to sell the hotel These were at a delicate stage

When the Evening Post tried to contact him today there was no reply at the Johannesburg number at which he was reached last week
Today a staff member at the Cape St Francis Hotel, who did not wish to be named, sald the manager, Mr Rex Phillips, had left the hotel on Sunday He had told her that he had not been pald his September salary eather
All the other staff members, apart from a couple who were on leave, were working as normal although they had not yet been pard their September salaries

# Racial slurs storm at furniture store 

WORKERS employed by a furniture shop in Meyerton have complained of being ill-treated by their $\rightarrow$ bosses and that a salesman was dismissed following 'racial discrimination" at the plant.
Dissatisfied workers say a white credit controller often referred to them as "Bantus" and that their manager favours her if they voice their gnievances
Matters came to a head last week when an employee, Mr Arthur Mane, a salesman, objected when the credit controller referred to a client as a "Bantu"
According to Mr Maine, after he rassed an objection, the credit controller insisted on the usage of the word and actually shouted "Ag julle is maar Bantus "
This soon developed into a bitter clash between Mr Maine and the credit controller who refused to apologise whereupon Mr Maine went to the manager to lodge a complannt
The manager apparently took sides with the controller and asked Mr Manne to resign
When Mr Maine refused to resign he was summarıly dısmıssed

## Miners' union (1iin <br>  <br> on fire

Labour Correspondent
THE National Union of Mineworkers (NUM), the biggest black umon on the mines, is seeking a meeting with Anglo American's Vaal Reefs mine to discuss a recent fire at the mine which clamed the hves of 10 miners
According to a union spokesman, NUM officials at the mine have claimed that the fire was not brought under control early because the mine employee responsible for controlling it "panlcked and ran away"
However, thus clam conflicts sharply with the account of the accident released by Anglo at the trme it occurred
According to the union spokesman, NUM's organser at the mine, who is a union shop steward, an employee, who workers identufied as either a bolermaker's artusan alde or a Shift overseer, had been responsible for attempting to fight the fire, but had fled instead
He said he had been trying to arrange a meeting with mine management to discuss this clam, but had been unsuccessful He was due to travel to the mine today to continue attempts to arrange a meeting
Official Anglo comment was not available yesterday
But a statement issued after the fire sand a mine employee in charge of a construction team attempted to fight the fire by using a fire extingursher
He had been able to do this, it sand, because he was upwind from the fire and therefore narrowly escaped falling victim to it
It sard that, when he had failed to extinguish the fire, he immedrately called a mine proto team to the area to fight $1 t$.
To call the proto team, he would have been forced to leave the area of the fire - Anglo's statement re leased after the fire said five miners had died and that five were "missing, presumed dead" According to NUM, miners claim to have seen the bodies of the mussing five but say the heat in the area where the fire occurred is still too - preat to ailow the bodies to, be retrieved.


BCK



Mercury Reporter
THE Metal and Allied Worker's Union yesterday rejected a paymise of 40 c an hour offered to about 1100 workers at the Dunlop tyre factory in Durban and declared a deadlock in wage negotiations with the company

Maawu branch secretary Geoff Schremer sald the union had asked for a rise of 31 c an hour part to be be pald immediately and the baiance by January In terms of the company's offer only some of the employees would have had their wages increased by October next year, he sadd
He said that a meeting of more than 300 Mawu members at the factory at the weekend decided to stand firm on therr demand for a wage hike of between 7 and 18 percent
The meeting also called for the abolition of the production bonus scheme
A motion calling for a strike ballot to be held at the factory was passed unanimously and those present strongly endorsed 'legal strike action' after 30 days 'to show the company that we are human beings with serious and legitt. mate grievances'
The meeting also unanimously supported an immediate boycott of the company's canteen and called for the manag-
ing director and works manager to become directiv involved in resolv. ing the workers'.grievances
But a spokesman for Dunlop told the Mercury yesterday that the company had offered 1100 operatives at its Durban tyre factory 40 c an hour increases over a 15 -month period compared with the union demand of 31 c an hour over 12 months
'The company is at all times willing to negotiate but understands that the union has limited resources to meet extended negotiations and has therefore applied for a conciliation board hearing

## Bonuses

The company belleves this is unnecessary and negotiations should continue The company cannot agree to the union demand to convert its production incentive bonus scheme into an annual bonus regardless of output'
The production meentive bonus scheme had operated successfully for more than 25 years and rewarded more productive operatives in line with similar schemes overseas, even in social1st countries
He said 75 percent of the operatives were eligible and recerved average bonuses of 22 percent of earnings
The spokesman said that during the past three weeks of negotiations three instances of mallcrous damage to equipment had occurred which were subject to insurance claıms and police investıgations The Durban tyre factory was currently operating normally

## Miners

 to turn
$\because$
$\therefore$
$\div$

## wage offer

## By STEVEN FRIEDMAN

Labour Correspondent
MEMBERS of the National Union of
3- Mineworkers at the Chamber of Mines

* Rand Refinery were due to meet late
yesterday to discuss a "final" wage offer
- from the chamber - and it was almost
- certain they would reject it

Rejection of the offer would pave the way for a legal strike at the refinery, which could have serious implications for the gold mines
Although the refinery, which is in Germiston, only employs about 250 workers, it re fines all gold produced by chamber mines

However, even if union members reject the
offer, labour law stipulates they may not strike legally for another 30 days

Wage talks between the chamber and NUM at the refinery deadlocked in August when NUM, which demanded a $40 \%$ rise, rejected

- the chamber's $8 \%$ offer

NUM deciared a formal dispute with the
chamber and an official conciliation board
dispute
At a meeting of the board late last week, the chamber made a new offer to the union, which it described in a statement as "final" It added that the union had agreed to take this - back to tts members

NUM's general secretary. Mr Cyril Ramaphosa, sand yesterday unon officials and shop stewards would address workers on the chamber's offer The meeting was scheduled for late yesterday

He sard union negotiators would not recom mend acceptance or rejection of the offer, but added it was "highly unlikely" that workers would accept

The chamber had amended its wage offer slightly - from $8 \%$ to $9 \%$
But, Mr Ramaphosa said, a 'more serious" problem had been created by a revised chamber offer on service increments for workers.

NUM had demanded that workers receive an extra $0,5 \%$ of their pay for every year they had worked at the refinery
The chamber accepted this, but only on condition this system only came into effect from now This would mean that long-service workers would not receive any increment for the time they have worked up untll now
NUM rejected this, demanding that the increment be calculated from the day workers were hired
Mr Ramaphosa said the chamber had now changed its offer and was offering a R1,20 a month rise for each year of service - but with the proviso that no worker would recerve more than R30
"This means men with 25 years' service would get virtually nothing, and I cannot see our members accepting this," Mr Ramaphosa sald

If the meeting rejected the offer, NUM would then inform the Department of Manpower that the conciliation board had falled to settle the dispute, he sard

However, Mr Ramaphosa pointed out, the union could not call a legal strike at the refinery until another 30 days had elapsed

# Tyre workers ${ }^{18} 1$ threaten legal strike action <br> Labour Correspondent <br> Legal strikes have been <br> mon strategy 

FOSATU'S Metal and Allied Workers Union yesterday threatened legal strike acton agaunst tyre company Dunlop at its Durban olant, declaring that wage talks between the two sides were "deadiocked"
It sald a meeting of 300 of its members had "unammously" endorsed a decision to hold a strike ballot at the plant and had also "strongly endorsed" strike action after the 30 -day period required by law
But in a statement yesterday, Dunlop satd the union's decision to declare a dispute with it was "unnecessary" and talks should continue
It charged that there had been three instances of maliclous damage to property during the past three weeks' negotiations and that police were investigating.
comparatively rare in recent years, but the legal strike machinery is being used increasingly by FOSATU umons
In its statement, MAWU sald workers had decided to "stand firm" in their demand for increases ranging from $7 \%$ to $18 \%$

They also called for the abolition of the company's production bonus system which they clamed was "d1visive and designed to ensure super exploitation for the glant multi-national firm"
It said workers had endorsed strike action "to show the company we are not anlmals but human beings with legitimate grievances"

MAWU satd the meeting also called for a canteen boycott and for a joint meeting wnth shop stewards at other Dunlop plants to plan comr

In its statement, Dunlop said it had offered the 1100 operatives at the plant a 40 C per hour rise over a 15 -month period, whereas the union wanted 31c per hour over 12 months
It sand it was willing to negotrate 'at all times" on this It said it understood that the union had "limited reso "-es to meet an extended egotiation" and implied this h 19 , hy it had declared a dispute

Dunlop said it could not agree to MAWU's demand that its production incentive bonus be changed to an annual bonus regardless of worker output.

The Incentive scheme had "operated successfully for over 25 years" and was un line with similar schemes over seas "even in socialistic couptries"

## Gold mining industry could be hit hard Strike threat ats top Reef gold Pefinery

## By STEVEN FRIEDMAN <br> Labour Correspondent

THE Chamber of Mines' Rand Refinery in Germiston, which refines all gold produced by Chamber mines, seems set to face a legal strike by th black workers within the next week

Thus follows the rejection by a meeting of Rand Refin ery workers of a final wage offer made by the chamber to the National Union of Mineworkers, which represents the workers

The NUM's general secretary, Mr Cyril Ramaphosa said yesterday that the union
was likely to hold a.legal strike baliot at the refinery later this week
He sald if they voted for a strike, the strike could begin early next week. The union beheves that the rejection by workers of the offer makes a vote to strike almost certain.

Originally, the umon had belleved that labour law did not allow it to launch a legal strike at the refinery for the next 30 days However, Mr Ramaphosa said the NUM had taken legal advice yesterday and had been assured that it could strike legally

Although the refinery only employs about 250 black workers, a strike would have
serious repercussions for the gold mines because of its strategic role in the gold mining process
A strike would also prompt the first major confrontation between the chamber and the NUM.
A spokesman for the chamber said yesterday that the chamber would not react 1 m mediately to the NUM's anr nouncement.

He said the union had not officially informed the chamber of its reaction to the wage offer and that, until it did, the chamber would not react.

The threat of strike action follows wage talks between
the two sides in which the NUM originally demanded a $40 \%$ wage rise for its members and rejected a chamber offer of $8 \%$
The union declared a formal dispute with the chamber - the first step on the road to a legal strike - and a Government-appointed conculiation board has been attempting to settle the dispute
At a meeting of the board late last week, the chamber increased its offer rand sand the offer was "final"
The NUM has demanded that workers receive an extra $0,5 \%$ of ther pay for every year they have worked at the refinery

JOHANNESBURG.
Members of the National Union of Mineworkers (Num) at the Chamber of Mines Rand refinery have decided to stage a strike after rejecting a "final" wage offer of nine percent from the Chamber.
At a meeting late on Monday afternoon, the members decided to notify the Department of Manpower that the NUM's dispute with the Chamber had not been settled and that they would strike after the 30 day period required by law
The strike could have serious implications for the gold mines

Although the refinery, which is in Germiston, employs only about $250^{-}$ workers, it refines all gold produced by the Chamber's mines
The Chamber raised its wage offer from eight percent after talks with the Union were deadlocked in August

Num, which demanded a 40 percent rise, declared a formal disputo with the Chamber and an official conculiation board has been meeting in an attempt to resolve the dispute. .
Late last week, the Chamber made an offer of nine percent, which it described as "final". Sapa
'New character
for Govt service

Mercury Correspondent
PRETORIA-The Government's occupational differentiation programme for virtually every group in the public service will be completed before the end of the year, the Minister of Internal Affairs, Mr F W de Klerk, sadd in a statement in Pretoria last nıght.
This, he sard, would be a milestone in that a dispensation, tallored to the specific requirements of every group in the service, would have been created
'Then we will have lard the foundation for a system of personnel administration which will compare favourably with the best an the world '
It would contribute greatly to the efficient fu-
ture functioning of the public service
The president of the Public Service Association, Dr Colin Cameron, sald last night the Minister's statement meant that salary levels and relationships in the many different areas of the service would be realistically adjusted
'Many adjustments in terms of occupational differentiation have already been made The completed programme will create far greater staff stability in the service it should give the service a whole new character'
Other public service sources sand occupational differentiation meant basically that salaries in the service, particularly in key areas, would be made
more competitive with those pard in the private sector
This 1 s almedat blocking the drift of personnel in the service to the private sector
The Government, it was stated, was alarmed at the prospect of heavy staff losses to the private sector once the economic upswing started
With the heavy demands which would be made on the service if the new constitution were 1 m plemented this could have led to administrative chaos
The new dispensation, the sources said, would help coafter this threat

The Minster said in his
statement, new service
dispensations had already been implemented for a large number of occupational groups
The purpose, he said, was to carry out the Government's aim of restructuring the public service personnel call and in more efficient personnel administration to 1 m prove services to the public
The service, Just as any other institution, must compete for personnel on the open labour market

For this reason, the Minister said, and because individual salary and service benefits were personal and confidential matters, it was policy not to make dknown details of the dispensations of occuipatıonal groups



IN A KEY ruing the Indus-
quest by law rejected a request by lawyers for Bariows Manufacturing Compans that it allow an Appeal Court challenge on its power to remstate workers if they have been fired with proper
notice
The Industrial Court's deputy president, Dr D B Ehlers has found that the company's contention that the court can
not remstate these workers has "no reasonable prospect" of being upheld by the Appea] Court
One of the industrial court's key roles has been to grant interim reinstatement orders to fired workers and had it agreed to the company's request, it would have opened the way for this role
to be severely himited
A spokesman for Barlow Rand, which owns the company, said it was still studying the judgment and would decide on its response "wouthin the next few days
The court was asked to make the ruling in a case brought aganst the compan
by the Metal and Alled
Workers' Union for the tem-
porary reinstatement of
workers who, MAWU be
heves, were unfarly dis
Lawyers for the company argued that, because the workers had been given proper notice, the court had no right to grant them temporary reinstatement

They asked the court to re-
fer this point to the Appeal
Court for a ruling - which
the Labour Relations Act al lows it to do

## LABOUR NEWS <br> By STEVEN FRIEDMAN <br> Labour Correspondent <br> THE Councl of Unons of SA, which <br> Ity than other workers, who must be given notice in terms of common law SEIFSA argues that it was forced to <br> Thus would apply unless their contracts specified differently <br> It sald it also believed that "a case could be made" that a worker's contract

represents more than 100000 workers, has criticised moves by the Steel and Engineering Industries Federation (Seifsa) to introduce new contracts for migrant workers which would allow employers to retrench them with one day's notice
In a statement yesterday, CUSA warned that, if SEIFSA planned that the new contracts were to become a trend throughout the country, "they will enall major mdustries" The statement also imples the new contracts give migrants less job secur-
ask the Government for the change because the law did not allow employers to retrench migrants in the middle of their contracts

It says this put employers in an "1mpossible position", because they were forced to "discriminate" against other workers by retrenchung them first.

CUSA was asked to investigate SEIFSA's decision by its affiluate, the Steel, Engineering and Alhed Workers Union
It sald its understanding of the common law was that, if workers were paid weekly, they must be given a week's notice, and if monthly, a month's notice
could only be cancelled immediately if the worker or employer had "substantally" breached the contract
This would be changed by the new contract system

SEIFSA had taken its step after consultung attorneys and "even a Cabinet Minister", but had not consulted metal workers
"SEIFSA has attempted to jeopardise normai employment conditions and destabilise the industry by this action This is a responsibility they will need to face in the future"

Labour Correspondent

They have also accused employers of firing pregnant women and say that some women workers hide their pregnancy untll an advanced stage to avord losing their jobs
According to FOSATUS'foournal, FOSATU Worker
News, the women have compiled a list of demands which they are to fight for in the factories
These include the right to paid maternity leave and to be protected from being dismissed when they are pregnant
FOSATU Worker News says these demands have emerged from a Transvaal women's group formed shortly after FOSATU raised the issue of working women's rights at a recent Winter School
It says the group has decided to focus on maternity issues for the time bemg
At a recent meeting, it charges, a shop steward in the chemical andustry charged that women were made to sign a document by their employers
This, she charged, stated "I hereby declare that I am currentiy not pregnant I furthermore agree that should I fall pregnant in the next twelve months, my services couldube terminated immediately."
Another women worker charged she had hidden her pregnancy from, her employer by wearing oversized dustcoats "because she could not afford to stay at home with no pay"
The demands which will be
put to employers are; 3 ?
That pregnant workers
F not be fired and that theto
? have the right to teturntt
ther job at the same pay
; rate,
The right to pard mater-

- nity leave,
- The right to "safe condr-
tions at work white preg nant",

Labour Correspondent THE Chamber of Mines has made members of the National Union Mineworkers at Germiston's Mineworkers at new offer in Rand refinery a new offer in a last attempt to avert a legal strike early next week
Unon members at the refinery, all of whom have voted for a legal strike on Tuesday are to consider the offer on Monday afternoon
The NUM's general secretary, Mr Cyril Ramaphosa sald yesterday that union leaders would not recommend acceptance or rejection of the offer
He said union leaders could not predict how workers would react to the new offer

A statement released by the chamber yesterday sand the two sides had held further talks yesterday in an attempt to resolve the dispute at the refinery
It sard the chamber had "restructured" its offer to the union and added that the new
offer would be considered on Monday

The NUM has demanded a $40 \%$ wage morease and the chamber's last offer was 9\% However, the unton says that workers would be prepared to sharply modify their wage demands if the chamber was willing to meet worker demands on service increments, the other issue on which the two sides have deadlocked.

The union wants workers to recelve $0,5 \%$ of their pay for every year they have worked, while the chamber's last offer was R1,20 a year with the proviso that no worker recelve more than a R30 increment
It is understood that yesterday's restructured chamber offer dealt principally with the service increment issiue, although no further detanls were avanlable

About 250 black workers work at the refinery, which refines all gold mined by chamber mines.



Messrs Leonard Buthelezı (left), Eric Mdunge and Louis Sithole, tell of the "worst" experience


THREE ex-employees of an industrial company have told the SOWETAN of their ordeal when their manager allegedly dreu a gun and drove them to a police station for questioning as "suspects in a burglary into the firm's premises".
The workers, Messrs Leonard Buthelezı, Eric Mdunge and Lous Sithole, all of Soweto. spent a weekend at a cell at the John Vorster

Square, thes say No charges were lard agamst them, but they have land charges against therr manager and the pohce for wrongful arrest
The three men have lost therr jobs They were emploved in the delivery section at Midmacor (Industrial)
The PRO for the Witwatersrand Police, Colonel Fred Bull, told The SOWETAN that he would investrgate this matter ds soon as "I can see them so that I can
get the whole story
Midmacor (Industral) managing director Mr Marvin Guy sad in was not true that the workers were taken at gunpornt to the police station for questioning
'As it has been happening all workers were questioned by police about the burglary. which took place six weeks ago " he sald
Relating their 'worst experience of our lives", the men sald their ordeal began shortly after they got their pay last

Friday, when therr manager told them to reman behind
Sald Mr Buthelezı "The manager pointing d gun at us, accused us of having been involved in a burglary He drove us to the police station, where we were held for three days On Sundav, the police accompanied by the manager, went to search our homes, but they did not find any stolen goods
'We were then released on Monday morning, without any
chaiges lad aganst us We have already lard a charge against the mandger for assault Mr Buthelezı sand
Ashed for reasons why the men had lost their jobs despite the fact that no charges of theft were laid aganst them. Mr Guy sand "I don t know anything about the incident but I presume they may have lost their jobs because of incompetence In any case, I don't know why your newspaper should involve atself in this matter because it is not an employment agency If you are looking for sensational news, I must tell you that you are barking up a wrong tree because this matter does not con cern your newspaper"



By STEVEN FRIEDMAN
Labour Correspondent
THE Steel and Engineering Industries Federation (SEIFSA) has rejected claims that a new form of mugrant worker contract it has suggested metal firms should sign, gives migrants less job security than other meta workers

The new contracts, which allow employers to fire mgrants at one day's notice have been recommended to metal employers by SEIFSA after talks with the Department of Co-operation and De velopment
The move comes after SEIFSA's lawyers told it that employers who retrenched migrants in mid-contract could be sued and is in an attempt to prevent legal action against employers who wish to retrench migrants
Last week the Councll of Unions of SA charged that this gave migrants less job security than other workers who are covered by the common law, which stipulates that weekly-pand workers must receive a week's notice

Yesterday, SEIFSA's director, Mr Sam van Coller, sald in a statement that the new move would place migrants in the metal industries on exactly the same basis as white, coloured and Asian
with Section 10 (1) (a) and (b) rights"

The reason for this, he sald was that these workers were subject to the man agreement negotiated by the mdustry's national industrial council This agreement takes precedence over common law

He said the industrial councll agreement provided for "notice of termination of one day on etther side"

It also, he added, "supercedes any common law provision relating to notice being linked to the frequency of payment"

Meanwhile, it is understood that the Metal and Allied Workers Union (MAWU) is contemplating legal action against a major SEIFSA company, Anglo American's Highveld' Steel, for retrenching workers in mid-contract A union spokesman refused to comment yesterday, but it is understood that the Highveld workers were retrenched some time ago and therefore would have been subject to traditional mgrant worker contracts, rather than the contracts SEIFSA has now recommended
MAWU has successfully threatened legal action agamst Dunswart Iron and Steel over the retrenchment of mugrants $\rightarrow$ $\rightarrow$ --

## Strikethteate at ${ }^{1} \mathrm{Na}^{2 t^{2}} 1^{183}$ <br> Labour Correspondent

THE Metal and Alled Workers' Umon (MAWU) says it is to hold a legal strike ballot at BTR Sarmeol, in Howick, Natal, and is also considering industrial court action against the company as a result of its alleged refusal to negotiate severance pay for retrenched workers
However, a company spokesman said yesterday that MAWU's statement was "surprising" because "we are still negotiating with them on this issue"
He sard the company was not against severance pay, but did not beleeve this should be written into a union recog. mition agreement.
MAWU's move is seen as further confirmation of a recent trend among some emerging unions to make use of the legal strike machinery.
Meanwhile, MAWU also announced, yesterday it has reached anyout-of-court set ${ }^{2}$ tlement with tra Pinetown company Gédore Tools, after launching an industrial court action against it over the retrenchment of 10 workers , MA'WU, Which claims the workers were retrenched "without due consultation", said in a statement yesterday that the settlement provided for reinstatement 0 f same
workers, severance pay for those retrenched and a guarantee of re-employment for some of them when vacancies become available
The umon said it would hold a secret strike ballot at BTR Sarmeol 'to gauge employee support for legal industrial action".
It said it was also consıdering legal action, alleging that it was an unfair labour prac tice "for the company to re fuse to negotiate any matter with a majority union".
"After blocking our recog nition for 10 years they now expect us to accept that workers have not got the right to negotiate for mm provements in their condithons of service," said MAWU's local organísor, Mr Dumisani Mbanjwa.
A spokesman for BTR Sarmcol said the company had been paying retrenched workers severance pay for some time.
, "But the union wants severance pay provisions included in their recognition agreement with us. We are opposed to this because we believe these agreements should dea with procedures to he fol With procedures to he fol-
lowed, not issues like severlowed, not issues like severance pay, which is an ex gra ompoyer," he said.

$+\frac{4}{2}$

## Company-level pay talks tempt chaos

## By LOUIS BECKERLING Busmess Editor

LABOUR relations expert Mr David van Coller today warned of "chaos" which might follow a swing to regulating industrial affarrs by way of companybased recognition agreements

Addressing the 78th annual conference of the Bulding Industries Federation at the Hotel Elizabeth, Mr Van Coller added that the resultant variations in employment conditions throughout industry would be considerable
"As would be the chances of escalating inter-group conflict"
In " his 'address Mr Van Coller, graduate of Oxford University, drector of the Institute of Industrial Rela
tions, and personnel consul tant (industrial relations) to Anglo American, evaluated the respective merits of in-dustry-wide bargaining and company level bargaining against a South African background which "combined to create an industrial relations arena with probably the greatest potential for instability anywhere in the Western world"
Assessing the relative merits of the two, Mr Van Coller said industrial councils arose out of joint voluntary action by employers and employees "and at the outset there is an acceptance of equality and a sense of permanance in the relationship"
Recognition agreements negotiated at company level, by contrast, frequently
"come into existence following major pressure and thus from the outset the question of power is a factor"
Whereas the statutory sanction granted industrial counchl agreements al lowed for great moral pressure and ultimately criml nal action in the event of a breach of agreement, in recognition agreements sanction lay directly with employees and their union "which must either use the strike weapon or take legal action by resorting to the industrial court"
"As before, this is a direct conflict between employer and the employees in that company in which high levels of power are likely to be brought into play at an early stage"
Mr Van Coller under lined the potential for var ations in working condtions by referring to the metal industry where, with in the industrial council were represented

- One union representing Asians and coloureds
- Three umions representing blacks
- Five unions represent ing whites
- Four unions representing Asıans, blacks ánd
coloureds
- One umion representing Aslans, coloureds and whites
- A further six umions outside the councl
- 3500 companies, or ganised into 45 associations
"In such crrcumstances the potential for chaos is considerable if the system is to function on recognition agreements," said Mr Van Coller

Dealing with criticisms directed at the councll system, Mr Van Coller conceded that it was predictable that black workers should have reservations This problem was, however diminishing as a result of first-hand experience
Allegations that in some councils the parties have used the closed-shop princlple and refused to grant stop-order facilities to nonparty umions in order to prevent them from spreading were more serious
"If this is, in fact the case, it would appear extremely unwise A sound collective bargannig system can only be established on the principles of freedom of association and voluntarism in collective bargaining"


## Mercury Reporter

MORE than 240 Queensburgh municipal workers of all race groups had been granted a 12 percent across-the-board increase in salary, it was announced yesterday

The Town Clerk, Mr Pe ter Kinnard, sand the council had decided earher in the year to gran no increases in salary at all this year, in keeping with a Government plea to combat inflation and because of the recession

But more than 200 black workers went on strike briefly in August, demanding a 15 percent wage rise They marched
through the town centre and assembled in front of the Queensburgh Civic Centre, where they insisted on a meeting with the full councll
Mr Kınnard and the Mayor, Mr Tim Dyer, met the workers and assured them that their griev. ances would be discussed
In the light of this the council had taken a fresh look at the budget, and had decided to grant the increases
Mr Kınnarrd sald yesterday that the blacks were satisfied with the increase, but had indicated that it would have to be adjusted again soon

## New chamber offer (18) averts refinery strike <br> rom the time agreement was reached, rather

## By STEVEN FRIEDMAN

A NEW Chamber of Mines offerigiving workers at Germiston's Rand Refinery "vastly improved" service increments was the key to black workers at the refinery deciding not to strike legally, the general secretary of the National Union of Mineworkers, Mr Cyril Ramaphosa, said yesterday

NUM members at the refinery voted on Monday to accept a new offer by the chamber and thus not to strike legally, as they had planned to do yesterday

According to Mr Ramaphosa, the decision to accept the offer rather than strike was carried by a "large majority".
A joint statement by the chamber and the NUM on Monday evening announced the settlement and said the agreement provided workers with a wage rise of around $9 \%$ "vastly improved" service increments and other benefits

The NUM originally demanded a $40 \%$ wage rise and the chamber offered $8 \%$, which led to the declaration of a dispute in August
But the NUM says the key point of dispute was the union's demand for a $0,5 \%$ service increment for workers for each year of service
The chamber originally agreed to this, but stipulated that the ingrement be calculated
than from when workers began work at the refinery

Later, the chamber made a new offer - a R1,20 increment for each year worked, with the proviso that the maximum increment be the reinery rejected both offers.
At a last-ditch meetung requested by the NUM late last week, however, the chamber made a new offer It suggested workers receive increments beginning at R1 a month for each year if they had worked up to five years, with the monthly increment rising depending on the number of years worked.
The maximum increment for any worker would be R50 a month

The NUM later asked the chamber to agree that the R50 celling be increased each year by the same percentage as the wage increase negotiated for workers at the refinery. This the chamber accepted
Mr Ramaphosa sadd yesterday workers at the refinery regarded the service increment package as a "sıgnificant improvement" on their present position and had accepted the chamber's offer on that basis. They' were "particularly happy" with the agreemient to rase the ceiling each year
The agreement also grants long-service workers at the refinery an extra week's leave abd increases sick leave


THE dispute between Dunlop (SA) and the Metal and Allied Workers Union (MAWU), which could lead to a legal strike at the company's Durban tyre plant, has now spread to two other Dunlop plants in Durban and Ladysmith
The union says it plans industrial court action against the company at the two plants over its alleged refusal to sign recognition agreements at them.

MAWU says negotiations for the two agreements ended in agreement in September, and that they have already' been slgned by the union ' It charges that the company now refuses to sign company now refuses to sign
them because it says it wants changes made to them
pany has made an "about face" on recognition at the plants and says it is "appalled" by this
In a statement yesterday, the company said it had "as yet" received no details of a recognition dispute at the two plants.
It added that recognition agreements for the two "have not yet been finalised"
MAWU recently announced it was to hold a legal strike ballot at Dunlop's Durban tyre factory after charging that the two sides were deadlocked over wages. Dun lop replied that it was still willing to bargain on wages. Now the unon says, in a statement, that the dispute "looks set" to extend to the two other plants where it claims to have majority

MAWU sand the two plants were refusing to sign the agreements, after first agreeing to do so, because they say their directors will be requiring changes
The union says it regards the agreements as valid, and that it refuses "to accept any tampering with (them) by the Dunlop board of directors"
Dunlop board of directors"
Its executive, it said, had approved of the dispute being taken to the industrial court "if necessary to enforce the agreements at the plant"

The union adds that it plans to hold a strike ballot at the Durban tyre factory "within the next week or so" It charged that the company had lost "a tremendous amount of goodwill and trust from its employees in recent months"

## Concern over lack of representation on Media Council

Religion Reporter CONCERN has been expressed at the Western Cape Synod of the Ned Geref Kerk that the NGK was not represented on the Media Councl
The Media Council, established as an internal "watchdog" by the industry, comprises 14 public representatives and 14 media representatives, in addition to the charman and vice-charrman

During a brief debate in the synod yesterday the Rev H J Vorster sard the Media Council was one of four systems of control over the media in South Africa - internal, legislative and administrative control, as well as pre-publication censorship
In the case of newspapers and magazines, prepublication censorship was not possible in the way in which it was apphed to films
He sald the Newspaper Press Union represented had set up the Media tion
document or film to which they took excep-
Council as an independent body for internal control and had widely advertised for public nominations to the councll

While the NGK General Synod nominee was not one of the 14 public representatıves selected to serve on the body, the NGK had "meaningful representation" through academics on the Media Councl

## LOCAL COMMITTEES

NGK members also served on local committees of the Publications Control Board

The Rev L Moolman, Cape information officer of the NGK, sald the doctrinal commission of the charch frequently received complants about books or films, but these complants were often not specific
He appealed to those who wished to object to publications to name the specific portion of the

|  IS ZZI 'jェents g Kq sMen) |
| :---: |
| рәиə |
| -ұеәлप7 70u si Kitiqeio |
| -ui pue אqipoues spl qeqf |
| Sem e yons ut oftl ueur |
| -ny yim leop plnous $\partial \mathrm{M}$ |
| 20ısnt fo uotzexisiulu |
| -pe ano ut peyt psossns |
|  |
| วә |
|  |
| วnizsesinns pue viudeis' |
| -oujod e jo fuəurpaeq -woa snonumuos e 'əpdure |
|  |  |
|  |
| gutieqnuits pue gutaduəl |
| 07 ploik oum ordozd |
|  |



WAGE LEVELS at Garhck's 3
department store in. Joliannesburg have come under fire' from the 'Conmerctal, Cire' from and Allied. Workers Catering and Allied
, :The umion's general secre
tary 'Mr's Emma Mashinini sâd, she had been approàched
by a former Garlicks worker,
Mis Lena. Fiska, who' was'dismissed this month after working for the company, for
13 years At the time she was fired, Ms'Fiska was earning
R200 a month, Mrs Mashmmi
said.
She sad" this "wage "was
well below the minumum pay rate set out in the wage determination for the commer cral distributive trade'
In most job categories, the determination, which is legally binding, sets out hugher minumum rates for longerminimum rates for Mrs Maserving workers and Ms Fiska's wage was below that 'prescribed for a worker with 13 years' serviče
A Garlıćks representative confirmed yesterday that Ms
Fiska had been receiving
R200 a month, but denied that
this was below the minmum
un the determination
She sard Ms Fiska had been
working as'a "general assist-
fi, ant" ${ }^{\prime \prime}$ for, which the mimmum ${ }^{1 s^{\prime}} \mathrm{R} 186^{2} \mathrm{a}^{2}$ month, wregardless
if of 'llenstio of seevice, unlike other categories where rates rose mith' the length of ser rose with the is $s$ Fers i' ivice
"We were thèrefore paying Ms Fiska' above the minmimum for this rate," she add${ }^{-}$ed
${ }^{2}$ Mrs ${ }^{2}$ Mäshinıni charged that, regardless of the legal minimum set out mn' the wage determinatıöntit month foria workerv who has served acr company"for 13 served' a 'smply' not morally yearsis simply not morall

.






 aपł leyt wazs saop it ing
asiddins ou se auos pinous aslidins ou se auov plnoys
siti fuoneıd oj oposnu stuf furanad of oposnu
cioloef asn of yoas pue ueld






 -uo paredard sey sajusinp






 io sıaкoldua Fosatu carries out its plan


 referendum cam TO the alarm o

## G SYつษ

 strength is growing rap-idly with the union signing another major recognition agreement in the coal mmme industry
The union has signed a recognition dgreement with the Collers Committee of the Chamber of Mines for the Van Dyk's Drift coal mine near Witbank This is the eleventh agreement of its hind

The unions general secretary, Mr Cynl Ramaphosa, sald the agreement was another "major breakthrough for the unoon's strength in this industry "

The union was expected to conclude several other recognition agreements within the mining industry

The recent recogntion agreement at Van Dyk which is part of the Rand Mines group and employs over 1800 black workers, will be used to represent workers' aspirations

The umon has cont1nued to make progress by organising workers in the industry

The union success-

A TAFELSIG mother claims that she was unfairly dismissed from a leading supermarket chain store because she could not offer a customer a container for coleslaw that had just been ordered.

-     -         - Mrs Cynthia Brenner who worked as a delicatessen counter hand at the Pinelands branch of Pick 'n Pay, says that the Deputy Mayoress of Pinelands, Mrs A Barrett, was present at the time of the incident and backed her claum that she was not rude to the customer.
A Pick 'n Pay spokesman has confirmed that Mrs Barrett had spoken to him about the medent


## RUN OUT

Mrs Brenner of Roodeberg Street, Tafelsig, told the story of her dismissal to the Plainsman' "Last Friday, I told the perishables manager that our stock of plastic salad contamers had run out He promised us we would have cóntainers by
 sacked ufalrly"

## Monday

"By the time this unfortunate incident took place, the containers had not yet arrived
"Then, on Monday, between 5 pm and 6 pm ,
a customer came to the delicatessen and asked for cold meats I served her cold meats and then she asked for coleslaw
"I told her politely that we had no contaners She abruptly asked me why I didn't tell her that in the first place The customer turned around and rushed to the actung store manager's office to lay a complaint
"Mrs Barrett, the Deputy Mayoress, told me that the customer had been very unreasonable and when Mrs Barrett saw that the woman was going to the manager's office, she told me that she would intervene should I be fired.
"I went to the persshables, manager, and told him that the customer had gone to complain because there were no containers
"MUST GO"
"Instead of defending me, he went to the store to scratch around and came back with one salad contamer. As I approached the office where the customer was, I heard the acting store manager telling her. 'She must go!' and. I knew he was referring to me.
'The customer 'apparently said that I had been rude to her.
"The acting store manager telephoned the Pick 'n Pay head office and after that he told me that he had recelved a complaint
"Just before 6 pm, he called me to his office again and told me that he had just spoken to the person in charge of personnel and that she had satd I should go. I had no choice and left"

Pick 'n Pay 'director Mr John Barry confurmed on Tuesday morning that Mrs Barrett had been in touch with him, but promised to call back to give further comment


SCORES of actors in South Africa, whose income is variable at the best of times, are still owed fees for work done on films that "bombed" - or made a lot of cash. These range from thousands of rands owed to lead players to small amounts due to amateur actors and members of the public who were extras and walk-ons
Some of these debts
date back to 1980 , and
those concerned have given up all hope of being pard.
The South African Film and Theatre Union, Saftu -- the local actors' trade union - has good working arrangements with the SABC and most theatre managements, but the real problem is in the field of feature films.
It has been magnified with the trend for overseas producers to make international movies in South Africa, where the weather is good, there is a pool of trained film technicians and no shortage of professional "hotors and spare-time "hopefuls".
Yet some of the biggest projects have resulted in financial dissatisfaction. The epic "Zulu Dawn" had severe cash-flow problems in

## CINEMA

RALPH DRAPER
1978 and the South African production "The Second Mule", starring Cameron Mitchell, was never released - leaving everybody in the red On the other hand, South Africa has produced strikingly successful movies like "Kill and Kıll Agam", which netted more than $\$ 7$-mil lion (about R8 240000 ) in "rentals" to the Amercan distributors and grossed about $\$ 25-\mathrm{ml}$ hon (about R29,5-mil hon) at cmemas.

Yet its leading actor, karate star James Ryan says he is still owed his percentage of the profits.
"All the actors were paid their fees and bonuses," he said this week, "but I am still R8 000 down on the percentage.
"As for 'The Second Mile', my immediate salary was to be R5000 and I was to recerve an other R2 500 on accep tance of the distribution rights, plus $5 \%$ of profits.
II received nothing as the project collapsed It's a sore point with all of us"
An even bigger loss on
"The Second Mile" was incurred by the postproduction house Panorama Sound Mr Felix Myburgh sard on behalf of that company this week "We wrote off about R20 000 on that one
"Still, that's the nature of our business high risk. I'd say our ratho of gans to losses is about 60 to 40 "
At the other end of the payment scale, extras in these and other film and TV productions lost their money largely because of a defaulting agent.
In 1980 some of them formed the Union of Film Extras (UFE) in an attempt to acheve solldarity among part-time film actors. Ten of them obtaned a court order agannst the agent for a total of R1 215 in outstanding fees.
Despite this, they received nothing because - lawyers could not trace the agent to serve the order A year later the UFE was disbanded.
Saftu and the Afrikaanse Akteursgilde represent featured players, not extras, and except for individual
agents (most of whom are above reproach) there is now no protecton for casual players.
As for professional actors, Carel Trichardt, chairman of Saftu, says.
"At the moment we are in negotiation with the SABC for actors to get their money quicker, and so far as theatre is concerned we have had no complaints
"I cannot speak for the independent film companies, but film contracts stipulate certain terminal dates In any case, we can act only for members and at the moment there are a couple of cases pending.
"Saftu has gone a long way in opening up negotrations and we have a standing committee with the SA Association of Theatre Managements Things are going well as far as these are concerned But if actors sign a bad contract, that's their lookout.
"As to agents, we have a meeting with the Personal Managers Association on November 8.
"With films, the main problem is slow payments There is not enough control and I think this has to be worked out right from worked "

# WAT <br> <br> 1111 $=$ 

 <br> <br> 1111 $=$}
 (Mawu) this week accused a Johannesburg firm of sacking two shop stewards who had challenged management on its attitude to the referendum City Pien Mawu secretary Mose Mayekiso told City Press that the union was contemplating legal action aganst Kent Meters of Industria

According to the union', the charman of Kent Meters shop steward's committee, Reginaldd Dubezana and another shop steward Naphta' Mazibuko were Sacked on Monday The two men, wedring "One man, One vote" stuckers issued by the Federation of SA Trade Unions (Fosatu), approdched management following a mandate from Fosatu's Central Committee to establish company attitudes to the new const. tution

But management refused to discuss the sssue with them and according 'to the umon, manager Peter Bennet pulled a sticker off Mr Dubezana's shirt

- When Mr Dubezand asked for the sticker back, he was called a

communist and the two men were fired, the union sadd

Mr Bennet denıed that the two men had been fired for political reasons He told City Press they had been sacked for discıplınary reasons concerning therr generd behaviour

He refused to comment on the other allegations

But Mr Mayekıso countered this by asking why management chose to sack the men when they asked dbout the constitution and not at another tome

He sard Mawu condemned management's action, and sald companies should not do the Government's job

He told City Press that Mawu members wearing the "One man. One vote" stickers had


## Union 71178 . action tan ह. P Cist by Cist heporter <br> MR HERMAN REBHAN,

general-secretary of the 14 million-strong International Metalworkers' Federation (IMF) has condemned the ants-umion action taken by authorities in Ciskes

Mr Rebhan sald he fully endorsed the statement issued by the IMF's South Africa Co-ordinating Councal, condemning the banming of the South African Alned Workers' Union (Sdawu), as being "directed against all democratic unions inside and outside South Africa"

Mr Rebhan renewed the commitment of his federation to do "everything in its power to bring about equal rights for all in South Africa" and attacked the "vicious collusion" between the South African and Ciskeian Governments in oppressing Saawu
The IMF, which has af filiates in several Caribbean countries, has also
condemned the United States's invasion of Grenada

In a statement from Geneva headquarters, Mr Rebhan, said "The US Invasion is a flagrant violation of the Charter of the Organisation of American States and an affront to international law and order
"The territorial integrity of independent sovereign states must be respected and milttary invasions must be condemned
"We cannot condemn the Soviet invasion of Afghanistan and accept the American invasion of Grendada A very dangerous precedent has been set
"The invasion shows that the Reagan Administration has lost all sense of proportion and judgment
"The sooner it is replaced by an Administration that can restore America's name as a champion of peace, national sovereignty and freedom from military adventurism the better" Workers' Union, which has'deciared a dispute tover pay with the Dunlop Tyre Company in Durban, will hold a strike ballot at the factory on Thursday to gauge the reaction of pts members on 'legal industrial action' against

A union spokesman said the dispute had now dragged into the fourth week and 'all efforts on the part of the union to resolve the dispute over wages, shift allowance and various bonus schemes have been rejected by the company, which is
refusing to put its "final offer" on the table
'Of partıcular interest is the company's refusal of mediation This is the first time a company has ever refused an offer of mediation by the union and has been interpreted by the union as a clear indication that it intends to provoke industrial action at:the plant,' he added.
Meanwhile, the union will declare a dispute with Dunlop's Ladysmith branch over its alleged failure to sıgn a recognttion agreement negotiated "between the two parthes
The union spokesman added that it had indicated that it considered the company's 'fallure to comply with the agreement an unfarr labour practice which is having the effect of jeopardising industrial peace at the factory'.
The union also announced that it had been holding discussions on the situation at Dunlop with representatives of the National Automobile and Allied Workers' Union, another Fosatu-affillate, which is organised - nin the major vehicle manufacturing firms
The spokesman for Dunlop would not comment when approached by the Mercury yesterday, but the company is on record as saying that its doors have not been closed to wage negotiations with the union

plans nberg
heme
3 that the plan should = undertaken over a ivéyear period
Mr Brand stated that acess points to the ark should have co--urful arches or sign--urfs to define its

Farmer loses appeal

## Staff Reporter

THE Appeal Court in Bloemfontern has dismissed an appeal by Ivan Burger, of Bonnievale, against his conviction and sentence for assault with intent to sertously injure a man who had raped a woman on November 22, 1980

Burger was found

## By STEVEN FRIEDMAN Labour Correspondent

THE Commercial, Catering and Allied Workers' Union (CCAWUSA) has declared a formal dispute with the glant OK Bazaars chamstore over wages the first time the union has ever made use of the country's official disputes machinery
The declaration of a dispute means the union has apphed for a conciliation board to settle the matter and is the first step on the way to a legal strike
The OK dispute, which follows a recent breakdown in wage talks between the two sides, affects the pay of 20000 workers nationally
It was also learnt yesterday that the white and coloured shop workers' union, the National Union of Distributive and Allied Workers (NUDAW), also plans to declare a dispute with OK on the same issue
Although CCAWUSA represents only black workers, increases negotated by it are passed on to all workers and the NUDAW therefore argues that its members are drrectly affected by the dispute
CCAWUSA declared the dispute late last week and Department of Manpower officials visited its offices yesterday to verify the union's membership
At the same time, OK, which is not opposang CCAWUSA's request for a concliation board, yesterday submitted its reply to the department on points raised by CCAWUSA in
its application for a board
The company's mdustrial relations tor, Mr Roger Blackwell, satd yesterday that CCAWUSA's demands "add up to more than our profits over the past year - they would literally put us into the red"
CCAWUSA's general secretary, Mrs Emma Mashinm, said the union had demanded a R50 a month increase to come into effect from last month
OK had responded with an offer of R20 a month from December and a further R15 from February, she sald The minimum wage at OK was R240 a month and the offer was unacceptable to workers
Mr Blackwell said that, besides offering two rises, OK was also offering the union new negotations in March, which could lead to further increases
He added that the offer applied only to workers earning below R350 a month - those earning above it would recelve R35 a month from April, he sald
Mr Blackwell satd OK had no knowledge of a dispute with the NUDAW "We have not negotiated wages with them for as long as I can remember, so it is unclear what grounds they would have for a dispute," he sard
But, the umin's general secretary, Miss Dulcie Hartwell, confirmed that it planned to declare a dispute $O K$ were due to be informed of this yesterday
"Although we have not negotrated with OK on CCAWUSA's demands, they affect our members and we also want a concliation board," she satd

Labour Correspondent ATTEMPTS to weld emerging trade unions representing more than 250000 workers minto a powerful new federation may face a "make or break" test at the weekend, according to union sources
The unions are due to meet in Johanesburg to contmue unity talks and umonists sand yesterday they believed the meeting could be a watershed
They belleve long-existing tensions between older and newer unions may well come to a head at the meeting

A unity meeting last month ended in acrimony and only last-minute intervention by delegates from the Councl of Unions of SA ensured that the unions would meet again

Unomists sand yesterday that there had been little or no change in the relatıonship between the two camps since


## Sea Point hotel workers walk out

## Staff Reporter

ABOUT 60 workers at the Arthur's Seat Hotel in Sea Point today staged a walk-out after a dispute with the management about salaries and cordstrons
$3^{\prime}$ They gathered in Man : Road outside the hotel and sard they would not return to work until their demands were met

A spokesman said they
had received "only one small" salary increase in more than two years and were demanding an mmmediate increase of R50 a month

The management had offered them a R20 increase but they were not satisfied with this ':

Another grievance concerned an amount of R25,99 which the management deducted from
the salaries of "liven"" workers They felt this was too much since between six and 10 people shared a room
The general manager Mr A Masters, denied the workers had gone on strike
He said he had given his permission for them to hold a meeting during their tea-break He was not aware of the walkout and claimed that the
"operational efficiency" of the hotel was not af feted
According to Mr Masters it had been decided by the Industrial Council that a salary increase for the workers was to come into effect on January 4 but they wanted it now

He said the amount of R25,99 for live-in workers had been set down by the Industrial former


## Argus Bureau

PORT ELIZABETH - The 9000 -member National Union of Distributive and Allied Workers (Nudaw) joined the Commercial, Catering and AlIied Workers' Union (Ccawusa) today in declaring a formal dispute over wages with the giant OK Bazaars chain
The breakdown in wage talks is expected to affect about 20000 workers countrywide

Miss Dulce Hartwell, secretary of Nudaw, sald today she had just told the personnel director of OK Bazaars, South Afrıca, Mr Richard Black-
well, that the umon was declaring a dispute with them and had applied for a concliation board to settle the matter

## Strike

She said the conciliation board would consist of union and management representatives and a legal strike would not necessarily be declared if an agreement was not reached
Union members would still have to be balloted before such a decision was made
Nudaw, a registered and unaffiliated union, would ask the Minster of Manpower, Mr Fanie Botha, to handle the two concliation board applıcations jointly, she said

Mrs Emma Mashmm, secretary of Ccawusa, confirmed the joint request today and said it was the first time Ccawusa had made use of the country's official dispute machunery

She sand Ccawusa represented only 6000 black workers, but the recent breakdown in wage talks would affect 20000 workers natıonally

This was because mcreases negotated by Ccawusa and Nudaw would be passed on to all OK Bazaars employees in the country
Management and union representatives were engaged in taiks and could not be contacted for comment

lat



Mercury Reporter
THE wage dispute at the Dunlop Tyre Company in Durban took a new turn yesterday with the announcement that the Minister of Manpower, Mr Fanie Botha, had approved an application for a conciliation board to settle it
Mr S C Meyer, the company's group industrial relations manager, told the Mercury last might negotiations between Dunlop's Durban factory and the Metal and Allied Workers' Union resumed yesterday at the union's request
'But the company has now been informed that the Minister of Manpower has approved the union's application for a conclliation board and therefore any further talks will now obviously be held within the board's terms of reference
'This means that the union and its members will not be able to take any industrial action before the conclitation board has met for further negotiation
'In the circumstances the company believes that the umon's strike ballot is premature and any strike action will be unlawful' he added
Meanwhile, the Fosatuaffiliated union which held a 'strike ballot' at the factory yesterday would release the results today, according to a union spokesman
The union spokesman said counting of votes would take place early today after workers on the 10 pm "shift had cast their votes
He confirmed that negotiations resumed yesterday

Mall Reporter
THE National Unión of Mineworkers and the Chamber of Mines are meeting today to negotiate the recogn tion of shaft stewards.
The meeting is a sequel to the recognition agreement the recognition 9 when the signed on June
NUM became the first black NUM became the first to neunon to win the right to negotiate wand for miners

The agreement granted The agreenent to reprethe NUM the right to repr a sent workers where inship in substantial membersh
certan job categomber of 1s-
However, a numberce and sues such as grrevance ar disciplinary proc
still outstanding
Unon sources said that in today's negotiations they today s nemand that shaft stewould dema had to travel to wards who had to traved to union negotiations be paif work the time they were

THREE clothing workers have started an industrial court action aganst a Diep River clothing factory, claiming they have been unfairly dismissed because of links with a new clothing workers' union being set up in the Western Cape
The Clothing Workers'
Union (Clowu) was launched at the end of last month in opposition to the Western Province Garment Workers' Union

## 'Skirmish'

The court action is the first skirmish in what may become a protracted factory-floor war as the new-union seeks to make inroads on the massive established union, with a closedshop agreement with employers and a formal membership of some 60000

The workers claım they were summarily dismissed by the manager of their company, Park Avenue Lingerie, after being questioned about their links with Clowu and the distribution of pamphlets within the factory

## 'Victimized'

Following their dismissal they approached the newly-established Cape Town office of the Legal Resources Centre for assistance
Mr Geoff Budlender of the LRC confirmed yesterday that he had been instructed by the three workers to prepare an industrial court action on the grounds that they had been victimized
If the industrial council could not reach a settlement, the main dispute would then go to the court, he sard
'Discipline',
Mr J Reinhardt, managing director of the clothing firm, sard yesterday the firm had not been offictally informed of any pending legal action
He confirmed that the three workers had been dismissed in a "normal disciplinary action" about 10 days ago but strongly denied that this had been caused by their involvement. with the new union

THE Commercial Catering and Allied Workers Union of SA (Ccawusa) has apphed for a concealration board hearing to settle a dispute with the giant OK crainstore group which employs 20000 workers nationally.

This was confirmed by the union's secretary Mrs Emma Mashie who also said that officlass from the Departmint of Manpower had visited the union offices to check on their membership
And in another major move the white and coloured shop workers' union, the National Union of Distributive and Allied Workers, plans to declare a disbute with the same commany

The dispute by Caawas follows a deadlock in wage talks and it is the first time that the union has made use of the country's official dispate machinery since the parties signed a recognition agreement earlier

THE Industrial Court has ordered the temporary reinstatement of a sacked Cape textile worker who claims she was victımized for union activities by her em ployers, Franz Falke of Bellville South
But the firm has elected to keep on paying her wages without hed returning to work, pend ing the
the case - Member of the Fosatuaffiliated National Union of Textile Work ers, took legal action after she was fired on September 1

Mr Geoff Budlender of the Legal Resources Centre, who is handling the matter, sand yesterday that a temporary reinstatement order had been granted this week.

## STAWPED OUT 0 IOSPITAL

FOUR senior Mdantsare matrons meluding diskei's Chef Nursing \&fficer, Matron N G Xesi, have been fired - without any reasons being given
, Matron Xest and three semor matrons at Mdantsane's Cecilla Makıwane Hospital all re. ceived immediate dismissals from Ciskeı's di-rector-general of health, Mr H M Mdlelen
No reasons were given - and Mr Mdlelem flatly refused to discuss the sackings when contacted by City Press this week
Matron Xest said she and senior matrons P N Ralana, Constance Tsipa

and Beauty Qambata were all baffled by the action, as there had been no suggestion of them domg anything wrong
"All the good work we've done has been we've done has been 1 was fired makes me feel
thrown back in our like a crimmal if I've
faces," sald Matron Xesi, who was honoured by the homeland last year when a photo of her and a student nurse Jongrlanga was used on a Ciskes postage stamp
"Not beng told why 1 was fired makes me feel


By BENTIO Phllups

- Matron N G Xesi's fondest memory . . . the photo of herself and a student nurse used on a Ciskel postage stamp. She's now lost her job $13211{ }^{2} 0$
offence, pted it if charges had before wasn't I brought been brought against us," before the disciplinary she sard committee""
Matron Qambata - Hospıtal superıntenone of the pioneers of dent Dr P E Pistoruis the Mdantsane hospital - refused to discuss , the satd she had been slapped sackings, and Cisken in the face by the au- Health Minster Dr J thorties
"I would have accecording to his secretary



## Company

## By STEVEN FRIEDMAN <br> \section*{Labour Correspondent}

 A COMPANY has started legal action against a trade union, alleging "unfarr labour practice'The move, in an industrial court, is believed to be without precendent in this country
The company, Hownck firm BTR Sarmcol, has declared a dispute with the Metal and Allied Workers' Union, charging it has falled to "bargain in good faith"
The union says it will fight the case
Sarmcol have requested the Minister of Manpower to appoint a conciliation board to settle the dispute
A company spokesman sald yesterday that, if the board failed to settle it, Sarmcol would take industrial

## issues a court threat <br> It wants negotiation on this at the

court action
Although umions have made fre quent use of the court to allege employers have been gulty of "unfanr labour practices", this is beleved to le the first time an employer has taken such action against a umion
If the case comes to court, it will If the case comes to court, it will have important implications for dustry and could open the floodgates to a spate of similar cases
Sarmcol's action flows from a disSarmcol's action flows from a dis-
pute with MAWU over severance pay, after agreeing to negotiate a recognition agreement with the union
MAWU has demanded that retrenched workers recelve two week's severance pay for every year they have worked

It ante as recognition talks
The company argues that severance pay should not form part of recognition talks and that the issue recould be negotrated after the umon is recognised

The company's spokesman said MAWU had adopted a "rigid and inflexible stance during negotuations on the ssue by refusing to move from

## its demand

"They have told us it is union policy to demand two weeks' pay and they refuse to budge
"We belleve this means they are not prepared to bargain in good fath," the spokesman sard
fath," the spokesman said the union
He confirmed a clam breed to negothate a recognition agreement within
three months of MAWU recruiting a majority at the plant and that this had not been done
"We believe the union is responslble for this They have set conditions for the signing of an agreement such as severance pay - because they do not want to be subject to the discipline of a formal agreement," he sald
A MAWU spokesman said the union would fight the case if it went to court
"Their clam that we are inflexible is nonsense," he sadd "We originally demanded that workers who were demande redundant recerve four weeks' severance pay for each year they had severance pay for eace that to two worked We changed that to two weeks - so we have been prepared to adjust our demands"
，

\％atabour Correspondent against Dunlop over wages take action
＊MEMBERS of the Metal and $y$ and other issues＂＂If the dispute is not set－ FAllied Workers＇Union at＇．However，Aate last week，＂tled at the board，then work－ ＊Dunlop＇s Durban tyre plant ． the Mnister of Manpower，＂mers will meet again to con－ （f－met at the weekend and de－a Mr Fanie Botha，appointed a＊rsider their position This wlil $\mathrm{K}^{2}$ cided against taking industr1－conclliation board to attempt wensure that any action which F＇al action－at least until No－to settie the dispute－which＂sis taken is legal，＂he added 7 vember $\llcorner 25$ ，a union－meant workers could not－Negotiations between Dun－ E spokesman said yesterday ，take legal industrial action ；lap and MAWU resumed K， pred overwhelmingly in a the boardareported to Mr ownion＇s request．However， ＊strike ballot held by the union $\mathbb{N}$ Botha that it could not settle when Mr Botha apponted the
 Guat the plant．About 850 work－＇thememu＇s spokesman said rip pany suspended talks and客，ers voted for action and only yesterday workers had decid－${ }^{2}$ ，sand these would continue悬；BLX against ．．
 prelared a formal dispute $\rightarrow 25$ before deciding whether to aindustrial action，it will be
離 by black workers since the等童dispensation was introduced解；The first woccurred at a Natal itextile＂plant earlier



Accord on mines 5
THE Chamber of Mines and for the recognition of shaft the National Union of stewards elected by memMineworkers yesterday bers of the NUM and emsigned three agreements covering the recognition of NUM shaft stewards, according to a statement released by the Chamber

The agreements Jay down conditions and procedures lies and at Chamber-affiliated companies, such as the Rand Refinery, in respect of which the Chamber has recognised the union for purposes of colelective bargaining - Sapa

$$
\text { hov. } 1983
$$



Labour Correspondent
ATTEMPTS by a union to call a boycott of Sales House stores because of the sacking of strikers at Liberty Life were unfarr, since the stores have only a "limited" relationship with the insurance company, said Edgars Stores, which owns Sales House, yesterday
The Insurance and Assurance Workers' Union of SA (IAWUSA), 90 of whose members were fired by Liberty for striking, recently announced it was calling for a boycott of Sales House as part of its cam, paign against Liberty
It described Sales House as an "associate company" of Liberty and implied that a boycott of the stores would put pressure on Liberty to settle the dispute
Yesterday, however, Edgars esterday, however, Edgars
rejected attempts to involve Sales House
Edgars said it "wishes it to be understood" that it is "incorrect to describe Edgars Stores Limited or its division, Sales House, as an associate company of Liberty Llfe"
The company said it was "generally known" that Liberty had an investment in the Premier Group, whuch in turn had a minority, shareholding in SA Brew-
eries, which controls redgars
Such an extended and immaterial investment relationship between Sales House and Liberty Life can ; in no way be construed as an 'associate company' relationship," the company said
It said neither Sales House nor any other Edgars Division had been a party to the dispute between Liberty and IAWUSA

## Top unionist accused of foul" ${ }^{2}$

By PHILLIP VAN NIEKERK
IN AN unprecedented move,
the president of the Garment
Workers Umon of SA, Dr
Anna Scheepers has been ac.
cused of an "unfaur labour practice" by a former union employee

Mrs Jacomina Ndaba plans to declare a dispute with Dr Scheepers and, if the dispute remans unsettled, to take action against her in the Industrial Court

This is believed to be the first time the "unfair labour practices" clause in labour law has been used by a union employee aganst a trade unionist

The dispute arises from the dismissal in October of Mrs Ndaba, employed by the union since 1966

Mrs Ndaba was fired after a union document was leaked to a rival umon, the Textile Workers' Union, and read to a meeting of garment and textile unions in Port Elizabeth
Mrs Ndaba says Dr
Scheepers accused her and
"disgraced" her in front of 65 delegates
Her lawyer, Mr Selwyn Co-
hen, said he was later told by
Dr Scheepers that Mrs Ndaba had been dismissed after a series of leaks
In addition, Mrs Ndaba had
allegedly stolen a roll of tollet paper from the union and was considered unsuitable for the job
Dr Scheepers had also told Mr Cohen the umion had been forced to retrench staff 1 'Later Dr Scheepers told Mrs Ndaba that unless the proceedings were withdrawn, she would not recelve a pension, which is given at the discretion of the union," Mr Cohen saıd

Mrs Ndaba refused to withdraw the case
Dr Scheepers said yesterday she would defend the action
Mrs Ndaba' had not been dismissed merely because of the leaked document Her work had been unsatısfactory for a long time and she had only been kept on for compassionate reasons
"We paid for her to attend a secreterial course, but afterwards her work had not improved at all," Dr Scheepers said
Dr Scheepers said the union's numbers were decreasing so rapidly umion workers had had to be retrenched, and more might be dismissed next year
She dented she had threatened to withdraw Mrs Ndaba's pension


Mercury Reporter
IN WHAT is beheved to be an unprecedented move, a company has laid the ground for an Industrial Court action aganst a trade union, alleging the union is guilty of an 'unfarr labour practice'
The Howick firm BTR Sarmcol has declared a dispute with the Metal and Allied Workers' Union, charging it has failed to 'bargann in good fath' The union says it will fight the case
Sarmcol has asked the Minister of Manpower to appoint a conciliation board to settle the dispute A company spokesman sald yesterday that, of the board farled to set tle it, Sarmcol would take Industrial Court action
Although unions have made frequent use of the Industrial Court to allege employers have been guilty of 'unfarr labour practices', this is belleved to be the first time an employer has taken such action against a union
If the case goes to court, the result will have 1 m portant implications for unions and employers throughout industry

## Spate of cases

Were the court to rule that a stance taken by an employer or union during negotiations could be 'unfarr', this could open the way to a spate of cases brought by both employers and umions
Sarmcol's action flows from a dispute between it and Mawu over severance pay, which follows an agreement by the company to negotate a recognition agreement with the, union
Mawu has demanded that retrenched workers recenve two weeks' severance pay for every year they have worked It wants negotiation on this
to take place at the same time as recognition talks
The company argues that severance pay should not form part of recognition talks and that the issue should be negothated after the union is recognised
The company's spokesman sard Mawu had adopted a 'rigid and inflexible stance during negotiations' by insisting that severance pay form part of recognition talks and by refusing to move from its demand

## Union policy

'They have told us it is unon policy to demand two weeks' pay and they refuse to budge we believe this means they are not prepared to bargan in good fath,' he said
He confirmed a union statement that the two sides had agreed to negotiate a recognition agreement within three months of Mawu recruiting a majority at the plant, and that this had not been done
'We believe the union is responsible for this They have set conditions for the signing of an agreement - such as severance pay - because they do not want to be subject to the discipline of a formal agreement,' he sald
A Mawu spokesman said the union would fight the case in court
'Their clam that we are inflexible is nonsense,' he said 'We originally demanded that workers who were made redundant receive four weeks' severance pay for each year they had worked We changed that to two weeks - so we have been prepared to adjust our demands'
He claimed that the fallure to conclude an agreement within three months was the company's fault

|  | 01 Kueduros ayl asiunsserd | YOEta e ¢JIM |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ut aje Кәut se 8uol |  | 8uırep uәəq pey 'əsnor' | е рәןfes osfe sey pue әлt $<1$ | дәлfe parif axas оцм sıaq |
|  | р28 оf sem 'pres | sojes Suipnjoui suotsiatp | 1 jo Kueduroo pajeroosse | waur sit jo 06 jo \}uamaleis |
| ustedues plnom it 'Yjuou | sfi Kıraqit pue asnoh sojes | suesper osnor sojes uxวขuos | de si asnoh sopes skes in | I2, әul UTM dizy of 1300K0q |
|  | иәәмұәр sчи! әч\% јо ұиәјха | tou prp ¢ıлaqi' pue vSnM | słmsad әul पim | Houn |
|  |  | uz | 11 әЈayl |  |
| sat jı 'ұеч7 pies pue sgin pue | ךоu, sem 7 ¢ pies uorun 2ul | pres s.tesp | 20u sxamisuov suigin $<$ q pue |  |
| asnoh sores psurege usred | ano ury sumey |  |  | q |
| -ues sjt , 8utspruoryeu, 8 snq | pue uity suimotiof, кq 'uop | Sem ssy sajueduos OM7 ә¢ | zчi le spepudurd ylm əsnot | 12] |
| M 7 pourep $\operatorname{VSNMVI~}$ | '-20ן plewod 3 N 'uewney |  | 1sure8e usiedues sfi | OH sates 'ajoisuieys |
| .uotheroosse jo uropeasy |  | -2sənut ue sem əxayt yenoul |  | 09 07 u8iedurp 571 |
| วyıM əsiusooas of əın | әяеu, of pauterd in pres osfe |  | Kjuo syoeiq of uado | SKes (VSiAMVI) |
|  |  | -osse ue sem jt paruap 'asnoH |  | uotun supyncm avis |
| se әjli Kjpaqi' ulim sxu | рәmon pue juzunsie styp pat | Sejes sumo yorym 'sadols | - Bovar of sesnjad Kuedwos | วכueגnsul 3HL |
|  |  sceeß omf dof uorun | siegpa 'Kepsand uo <br>  |  <br>  | quepuodsedsos dnoqe7 NyWaside N3nJis kg |



## Workers

win


PORT ELIZABETH
Workers at the Shatterprufe Safety Glass commany in Port Elizabeth are to receive a $250 \%$ bonus increase and a $10 \%$ across-the-board wage increase, following negotiations betreen management and the Chemical Workers' Industrial Union last week.
Mr Les Kettledas, a spokesman for the Federation of South African Trade Unions, said members believed the bonus merease was "very substantial", the size of the morease being one he had not previously encountered in his dealings with employers
"In my opinion the bonus increase compares favourbly with some of the other leading companies in the area," he said
This follows a dispute between management and 520 workers at the compang who staged a onehour strike last Tuesday over management's wage and bonus offers
Workers finally accepted management's offer after a report-back meeting with the union last Thursday The increases come into effect next month
Mr Kettledas said workers were happy with the bonus increase as it was a "sensihive issue which had been a priority among them". The union, however, would conindue to pursue its demand for one month's salary as a bonus, he said
He said management's initial offer of a $3 \%$ wage increase and an additional annual bonus - equivalent to one week's wages - had
been rejected by workers
The final bonus yocrease was equivalent to. three-and-ahalf weeks' pay and meant
? that a worker in the lowest grade would receive an additional R205 bonus - in this instance, a total of R287
Mr Neville Schonegevel, personnel director at Shatterprufe, sad the company was satisfied with the settlement
A recognition agreement was concluded between management and the umon on August 12 and more than $80 \%$ of the workers belong to the CWIU - Saba

## Business Day

Employers may turn to using court action against unions
unions have used industryal court action against employers with great affeet. Now an employer is to use court action against a union

Howick firm BTR Sarmcol hays declared a dispute with the Metal and Allied Workers' Union, alleging it is guilty of an "unfair labour practice" If the dispute is not settled, it will go to the court

Other employers may declare similar disputes soon
The Sarmeol case has some major implications which might worry employers as much as unions.
The company charges MAWU has been "inflexible" in negotiations by refusing to budge from a demand for two weeks' severance pay for retrenched workers.
MAWU denies it is inflexlbile and says at has modified one major demand
Sarmeol is relying on a concept in US labour law which has not been fully tested here - that parties must bargain "in good faith"
In the US, a refusal to budge from a demand could be ruled unfair

If Sarmcol goes to the court and is succesful, however, the precedent, set could be' used just as enthusiast 1ally by unions
An employer who refused

to negotiate any issue with a union because it is a "management prerogative", could face court action if Sarmcol wins its case
Meanwhile, increased employer use of the court may highlight more sharply the rule that, in most cases heard by the court, both parties must pay their own costs If employers are to use the court more, unions are going to have to find money to defend these actions But, of course, major companies have access to far more monby than umons

If the law is not changed to allow the winning party to claim costs, some employers could use court action to deplate union finances and thus sharply weaken unions - win or lose

## $\square \square \square$

LABOUR insiders believe Mr Fane Botha's resignation will not have a major effect on Government labour policy and they are almost certainly right
Many factors point in that direction but perhaps the most important is that labour relations action has moved increasingly outside the Department of Manpower's drrect control.
Indeed, departmental mitratives have become less
and less of a factor on the labour scene
It would take a major eqfort by Mr Petrie du Plessis to reverse the trend and it seems unlikely he would try - particularly while senor Department officials, who have not sought to stop this trend, remain in place
But one fear voiced' by a ' senior employer source is that Mr Du Plessis, as a rela Lively junior Minster may not have the clout to withstand demands from the 'security establishment for tough action against unions

$\square$

# Friendship project across the colour line may change racial stereotypes 



By Kate MicKınnell
The only way to narrow the gap between race groups is for mdividuals to get to know each other， says Mrs Freda van Rooyen，charrman of the

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
| $1+$ | － |  |
|  | 9 |  |
|  | 01 | $($ |
|  | El | 3 |
|  | 11 | $\bar{L}$ |
|  | $\bigcirc 1$ | － 0 |
|  | 6 | $T$ |
| （ع） | （2） | （1） |
| $180 \times 2 \times 3$ | 「eunęu｜ |  |

＇犭ueqq（ $\varepsilon$ ） pue（乙）sumn！oo өлеәן ؛（рәләмsue ueәq sеч ч！чэ！чм и！ләрло әчъ и！）раләмsue uo！ 1 senb yoeә fo sequnu əyl（ 1 ）umnjoo



meet and become friends －South Africans have to start at this basic level ＂In South Africa both white and coloured peo－ ple have stereotyped ideas of each other，and the only way to overcome these ideas is for individ－ these ideas is for individ－ uals to meet in each
other＇s homes，＂says Mrs other＇s homes
van Rooyen
She says white families who take part in the project will be intro－ duced to coloured faml－ lies of similar social standing Committee members will organise the first meeting，but after that it is hoped the familes will continue to mamilies will contmuer＇s meet
＂It is not only impor－ tant that adults should meet Children must also become friends as the unity of this country in the future depends on therr attitudes
＂Some white people have the stereotyped idea of coloured people as ragged，drunken thieves． We want more people to visit coloured homes to find out this is not true．＂ ．Mrs van Rooyen says the authorities often do not give coloured people the cholce of where to live and they are forced into shabby sub－economic housing
＂But go inside the houses and see how well kept and beautifully de－ corated they are，and you will realise that the peo－ ple have much the same IIfestyles，ideas and values as the people a short distance away in Johannesburg＇s white suburbs，＂says Mrs van Suburbs
Rooyen
＂Coloured people who have the resources and are given the opportunity to build their own homes often live in houses that would be the envy of most white people，＂she ． says
Mr Godfrey Morgan， coloured member of the committee，says coloured people may have bitter feelings towards whtes，


Mrs Freda van Rooyen pointed out this newly－built house in the coloured suburb of Newclare，near Johannesburg，to illustrate how misguided whise people may be when they think coloured people live only in slums．


MR GODFREY MORGAN －Photographs by Jacoob Rykliff．


Freda van Rooyen hopes thot Cassandra Morgan will grow up with a positive attitude to white people through contact with white Johannesburg families
seeng them as authorl－from all the families who tarians who have caused all their misery
＂But of they actually meet white people who genuinely want to reach across the great division between races in South Africa there is a chance their hostile attitudes will change，＂says Mr Morgan

The relations commit－
tee will obtain details
volunteer for the project and match those with similar work and inter－ ests
White and coloured fa－ milies who are interested in participating in the project can telephone Mrs Freda van Rooyen at （011）787－1722；Mrs Eva Bartman at（011） 673 3572；or Mr Godfrey Mor gan at（011）27－4364．

SALDRU SCHOOL OE ECONOMICS

## DUNLOP DISPUTE DRAGS ON

On Thursday 14th November a Conctliation Board meeting was attended by representatives of Dunlop SA (Tyre Division) and of the Metal and Allied Workers Union under the chairmanship of an officlal from the Department of Manpower.

MAWU motivated its clain for wage increases of between 8 per cent and 18 per cent on the basis that the current wages at the factory were far below the household effective level and supplemented living level as well as below their competitors like Firestone, Goodyear, and General Tyres. MAWU also argued that the company had made huge profits during 1982 and that these profits hac been maintained in the first half of 198.

Dunlop management did not dispute the company's ability to pay what the unim was demanding but said that its policy on wages was determined by the availability of labour as determined by market forces from time to time.

After 6 hours the parties were still unable to reach any agreement but the company requested that one further meeting of the Conciliation Board be held and undertook to table further proposals.

MAWU agreed to this request and the next meeting was set down for the 5 th December but union shop stewards remained sceptical last night that any egreement would then be reached although they said that 'the ball was now in Dunlop's court.'



JOHANNESBURG - The
Southern African Society of Journalists (SASJ) Iast night declared a dispute with major newspaper proprietors over their refusal to pay a $12,5 \%$ across-theboard increase to senior journahsts next year, the SASJ's National Councıl sald in a statement
The councll said it had declared a dispute with the Argus Company, South African Associated Newspapers and Sapa after months of negotiations
"Most English-language newspapers are "profitable and the Argus Company recently announced a $25 \%$ increase in the interim divldend to shareholders," the SASJ said
"In the circumstances, we believe that "the insistence of SASJ members on $12,5 \%$ across the board is entirely justified"

The SASJ said employers had offered $11 \%$ across the board with another $2,5 \%$ at editors' discretion. - Sapa


ERG PHARMACY




## Rondebosch by-election 'aggressive'

By JO-ANNE RICHARDS

THIS WEEK'S municipal by-election has shaken the quiet, elite suburb of Rondebosch with its unusually costly, aggressive and professional campaign

It has been speculated that Mr Michael Garvin spent between R30 000 and R50 000 on his campaign Mr Garvin could not be reached for comment yesterday
Mr Arthur Wienburg, who was elected as the Ward 11 councillor, spent in the region of R10 000 On the other hand, Mr Albert Vianello said he spent under R500 and was extremely surprised and encour aged by his support He recerved about 200 fewer votes than Mr Garvin
Most councillors approached thought the number of posters and newspaper advertisements for Mr Garvin and Mr Wienburg was far larger than usual in a municipal campangn
The professionalism of the campaign was unusual because of Mr Garvin's use of a public relations firm, and Mr Wienburg's alleged use of "political party machinery"
Mr Garvin has stated that he employed Peter Sorrell and Associates to act as his agent as he was overseas till the
end of October Mr Wienburg has strongly denied that he used party machinery
The result of the election has placed a question mark over the role and credibility of the local ratepayers' association Mr Garvin had been chosen as the assocration's candidate
It also raised a query on whether the association would retain its constitutional provision that, before a candidate could be chosen as an official candidate, he would have to agree to withdraw, if not chosen
Mr I Farlam, charr man of the association, said he belleved the controversial provision was a standard item shared by many ratepayers' assocrations
Mr R Hurly, a Rondebosch councillor, said people should not blame the association if they were not prepared to support it
It is belleved by some civic circles that the result could have been affected by residents' possible "unhappiness" about Mr Garvin's being a property developer, especially as the campaign coincided with a row over his Camps Bay flats, which contravened the town-planning regulations
Leading article, page 12

## $\mathrm{S} 4 \mathrm{Sin}^{2 n t}$ SAS declares salaries dispute

JOHANNESBURG The Southern African Society of Journalists last night declared a dispute with newspaper proprietors over their refusal to pay a 12,5 percent across-the-board increase to senior journalists next year, the SASJ national council said in a statement.
The council has declared a dispute with the Argus Company, South African Associat ed Newspapers and Sapa, following several months of negotiations
"Most Enghish-langu age newspapers are profitable and, the Argus Company recently announced a 25 percent increase in the interim dividend to shareholders
"In the circumstances, we believe that the insistence of SASJ members on 12,5 percent across-the-board is entirely justified," the statement said
The SASJ said employers had offered 11 percent across-theboard
Employers offered another 2,5 percent of the senior salary bill to be pard out at the discretion of editors, but the SASJ said editors' discretionary increases were a matter for negotiation between editors and managers - Sapa

## SUNROOF SPECIALS



## FRONT \& REAR BLINDS

Protect your car's interior from heat tom R9,50 aento R18,50



##  THE unregistered National General Worker ( 51 Union has decided to make use of the Govern ment's official dispute-settling machnery for the first time, its general secretary, Mr Donsie Kumalo, sald yesterday <br> Mr Kumalo said this represented a change of policy as the union had been against using the official machinery in the past Union leaders' new stance would be put to members at a general meeting at the weekend for ratification <br> He said the change was being made for "tactical reasons" and would involve referring disputes to industrial councils and the industrial court <br> According to Mr Kumalo, the new stance would enable NGWU to declare disputes with two companes in the Pretoria area, MM Steel Construction and Bold Stone, who he accused of refusing to recognise the unior

Union changes stance on legal recourse
revy 291483
The disputes would be referred to the metal and building industries' industrial councils and, if they failed to settle them, to the industrial court, Mr Kumalo said
"It is an unfair labour practice to refuse to recognise a majority union and we believe both these companies have done this," he said

But a spokesman for Bold Stone expressed
"total surprise"at Mr Kumalo's statement
"We are still negotiating with this union and this is the first I have heard of a deadlock or dispute However, you obviously don't recognise a union overnight and we have been holding talks on the subject In fact, we have been wating for the union to come back to us with a date for further talks," he sand
An MM Steel Construction representative also denied the company refused to deal with NGWU



By STEVEN FRIEDMAN
Labour Correspondent
THE industrial court's attitude to retrenchments will be tested further in a key dispute between members of the National Union of Textile Workers and the Frame Group of textile companies tomorrow.
Ten workers fetrenched bÿ Frame in October -are alleging that their firing was "unfair" - in some cases because the principle of "last-in-first-out ${ }^{\text {", }}$, whereby long. service workers are the last to be retrenched, was not observed.

Although ${ }^{\text {r }}$ the court has urged employers to negotuate on retrenchment, it has not ruled on whether principles such as "last-in-irst-out" should apply

The workers also allege the retrenchment of some of them is illegal because they are migrant workers who were fired before their contracts ended

Frame has replied that its policy is that workers' effl ciency, rather than the "last-in-first-out" principle, decides whether they are retrenched.
It says this and other aspects of its retrenchment policy constitute "fair labour practices in the capitalst work environment"
It also denies that the migrants who were retrenched lost their jobs illegally. It says their contracts allow them to be retrenched at a week's notice

The case, which is to be argued in Durban, takes place in the context of a contmong recognition dispute
between Frame and the NUTW at its Frametex mill The Minister of Manpower has referred this dispute to the industrial court, but the Frame group wants the case postponed because, it says, it plans to go to the Supreme Court in a bid to overturn the Minister's decision.
This issue may also be raised at tomorrow's hearing
in papers before the court, elght of the 10 workers allege they were retrenched without either them or their unon being consulted

Another two'allege they were fired when they were transferred to another de partment, but refused to go until they were assured their conditions of employment would not change
One of the retrenched workers claums 19 years' service with the company and another 18 years' service
They say they were sumply told they were to be retrenched and "promptly escorted from the premises"
The Frame group has replred by spelling out its retrenchment policy
While it insists that efficlency is its man criterion, it adds that, where workers have similar competence, the one with less service is retrenched.
It says its pollcy is that, where redundancles occur in one department, workers are, if possible, transferred to another
This, however, means that, once they are transferred, they become the workers with the least service in ther new department, says the company $\qquad$

## Maw calls for reinstatement <br> THE Metal and Allied ${ }^{3}$ As a dist of their dis <br> 

 Workers' Union (Maw) is demanding the reinstatement of 13 dismissed workers at Barlow Manufacturing Company following their acquittal in court on charges of assault and public violence.The workers' appearlance was sparked off by an incident after a work stoppage at the factory in Kew Site; Johannesburg, dung June this year
In a statement to The SOWETAN yesterday the union sard that members at the plant sang and haled the resuit as a vindication of the amon and the members' belief in the onopence of those charged

The union and members said all along the company had been unfair in their treatment of these workers by dismissing them without allowing them to hear the evidence against theme, to question it, or to represent themselves in any way

The company had said that they had sufficient evidence and that they were satisfied that those dismissed were guilty missal the union charged the company with an unfar labour practice and applied for a reinstatement against the commany

In hearing the appcation, the Industrial Court dismissed the company's request to refer the matter to the Appeal Court for it to decide whether the m dustrial court was competent to hear the case

After negotiations, the company agreed to pay wages to the dismissed workers for the pernod from their dismissal until January with the possibility of extending this until the unfair labour practice case is heard by the Industrial Court
The union sad that it was demanding the reinstatement of the dismissed workers as soon as possible in view of their acquittal in court
The Federation of South African Trade Union (Fosatu) Barlow. Rand Shop Stewards Council is to meet and discuss the outcome of the case, according to the statement


THE Industrial court's attitude to retrenchments will be tested further In a key dispute between members of the National Union of Textile Workers and the Frame Group of textile companles tomorrow
Ten workers retrenched by Frame in October are al leging that their firing was "unfair" - In some cases because the principle of "last-In-first-out". whereby long-service workers are the last to be retrenched, was not observed
Although the court has urged employers to negotiate on retrenchment, it has not ruled on whether princlpies such as "last-in-first-out" should apply.
The workers also allege the retrenchment of some of them is Illegal because they are migrant workers who were fired before theIr contracts ended.
Frame has replied that its policy ls that workers' efficlency, rather than the "fast-In-first-out" principle, decides whether they are retrenched.
It says this and other aspects of its retrenchment policy constltute "falr labour practices in the capItalist work environ ment"
It also denies that the retrenched migrants lost thejr Jobs illogally
The case, which is to be argued in Durban, takes place in the context of a continulng recognition dispute between Frame and the NUTW at lts Frametex mIII
The Minister of Manpower has referred this dispute to the Industrial court, but the ${ }^{2}$ Frame group wants thescase post. poned because, It says, it plans'ito got to the Suprome Court in a bld to overturn the Minis. ter's-decision. :



## Mercury Reporter

THE second stage of a new, wage structure for nearly 50000 Natal garment workers will come into effect from January 1 next year with further pay increases of up to 12 percent for some workers ${ }^{\prime}$
Mr Frankıe Hansa, general secretary of the Tusca-affiliated Garment Workers' Industrial Union, sald yesterday the revised scales were agreed to by the union and the Clothing Manufacturers Association last year. The first stage of the agreement was imple: mented in Januaryisthis year.
${ }^{4}$ fll
A feature of the new. increments was the elimination of the wage disparity based on sex 'While this longstanding grievance has been abol, ished, a sting in the new deal has been the increase in fringe benefits, comprising the sick and provident funds, which haye been 'upped by as much 'as 70 percent,' he added.
ITht terms of the snew sitructure, a head cutter wnowfearming Ril5:a week 3willhearn R126,50'arweek Hin Juanuary - it huke of 4 Rill 50 A cutter and trim, mer earning R90 a wèek will get R9 more, pushing
up his pay since the new agreement came into being last year by nearly 50 percent
Mr Hansa said parity in pay between male and female workers was reached in January this year when the wages of a qualified grade one male machinist earning R42,40 a week at the time, and his female counterpart earning R36,30 a week, were both increased to R50 a week They would get a further increase of R5 next January
Mr Hansa also disclosed proposals by the union to form a new fund to help members who were unemployed If ap.
proved at the union's general meeting next week. the union membership fee would increase from 65 c a week to R1 a week from January 1
One of the benefits was that if a member who lost his job and the union was unable to find him alternative work, he would get 45 percent of his wage for SIX months
'This is in addition to what the member will collect from the Unemployment Insurance Fund from the Department of Manpower This means that the member will get 90 percent of his wage if he is unemployed, ${ }^{\text {a }}$ he added

## LABOUR DISPUTES <br> Workers acquittred <br> Nine workers dismissed by Barbons_Manu-

 facturing for allegedly intimidating other workers during a work stoppage in July have been acquitted on charges of assault and public violence by the Wynberg Magistrate's CourtThe nine were among a group of 12 workers originally charged after a work stoppage over a wage demand by members of the Metal and Allied Workers' Union (Mawu) at the factory The State later dropped charges against three
The acquittal follows an Industrial Court hearing in which Barlows argued that it was entitled to dismiss any workers provided it gave the necessary notice Barlows claimed the court did not have the jurisdiction to hear the case and asked for it to be heard in the Appeal Court
On October 19 the Industrial Court ruled that an unfar labour practice could occur even if specified notice is given and that it therefore did have the Jurisdiction to hear the case

The issue has now been referred to the relevant industrial councl Barlows has agreed to pay workers' wages from the time of their dismissal until the end of January, or until the matter is settled by the council or the court, if the matter is referred back to



## Tin <br> By STEVEN FRIEDMAN <br> Labour Correspondent

THE Metal and Allied Workers Union has signed its first maternity leave agreement and the union says it hopes this will set a precedent which other companies in metalrelated industries will follow

The union has signed the agreement with Pinetown automotive components firm Smiths Industries, where MAWU says it has +350 members
EThe agreement will guarantee women ${ }^{2}$ workers their jobs back up to six months after leaving to have a child and the company will p pay medical ald and pension contributions for -workers during this period

However, women who leave to have chuldren will not be pad for the maternity leave period.

According to a company spokesman, who confirmed the agreement, the plant employs mainly Asian women workers
He said Smiths Industries regarded the agreement as a "breakthrough for both the company and employees" which "has gone a
tions"

A MAWU statement yesterday said that the agreement, which also includes bonus leave provisions for all workers, was reached with the assistance of a mediator who was called in after the two sides had deadiocked
The maternity agreement means women workers have the right to up to six months' maternity leave, after which they are guaranteed their jobs back or a simular job at not ess than their previous pay rate
Women who take maternity leave will also be entitled to benefit from any wage increases granted during their leave
The leave bonus agreement will guarantee all workers with one year's service the equvalent of three węeks' bonus in addition to their normal leave pay at year's end
A union representative sald MAWU regarded the maternity leave agreement as "particularly important" and said it "trusted" it would set a precedent for other companes

Wage negotiations between MAWU and Smiths Industries are scheduled for April.

#  <br>  SUNDAY EXPRESS Decembér 4, 1983 

 meetings between the pllots' association and managementThe crisis, sparked by growing dissatisfaction over salaries and working conditrons, has been looming for months - but SAA management is expected soon to announce detalls of a better deal for all its pilots, cabin crew and fllght engneers

The deal is sard to include more realistic salary structures, salary increases (though these are normally awarded thus time of the year), better service condtions,'rand a commitment to address serious grievanices.

Close sources, said this week that SAA - which ran last year at a loss of R90 $x$ milhon - was being faced

## By KITT KATZIN

Whth a tide of discontent. Some plots were considering laying off work durng peak periods, or quitting
The growing discontent comes in the wake of a decision by over 100 semior SAA pilots who last year passed a resolution of no confidence in the chuef executive, Mr Frans Swarts.

Since then, sources disclosed that

- Some plots had, in fact, retured at the first option (age 50) and joined other arrlines at higher salanes.
- Factions within the SAA P1lots' Association were considerng disbanding the organsation on the grounds that it had become ineffective in its dealings with management.

They were opting to appeal to IFALPA, the International Federation of Aurline Plots Association, to present the assoclation's case to SAA management.
"* * Several Boeng 737 and,Air. Bus commanders flying the
$1^{\text {b_L_- }}$
domestic routes had refused to be promoted respectively to Arr Buses and 747s on the overseas routes.
A senuor Boeing 747 commander earns about R55 000 a year compared to bus American counterpart's annual salary of $\$ 180000$ (R149 000)

Plots believed they had been generally underpad by SAA management - but the tude began to turn in their favour after Mr Swarts retred and was succeeded two months ago by Mr G D van der Veer

Informed sources say that Mr van der Veer, a likeable and highly competent admunistrator, was adopteng a sens1tıve and understanding attıtude towards grievances
As a result of a senes of meetungs between pulots and management, agreement has been reached and a "new deal" is expected to be announced soon.
) In the past 18 months, SAA, along with most international arrimes, has been severely ht by world recession and monetary problems.

Bntush Arways has reduced staff by 22000 in three years, Eontmental Arlines has cut its plots' salaries and fleet by half, and TWA is also experiencing severe financial difficilues

Yet SAA has not laid off any of its plots, though SATS, as a whole, has been forced to reduce staff by $35 \%$ - those leaving are not being replaced. .-

Mr van der Veer confirmed that discussions had taken place with SAA's various representative bodes, but would not comment on what was being considered in the new package.

Although he had only been in the job for two months, he sald he had set certan prion,tues, and was determined to acheve satssfaction and re sults
Sults on his top prionties, he
sad, was his staff mo

- "They are very mportant to me," Mr van der Veer said.



## Post Correspondent

JOHANNESBURG - A potential crisis in South African Arways - which may have led to some of the airline's 600 plots quitting their jobs or calling for stay-away action - has been averted by a series of top-leyel meetings between the pilots' assoclation and management
The crisis, sparked by growing dissatisfaction over salaries and workng conditions, has been looming for months - but SAA management is expected soon to announce detalls of a better deal for all its pr lots, cabin crews, and flight engineers
The deal is said to in clude more realistic salary
structures, salary increases (though these are normally awarded this time of the year), better service conditions and a commitment to address serious grievances
Close sources sald this week that SAA - which ran last year at a loss of R90 million - was being faced with a tide of discontent
Some pilots were considering laying off work during peak periods, or quitting
The growing discontent comes in the wake of a declsion by more than 100 senior SAA pilots who last year passed a resolution of no confidence in the chief executive, Mr Frans Swarts
Since then, sources dis-
closed that

- Some pilots had retired at the first option (age 50 ) and joined other arrlines at higher salaries
- Factions within the SAA Pilots' Association were considering disbanding the organisation on the grounds that it had become ineffective in its dealings with management
They were opting to appeal to Ifalpa, the International Federation of Airline Pilots Assoctations, to present the association's case to SAA management
- Several Boeing 737 and Air Bus commanders flying the domestic routes had refused to be promoted respectively to Arr Buses and 747s on the overseas routes
A senior Boeing 747 commander earns about

R55 000 a year compared with his American counterpart's annual salary of $\$ 180000$ ( Rl 77000 ).

Pilots belreved they had been generally underpard by SAA management - but the tide began to turn in their favour after Mr Swarts retired and was succeeded two months ago by Mr G D van der Veer
Informed sources say that Mr Van der Veer, a likeable and highly competent administrator, is adopting a sensitive and understanding attitude towards grievances
As a result of a series of meetings between pilots and management, agreement has been reached and a "new deal" is expected to be announced soon


## DUNLOP DISPUTE

TODAY, Monday 5th December a further Conchination Board meetung wds held between representatives of Dunlop SA (Tyre Division) and of the Metal and Allied Workers Union (MAWU) under the charmanship of the Department of Manpower
The Company who had proposed ths second C B meeting on the basss that the partes could still reach agreement tabled an offer which they sard was absolutely final and they refused to consider any counter proposals from the union
The Company's proposal however was not very different from what they had previously proposed and did not reflect any serious change of stance

Accordingly MAWU relected the offer but macacated that they would negotate further and could table counter proposals - this offer was however rejected by the company and hence the presidmg charman from the Department of Manpower will now report to the Mmster that the parties have falled to reach dgreement at the Boards
Further to such report being submitted the umon will again be entitled to take legal strike action in support of its demands
'All the time the company has been hedding matters towards a confrontation - their dttitude today leaves little doubt that this is what will occur Our members will meet dgan earlv next vear to decide on an appropriate response, a umon spokesperson sald

MAWU, 51283 Durban

## MAWU AND SMITH INDUSTRIES AGREEMENT

YESTERDAY Pinetown automotive component manufacturers, Smith Industries and the Metal and Allied Workers Umon finally reached dgreement on maternity and leave bonus provisions for the union` $\varsigma 50$ members at the plant
The dgreement was concluded with the assistance of a mediator who had been agreed to by the parties after they had carlier ended in deadloch
The Maternity Agreement is the first slyned by MAWU and detals the following -

* Female employees shall have a right to maternty leave up to six months
* At the end of the sid month period such eniployees shall be guaranteed their obs back in the same or similar position at not less than ther previous rates of pay plus any increases awarded during therr leave
* Dunng maternty leave the company will pay pension and medral ald contributions for such employees
The leave bonus negotided will guarantee all employees with one years service the equivalent of 3 weeks bonus in addition to their normal leave pay at the year end
The parties have dgreed to schedule therr wage negotudions for Apral 1984
A spohesperson for the unon sald 'We regard the maternity leave agreement as particulark important and trust that it will set a precedent for other companies in the industry who employ female workers'

品



 pəj Suraq SI әu stisisul nMvi fig










 for attack and Fosatu was ac－ Workers Union were singled out
for attack and Fosatu was ac－




局
 EMPLOYER attitudes to
s $\substack{\text { tion．} \\ \text { Mr } \\ \text { freed } \\ \text { ing wo }}$

 The battle $2 s$ about manage－







量 휼
0
0
 Mr Rosholt says managers see
freedom to take decisions affect－ ing in future．


 јо итешор әчң чгешәа р рпочs suo！s

 pue porirezino əq доu pпnom дәмоd






## THACGIBE NAGAS KE <br> NeAchs $68: \%$

d pasderioo sey－suorun

藻 －yıom yoerq әstuesio of suorun pat PARALard method used by white－ PARALLEL unionism－once a वロם
alone
 әпиұйоо organisation mainly to the sacked







 stantari practice whem a new
store opens or，as the workers

 $72 . \delta$ av2
I

## join them，but that it refused




 о7 рәргәар әлеч suoum paпnоооо







 retaned this type of unionsm


 black union through this device

 Until the 1980s，this was seen by
 Yoerq əzearedas e astursio pmom


## A dis  By JOSHUA RABOROKO

THE Minister of Manpower has appointed a conciliation board to resolve the dispute between the Commercial Catering and Allied Workers Union of SA (CC Awusa) and the grant OK Ba pars which employs over 20000 proale
This was confirmed by the union's general secretary, Mrs Emma Mashin, who told The SOWETAN that the conciliation board would sit this week
The dispute by CC Awns follows a deadlock in wage talks This is the first time that the union has made use of the official dispute machinery since the parlies signed a recognition agreement earher
Mrs Mashinını said that officials from the Department of Manpower had visited the union's offices to check on their membership The union represents 6000 of the 20000 workers at all stores in the country
The union has demended a R50 a month increase to come into affact as from October and the company has come with an offer of R20 a-month from Decomber and a further R15 from next Feb


Mrs Mashinını said
that the minimum wage at the store was R240 a at the store was R240 a
month and the offer had not been accepted by the workers
The declaration of a dispute means that the union has to apply for a conciliation board to settle the matter and is the first step on the way to a legal strike Failure by the board to settle a dispute can open the door to a legal strike, according to Manpower officials
OK management has sard that they intend to offer another salary increase next year, despite the two other offers
Meanwhile it is understood that the white and coloured shop workers' union, the National Union of Distributive and Alhed Workers has plans to declare a dispate with OK Bazaars pune
on the same issue, but
the management has
on the same issue, but
the management has denied any knowledge of the dispute



te at ,
 the




## Dunder dispute ${ }^{612083}$ <br> Mercury Reporter ${ }^{\text {Y }}$ the union. <br> crease over 15 months and <br> concliation board for

A WAGE dispute meeting between the Dunlop Tyre Company in Durban and the Metal and Allied Workers' Union ended in deadlock for the second time yesterday after nearly 10 weeks of on-off negotiations.
Now Mr J Schonken, chairman of the Depart ment of Manpower, who chaired yesterday's Concliation Board meet ing - the second sitting of the board since the dispute was declared - will inform the Minister that the parties have still failed to reach agreement.
A spokesman for Mawu said after the meeting that the company, which proposed yesterday's meeting on the basis that the parties could still reach agreement, had tabled an offer which, it sald, was absolutely final and had refused to consider any counter proposals from
'The company's propos al, however, was not very different from what they had previously proposed and did not reflect any serous change of stance.
'Accordingly, Mawu re jected the offer but indrcated that they would negotiate further and could table counter-proposals This offer was, however, rejected by the company.
Mr Steve Meyer, Dunlop's industrial relations manager, said the company's new offer of a

the introduction of a hollday bonus equal to two weeks' pay was rejected out of hand by the union
'The company believes that the rejection of its final offer is a clear indication that it is not prepared to accept any offer which does not meet its ideologi-cally-based criteria, irrespective of whether its members would suffer as a result
He sard the company believed that the union was not 'barganning in good faith' because the union had a strike ballot prior to the establishment of the
which they had applied and had increased their demands from the date of the appointment of the board.
The Mawu spokesman added his members would meet early in the New Year to decide on appropriate action. including the possibility of legal strike action' in support of their demands
$\square$

[^1]
## Mwasa v The Star

 Right to Right to fire workers st is clarifieBy Carolyn Dempster, Labour Reporter
'An important legal precedent regarding the right of employers to dismiss striking workers has been set by the Industrial Court in the case brought by the Medıa Workers Association of South Afr1ca aganst The Star

The application by Mwasa for the reinstatement of 209 workers was turned down by the court on the basis that the applicants had faled to establish a prima facle right to strike.
The significance of the judgment is that.

- In view of the vague definition of an unfar labour practice, it clarifies the right of an employer to fire striking workers
- It is lukely to boost the confidence of employers who seek to dismass workers from now on. - The only way unions will be able to protect their members is through negotiating contracts preventing employers from dismissing striking workers for a stated period of time.
- It is one of the few cases taken to the industrial court by a union to be won by an employer

The application, terms of section 43 of the Labour Relations Act, was made by Mwasa in June after The Star fired 209 workers

The workmen went on strike over the dismissal of one of their colleagues, Mr Oupa Msimang

In his finding, Mr DR van Schalkwyk sard that, in view of the disciplinary history of Mr Msimang, "the respondent... revealed unsurpassed lenency towards him, rendering hus dismissal to-

Mwasa alleged that The Star management 1 g nored disciplinary procedures in Mr Msimang's dismissal
The court made two important rul)ros in this regard

- That the "protection" in a system of procedures is not umlateral protection for the benefit of the employee only, but is brlateral and affords protection to the employer as well
- That the action by the 209 workers constituted a strike and not a work stoppage as argued by the union, and that even if final agreement on disciplinary procedures has not been reached by the two parties, "it does not imply that anarchy is to reign in the interim"
Severance payments accepted

Labour Reporter The Medaa Workers Association of South Africa has accepted the R100 000 severance settlement offered to the 209 workers dismissed by The Star earlier this year.

The union was given until November 30 to accept the offer. After recerving the Industrial Court judgment on the apphcation for the reinstatement of the workers, the union decided not to take the matter further and to accept the severance offer.
Payments were pegged to the length of service of the indvidual employees dismissed and ranged ' from R250 to R2 000.

## By Michael Chester

The Johannesburg Chamber of Commerce today launched a massive public poll to get support for ifs campaign for extended shopping hours.

The objective is to persuade the Transvaal Provincial Council to scrap restrictions and give shoppers the final vote on when shops should be able to open and close - including evenings and weekeiends.
Mr Marius de Jager, chief executive of the JCC, saud the chamber was confl dent of a landside vote in favour of the abohtion of regtrictions on trading hours
He sald support had already been pledged by the SAlConsumer Councl, the
Housewives League and the : Afrikaanse Handèlsinstituut.
a The battle for fiexible shopping hours häs been renewed in the wake of a deciston by the provincial council to reject pleas from retal shops ' $n$ Johannesburg', and 'the rest of the Transvaal for permission to stay open until' 5 pm , the next two Saturdays as a special concéssion to Christmas shoppers.
Mr Willem Cruywagen, Administrator of the Transvaal', has tiurned down the proposal ${ }^{\text {m }}$.th an explanation "' that "there is no provision in the Shop Hours Ordinance in terms of which such concessions can be granted".
Sard Mr de Jager. "The. provinctal council has consistently rgnored the views of business and the consumer on the issue of more flexible shopping hours, which qute clearly the vast' majority advocate.
"We' beleve 'the 'best solution now is a fullscale public poll in which consumers can make therr 4 opminons be known loud and clear.
"Inside the JCC, a large majority of the re tail firms among our 4.000 members has voted in' favour of more' flex1blés trading hours. Now we want the general public to be given the final say
"We do not expect a situation where retailers will be staying open round-the-clock, seven days a week is obvously a big' demand among con sumers for freedom of cholce about shopping later in the evenings, or being able to shop on Saturday afternoons and Sunday mornings
"We also recognise that the pattern of trading hours may differ from area to area," said Mr de Jager.

Consumers are invited to send in their votes to the JCC at Private Bag 34, Auckland Park, 2006. -The Star will assist the poll tomorrow by printing voting forms in all its editions


Recognition victory at Foschini，stores

Labour Correspondertis THE Foschinl chanstore has signed a recognition agree ment with the Commercial， Catering and Allied Workers Union（Ccawusa）－the fifth chainstore to recognise the union

The agreement gives Ccawusa bargaining rights at Foschinı stores，and at Mark－ hams，Pages and American Swiss stores which are also owned by the company
A noteworthy feature is that Fosching owns stores with a relatively small la－ bour force spread over a wide geographical area－a factor which usually makes union recruitment difficult A company statement yes－ terday sald the agreement
chaz atec inse months of tions
Ccawusa general secre－ tary Mrs Emma Mashınım said the union and Foschim were negotiating a maternity leave agreement at present

## and that wage talks were due

 to start soonMeanwhile，a conchiation board called to attempt to settle a wage dispute be－ tween Ccawusa and OK Ba－ zaärs will meet in Johannes－ burg today＇

 prapew әut ui edisayjio
 －unueuquen jo sajueunojiad ［nyssəoวns पәais pey 2 H

 әчұ иом рец әч әдәчм＇ләриет －ues jo אito ysueds uaz
 of sea＇is＇ләutaquaqney
stenomjo ұıodite＇z1odity pup
 ssau！pite ystueds omi vaym
 әчך Ічоше Sем лаинәчиәа －ney sIen fitued favouos uloq－ueqund－NVGyna
zuopuodsena0う ！！ew

## ә［ se pəIIIY

 ；isturid VSләдәамдәуэוм า1 dump papunozs $\therefore$ pue punose pauma pue＇Кләл！әр Suly passim pue pakeld ＂Iy uацм sdums －məsyl रeInnj

7no unt

 е ләдие jo ұиәшощ
e ur dumas e paypry ueusteq $\varepsilon$ ON 20ルn pmose 000 LZ 2प 30


 ұsurese ç guinoss－dot e sur
 әuIf e pa人etd uәzsily latad
 sd3Hinuls פjys kg

## s，uә7S．！！





 теч цалея





mqud




 －weg qoieesad deajonu pino surnaza Seм ou pey－sұuawiredad әouәjog sasej awos









нотй дәisos әप7




 －uenb pelqueqsqns e＇siapnduoo xen omi 7 seal


70．unus sy weo



รә⿻上丨！
iasn－pua uo pajezs＇se pasn suraq sea jeinapeu
 －uri of stemino dejnsuoj Sa molie of pauto


 иопреэпdde әวиәл
 дәр．
panajsuenaz




ןвuоиешлаұи oadxes paןteo
 sem uolevidde aul z86I laquajad ui pensst


әоно uI lils sem



Kes siofegitisanui＇umod ədej ut（IqुN）




21 TOVd－
 －paq st pue suatqoad jeifini amos
 －

рәл［OS süIqO．дд

pue unol adej jo asuadx aqi 18
 －01d әdej шiəseәqion pue uia




SUIPS Bd
01 T⿹\zh13一）－

 ［eLassipar jofexa mi NOLLVTANI

## MOI LOIfe［JUI

9 －＇Tipld－



 $1 \times 20$ jo әррріш әq；hq sino 8utpurds misy по 2a18巴 $70 \pi$ op siaperp




## $\varepsilon$ G9Vd－

tile group and the Natıonal Union of Textile Workers (NUTW) was postponed yes. terday - but the two sides are due to contest yet anThe key case today
The recognition dis
tween Frame and ispute be has been mar and the union legal actions which repeated observers to which have Ied pute as a "o describe the dispute as a "legal war of attri-
tion"
Today's case will be the
third prompted by the dise nary courts and by the ordshas also prourts and the dispute has also prompted two IndusTod Court actions
Today's case involves
stop deducting refusal to stop deducting union dues from the pay of 250 workers at its Pinetex mill who have resigned from the Textule Workers Industrial Union In the to jom the NUTW gued yesterday due to be argued yesterday, Frame wanted the court to set aside a decision by the Minster of Manpower referring its recognition dispute with NUTW to the Industrial
was not hrwever, that the case was not urgent and decined to hear argument on at He postponed the case until January 27
The dispute centres chiefly on 'NUTW's demand for recognition at Frame's Frametex mill in New Germany where it clams Frame has favoured the TWIU, evas though it representu, even though it represents a minorFrame
TWIU represents that the majority represents a worker complex - which Germany complex - which contany several mills - and contams fore entitled to fachlites head of NUTW
brought sy case has been alleges Frame unon, which alleges Frame has contravened the Basic Condtitions of Employment Act by refusing to eease deducting dues from from a who have resigned umion's anion without that union's consent
It says the workers asked Frame to stop deducting money from their pay on behalf of the TWIU, but that Frame sard it would do this only af the umon agreed


Commissioner and Mr Chris van Zvl, controller of motor sport at the Automobile As sociation, will be present at the Paris meeting on Wed nesday to discuss the re quired changes
The mann hem on the agenda will be the improvement of the pil area

Several possibilties exist. and include widening the pit lane and moving back the pit area
The pit area also requires more electrical facinties ne cessitated by the increasing use of mini computers by Grand Prix competitors
The most expensive option would be to rebuild the installations or set up a new separate Formula I pit area at another site along the trach The existing pits could then be used as an entertanment centre or a go-kart track

Kyalamı Enterprises has already agreed to lengthen the run-off of the straight, levelling the track surface at several points and moving back the protective wall at back the protec
Wesbank Corner

Mr Bobby Hartslıef, owner
Kyalami Enterprises, Mr of Kyalamı Enterprises, Mr
Mervin Key, local Formula I
warinemete


SENIOR editorial staff on major Englush-language newspapers will be guaran teed minimum increases of $115 \%$ next year the SA Newspaper Press (Editorial) Conciliation Board announced vesterdav
in a statement issued in Johannesburg the board sand the Southern African Society of Journalists had reached agreement on the increases with the Argus Printing and Publishing Company and SA Assocrated Newspapers
The 16 newspapers cov ered by the agreement will increase the total salary bill for sentor staff by at least 13.5\% in January, 1984

Each member of staff who has remamed with the same employer for at least a year will get a minimum increase of $115 \%$ on his or her December, 1983 salary At least anotner $2 \%$ will be distributed at the discretion of editors

Salary grades for journalists in their first five years of employment have also been mproved, the board sald Ca det journahsts with matric will receive starting salaries of R500 a month next year and graduates will start at R825 a manth
The board added that agreement had also been reached on new salary grades for library and photographic assistants, on a fiveday working week and on the option of payment in certain circumstances for extra time worked - Sapa

## Two escape death

DURBAN - Two painters working nine storeys above Gillespie Street, Durban, yesterday clung desperately to the railngs of their cradle when one side of at broke free from its cables
"I thank God I'm alıve," sald a dazed Mr Johnny Govender, munutes after a rescuer pulled him to safety cuer pulled ninth-floor winthrough a ninth-floor win-
dow He was working with dow He was working with block of flats, when the accldent happened

Mr Govender sand he had been trying to set a pin, which secured the cradle to the cables, but the pin apparently did not set true The cradle broke loose and dangled vertically

The two men were taken to hospital suffering from shock - Sapa
+...."..": - TSITSNAME


## Siph



By PHILLIP VAN NIEKER！
A GERMISTON factory Carame＇Suet tmat ang has ared he enure workfores of 121 four days after ther asked the compans yor recogntse ther unton
Mr Davd Matnene an orgariber of the Fosatu affilited Suet：Forc are Allied Workers inion allegec vestercid，that the workers had been nired because／ints had refused to resign from the unigt

A spokesman for the company sald the workers had been unhappy about their cond． tions of employ ment，whye the company had been unhappy with the way ther werc work ing
${ }^{n g}$ So we decided／o give the whole lot a week s notice las Friday，he sand
The workers yere all pand out vesterdas a few days befoge the plant was due to shut for the Christmal pariod－and the compant sa they will befecruiting a new workforce in the new year
Mr Makhene sald the workers had started jouning the SFAWU last montr．The had approa hed management to recognise the union／tast week by－wet told the：chould
raso trom the umion or de fired
Th worhers refused and were all given a Géeh a nouc＇last Fridds but were paro out d das edric vesterday
Mr Mahbene sald the compant was＇totall anti unior did ene unior was considering posibla leg actuon if other wotkery wer

 the worher fide dint ached managemen sa，ing the were duchulsifed with their wort 1rf conditions and saldries

Ther had mentioned the union 10 davs ago bu：the compans was not prepared to discuss union recogmion with the workers at that slage
＂They stopped work for two hours We gave them a week＇s notice last Friday，but todas （Thursday）the entire workforce stopped working and we pohtelv ashed them to leave ＂We pard them out ull the end of the week －which means thes got two full days pay without worhing
＂We would have been closing within a few days for our annual leave and the company will br hiring a new workforce in the new vear＇ne sald vear he sald

Mall Correspondent
DURBAN－The massive Frame Cotton Corporation was accused of mahing il legal deductions from work－ ers＇pay for subscriptions to the Textule Workers＇Indus trial Union of South Africa （TWIU），a Durban civl court magistrate heard yesterday

This allegation was made by Mr J N Sithole and 18 other workers at Frames Pinetex mills，when they ap－ phed to the court for an order declaring the deductions un－ lawful and interdicting the company from continuing the deductions
Mr Sithole said in papers filed before Mr G J Botha that he had been empleved by the company since Januar 1966 He and the other work－ ers became members of the TWIU in September 1982

Then resigned from the umon a vear later and with dreu their stop order auth orisation to the company and the unson Thev have since goned the National Umon of Textule Workers

In their submission the workers said the continued deduction of monev from their pay for subscription to a union to which they no longer belonged constituted a crimi nal offence and told the court that they planned to lay crimpar charges against the company
Mr Selwyn Lurie，joint managing director of the Frame group said in a reply－ ing affidavit that the com－ pant recognised the TWIU as the＂collective bargaining representative＂for the com－ panys workforce at the Pine pany work tex mills

He denied that Mr Sithole
and the 18 others had re signed from the TVIU
In termz of the union s con－ stitution，members must give one month a written notice to the union s regional director If they wanted to resign No resignation may be accepted until all monev owed by members to the union were pand

As far as the company was concerned the workers were registered members of the TWIU and in terms of an agreement between the com－ pany and the TWIU，the com－ pany accepted the mandates of the workers to make de－ ductions from their pay in favour of the TWIU
Frame mantains that the mandate had nof been re－ voked and until such time that it uas the companv was compelled to abide bv it Judgment was reserved


By STEVEN FRIEDMAN
THF OK Bazaars and two hor uorkers umons ses torces met at ar olncial conollathor briard in an at em：$n$ dert a lega strikt $d^{\prime}$ tio cfidinstore tur the meetinc falled to settle the u dge dispute be tween the iwo sides
How ever $O K$ and the umons have agreed to meet agaln on Tuesdas to continue dis cussions and another meeting will be held on Thursday if necessark
OK s industrial reiations di－ rector，Mr Richard Black－ well，said neither side had made new offers at the meeting but added＂We are still talking，
The fact that further meet ings have been arranged is seen as a sign the two side believe a settlement of the dispute is still possible
The dispute centres around uage demands by the Commercial，Catering and Allied Workers Union （Ccawusa）which OK al leges would cost the com－ pany more than its total profits for this year
Ccawusa argues that OK can pay more than it has offered union members
As a result of this deadlock， the union declared a dis－ pute with OK－the first time it has used the coun－ try＇s official disputes ma－ chnnery
If the conculiation board fals to settle the dispute，union members can strike legal－ ly if they vote to do so in a secret ballot
The National Unon of Dis－ tributive and Allied Work－ ers which represents white and coloured work ers，has also declared a dis－ pute with OK on the wage issue
paualsit pue geq sudaza！s 1ul 108 aц se yieวp ola 10 Kinlul snotias woil

 OJEnDS Jols．IOA
 sumpling alı र́epsoupa $M$ ud6 datie 1！．J04s＇2sela W）Hos of or gunla ajom ！上I mopulm pue sioog





－səuueyor pue ensojadd әцา ui uooujaje alel att ul de aц৷ ן000［1M sIəsous」əpunपL
pajวe2dxa st 0.0810 әinf －عıadшə שnulkew e elıl


 －Ejaduas vஸ̃oủalf aप山

KEp
 －Wag yuls sarvs auns ani tha fitm siaperanedd aedal folle gantsajuevor ad UI

山上

## $\angle E D A R E C O$




- E of the people
some common ng those at conditions are existing ones at
y Mr Johannes the agricultural - odeagi is better Mogopa was $=14$
-~a bedrock to moving to the - at Pachsdraal ¢ at Pachsdraal
interests are

Those at Pachsdraai most enthusiastic about the removals appear to be the tribal elders and the more affluent subsistence farmers
The clan leaders are given 15ha of arable ground each while the higher status inhabitants get allotted land on a sliding scale
But for the less affluent it appears that Mogopa with its easier access to major employment opportunities in the bigger towns is a better prospect

For moat of those intervicwed the removals were inevitable because "The Law" had ald they must go
For many, the comparison is between what Mogopa is at present and what Pachsdraaj promises to be Comparisons between what Mogopa would be like had the same development resources beea pumped into it as at Pacbsdraai and the existing Pachsdraaj drew blank expressions

Johannes Andrews summed up the situation pertioently when he observed "The Government must be obeyed It is the father and the mother It is the giver of things"

, āwal - have been y dismissed in diplocircles
ne Western Contact was composed of the western countries serv-$=-$ the Security Council in and 1978 when United ni Resolution 4.35 was and

## Motive

$\therefore-x^{2}=$ France's withoà from further meetof the contact group has wn little response in Prewhere the general im-- is that it will have effect on settlement ef$\therefore$ in SWA.Namibia me possible motive for the $\therefore$ actions is that they ' to initiate their own dip-- - efforts to resolve the civil war in view of -increasingly cordial relathat have sprung up wen the socialist French unuént and Luanda rance has long been a mas oppopnent of the US's -ge of a Cuban withdrawin Angola to a settlement SWA-Namibia


Mr Plk Botha .. influence could be far-reaching

## Protest <br> 



By PEFER DENNEAY
A FUNCTION to commemorate the signing of the Universal Declaration of Human Rights was disrupted yesterday by a union protest

When Mr Tony Bloom, chairman of Premier Milling and a director of South African Breweries, stood up to speak on "The Right to Trade", 14 poster-bearing protesters from the Insurance and Alhed Workers' Union burst into the Wesley Hall in Smal Street, Johannesburg

They held up the posters at the front of the hall
One of the protesters claimed Mr Bloom had been party to the firing of 106 workers in denal of their right to the freedom of assoclation
"I disagree with ${ }^{\text {- every- }}$ thing they say but would defend to the death their right to say it," quipped Mr Bloom, quoting Voltare

After his speech, he sald he was prepared to meet the unonists" leader "at any timé", and had written a letter to this effect

The protest lasted only a minute, and most of the protesters took seats in the 80 strong audience afterwards

## Incident

Mr Bloom proposed that unionists and management should work together for the removal of restrictions preventing black businessmen from trading in white areas
Two other speakers later referred to the protest incldent
Mr Phiroshaw Camay, general secretary of the Council of Unions of South Africa, sand "the rights of workers to pursue their clams non-violently, as the protesters did this morning. should not be interfered with"
Mrs Lindy Myesa, a teacher and community worker said "prcketing" such as that which took place at the meeting "needs to happen, and we need to discuss it"
Mr Jules Browde, the chairman of Lawyers for Hu man Rights who chared the meeting, said the issue would
estern Contact composed of the míu countries servSecurity Council in 1978 when United conndien 435 was
..otive
this- France's withun further meet. contact group has is response in Precthe general lm -- that it will have on settlement ef-- A-Nambia - A-Namubia rone is that they top their own dip--is to resolve the -d war in view of - y cordial relahave sprung up socialist French and Luanda
has long been a of the US's Cuban withdraw-- to a settlement nima


Mr Pik Botha ... influence could be far-reaching

尾
Trade", 14 poster-bearing protesters from the Insurance and Allied Workers' Union burst into the Wesley Hall in Smal Street, Johannesburg

They held up the posters at
the front of the hall
One of the protesters claimed Mr Bloom had been party to the firing of 106 workers in denal of their right to the freedom of assoclation
"I disagree with everything they say but would defend to the death their right to say it," quipped Mr Bloom, quoting Voltaire
After his speech, he said he was prepared to meet the unionists' leader "at any tlme", and had written a letter to this effect
The protest lasted only a minute, and most of the protesters took seats in the 80 strong audience afterwards

## Incident

Mr Bloom proposed that umonists and management should work together for the removal of restrictions preventing black businessmen from trading in white areas

Two other speakers later referred to the protest incldent

Mr Phiroshaw Camay general secretary of the Councll of Unions of South -Africa, said "the rights of workers to pursue their claims non-violently, as the protesters did this morning, should not be interfered with"
Mrs Lindy Myesa, a teacher and community worker, said "picketing" such as that which took place at the meeting "needs to happen, and we need to discuss it"
Mr Jules Browde, the chairman of Lawyers for Human Rights who chared the meeting, said the issue would not be pursued, but he felt sure Mr Bloom would discuss It afterwards with those involved

## Heritage

Professor Johan van der Vyver of the University of the Witwatersrand said South Africa's legal heritage itself did not confliet with human rights
/ But legislative deviations from these legal principles made South Africa the target of international condemnation
Mrs Deborah Mabiletsa, director of community affairs for the Urban Foundation, said South Africa's record regarding human rights had "got worse", and was bound to do so as long as apartheid polictes were pursued.
Mr Cassım Saloojee, a member of the Transvaal executive of the United Democratic Front, spoke on the right to shelter

He said withholding shelter was a powerful means of control
"Only when the land ber longs to the people and the people govern will we be able to establish the right to shelter," he said
远


WHEN THE Natınal Union of Mineworkers （NUM）holds its second annual national congress indwelkom tomorrow， about 300 delegates re presenting more than 55 000 black mine wor kers will call on their offials to demand more than double their sala－ ries when wage negotia－ tions begn with the Chamber of Mines next year．

Job reservation in the mining industry and poor working conditions for black miners will also feature high on the agen－ dà．

## By MONOBADTHA

NUM＇s general secre－ tary Cyrl Ramaphosa told City Press this week that some far reaching decisions would be taken at what he described as a ＂very crucial meeting＂ Black miners in South Africa earn an average of R129 a month，sard Ramaphosa
The Hlobane mine di－ saster，in which 63 black mimers lost therr lives， will be fresh in the munds of the delegates ${ }^{15}$ from six regions in the frans－ vaal and ${ }^{*}$ Orange Free

State
The one－day congress will be held at the Phillip Smith Hall，Tha－ bong Location，near We－ Ikom NUM was esta－ blished in August last year，and its first con－ gress held in December that yedr

The union＇s member－ ship has increased dra－ matically since the first maugural congress Ra－ maphosa sand the Hlo－ bane coal mine dnaster will be hotly duated when safety and workng

NUM＇S Cyril Ramaphosa： meeting＂
conditions are discussed by delegates
＂Also on the age－ nda will be job reserva－ tion We have long in－ dicated that we are strongly opposed to job reservation and will de－ cide on a strategy to end job reservation in the in－ dustry，＂sard Rama－ phosa
＂The bosses are mak ing millions of rands in profit and are enjoying the protection of the Government on such
practices＂．
He sard it was well－ known that racial dis－ crmmination was still rife on the mines and that black mmers were pre－ cluded from earning wages equivalent to the jobs they were doing
Apart from the ele－ ction of new offictals and discussons of the annual report，the union will also concentrate on formulating its strategies for the year ahead

 ‘ssəjวion д.



 siqi op of sI2yIom 7sisse

 पen
 might want to intervene The authorities want farm sdno


 blacks pay less tax than whites moans most blacks
Walt says, the present system mernilar income do, exaggerated - based on whites do As Mr Van der In one important aspect, employer fears seem

 The Commissioner for Inland Revenue, Mr Mrck-

 MOVES by the Government to remove tax discrimi-
120120183 3
roub
(1519
Business Day/labour
and the National Union dating to the early 1970s. Now it is being THE recognition dispute between the Frame Group ㅁㅁㅁ
argue that one reinstateral pickets dismissed employees and many unions may that one reinstatement order in the industrial However, the future of this tactic may be limited.
None of the demos has won noticeable gains for 'pa! be missing no opportunity to do so The process is costly for both sides and the outcan tackle the company in the courts and seems to has consistently run up against a brick wall in its ordinary court actions as a result. The union, which come may welles to contine the battle in this way.


$$
\begin{aligned}
& \text { fought in the courts - on a breathtaking scale. } \\
& \text { There have been two industrial court and one }
\end{aligned}
$$

## $\stackrel{\pi}{8}$

## : 1 gem ynoziv

u! ~ ${ }^{2}$



##  <br> 4, بqunbo <br> - <br> 




Own Correspondent
CAPE TOWN - The Federation of South African Trade Umons (Fosatu) is angry about a move by the metal industry's employer association to introduce a new contract for migrant workers
The Steel and Engineering Industries Federation (Serfsa) has recommended to employers that they enter into new contracts with migrant workers which will proI vide for one day's notice , of dismissal

The Metal and Allied Workers' Union (Mawu), a Fosatu affiliaté, has already critcised the new measure, as have the Councl of Unions of South Africa and the Black Sash

The latest issue of $\mathbf{F o}$ satu Worker News reports that some workers are already being given contracts specifying that, aftêfran initial period of one month, workers will be employed on a dally basss

A Selfsa spokesman defended the move, saying that.the recommendation was to ensure that "all employees are on an
identical basis as far as the termination of a contract is concerned"
The spokesman said that, prior to the move, only workers with permanent urban rights were employed on a dally basis, while migrant workers were on a fixed term contract

But, in its newsletter, Fosatu sald Selfsa had forgotten that mıgrant workers "do not enjoy the same privileges as urban workers
"Losing a job for a mıgrant worker means being shapped to the homelands where both poverty and drought reign supreme"

Mawu, Cusa and the Black Sash have crit1sized Seifsa for introducung the measure without consulting the workers

Fosatu Worker News also reports that "Mawu and other independent unions are gearing themselves up to resist the introduction of the Enew contract"

倍:
The Selfsa spokesman said the federation had not monitored the extent to which the recommendation had been taken up by various employers

# Business 'blind to political truths' 

## Own Correspondent

CAPE TOWN - The white referendum on the const1tution had proved that the Nationalist Government and business "march side by side", according to the Federation of South Afrlcan Trade Unoons (Fosatu)

Fosatu, the largest national independent tradeunion federation with more than 100000 mem bers, was commenting in its latest newsletter on the recent referendum
"A few lone business vorces sand 'no' but the rest marched to the government tune Or is it not a case of the government marching to the tune of business" sadd Fosatu.
"When Fosatu shop stewards went to management to find out whether their company supported the proposals they were usually told that management did not comment on political matters But these companies are members of the Federated Chamber of Industries which supported a, 'yes' vote."

- Fosatu sard that businessmen supported the constitution because it kept power with the present government, thus offering "security for prof-it-makıng", deepened racial divisions among workers, and ensured contunuation of foreign investment and trade
Hz-anar, husinosemon were "blind to some pohitical truths"
"Siees they have now openly tied themselves to this racist regime, they wll have to stand or fall with it in the future: ":
The nonracial union movement had shown that it was possible to fight and overcome racial division, said Fosatu
Railways
staff want extra 10 PRETORIA-Rallway men want another 10 percent pay adjustment in addition to the 12 percent granted to all public sector workers from January 1, it was learned here yesterday
The Federal Councll of Ralways Staff Associations will meet the Minister of Transport Affairs, Mr Hendrik Schoeman, in Cape Town on February

10 for pay discussions
The charman of the council, Mr Jimmy Zurich, sald even after the 12 percent January pay rise rallway workers would be at least 10 percent short of what they were entitled to when inflation over the past few years had been calculated
He pointed out that one of the reasons why the minister had been able to
reduce his big estimated deficit during the current financial year was the major effort made by rallway workers to ralse productivity
That they had done so was apparent from the fact that although total rallway staff had been reduced by about 30000 in the past 18 months, all systems were running smoothly and efficiently
The minister would be asked to make provision in his budget for a further pay adjustment, Mr Zurich said

## Staff

The minister announced recently that a further staff cut of about 8000 would be 1 mple mented before the middle of next year
The administration's economy campaign contributed to a big reduction in the budgeted deficit This figure for the April-September period was R320 million "The actual deficit however, was R93 million
Economists pointed out yesterday the 12 percent pay hikes in January for the 240000 ralway workers would add about R300 million to the total pay bill

With a big deficit expected at the close of the financial year in spite of the success of the economy campaign, the minister will, according to the economists, probably have to ralse tariffs - at least selectively - from the start of the new financial year

Labour Correspondent ABOUT r 300 workers at a Mool River plant, Mool River Textiles, have won permanent caty rights in terms of the Rikhoto judgment after a campaign by their union, the National Union of Textile Workers.
The union is affiliated to the Federation of SA Trade Unons, whose newspaper, Fosatu Worker News, clams this is "the largest smgle group of workers to be given (city) rights" since emerging unions, together with the Black Sash, began urging workers to apply for these rights
Fosatu Worker News notes that, although these workers
can now stay permanently in the Natal town, a recent change to the law means that they cannot live with their families
It says that the key benefit they will enjoy is that they cannot be sent back to the "homelands" if they lose their jobs
In cities such as Maritzburg and Durban, the "homeland" area to which workers must return in terms of influx control laws is often a black township only a few kiometres outside the city
However, according to Fo satu Worker News, it is becoming "mereasingly difficult" for workers sent to these townships when they lose their jobs to return to the

It says that, in one case, this affected the job pros this affected the job proswhere Fosatu's Sweet, Food and Allied Workers Union had negotrated an agreement with the company, which allowed retrenched workers to have first claim on jobs when these became avaulable

The company had offered the worker his job back, but an administration board officlal attempted to prevent the worker taking the job because the wages were too cause the wages were too
high for a "rural" person, it high
sand

The board had only allowed the worker to take up
the job after the umion threatened legal action on the grounds that officials were "interfering in a legal agreement" between the company and union, it sard
It says the union believes there is "little point having a clause in a retrenchment procedure which guaranteed first option on employment $1 f$ your non-urban status prohibits you from returning to the same job"
It is therefore now including a clause in the retrench ment procedures it negotates with-employers which says the company must inform its local administration board that it intends taking the workers back

OK BAZAARS and two shop workerg- omions met agan yesterday with an official conciliation board in an attempt to avert a legal strike at the store - but made "little progress", according to the general secretary of the Commercial, Catering and Allied Workers Union (CCAWUSA), Mrs Emma Mashininl

She added, however, that both sides had made new proposals in an attempt to end their wage dispute and that they were due to meet again tomorrow to continue talks

Yesterday's meeting was the second between OK and the unions since a conciliation board was appointed to attempt to settle the dispute
The board's appointment follows CCAWUSA's deçsion te declare a formal dispute with
wages

The National Union of Distributive and Allied Workers, which represents white and coloured workers, also declared a dispute with OK , arguing that its members were affected by the dispute between CCAWUSA and the company
Yesterday, Mrs Mashinnnl said that OK had made a new wage offer to the union, which proposed increases over an 18 -month period
However, she added, CCAWUSA was insisting that the agreement cover a six month period only, as this has already been agreed between the two sides in previous negotiathons
She said CCAWUSA had also made new proposals at yesterday's meeting, but was pessimistic about the prospects for a settlement

## Think before firing warning to firmsour <br> SUMMARY dismissal of workers could land more employers' in court <br> Prof Swart sajd that among new

Labour practices were changing so markedly that companies had to think twice, advised Stellenbosch University's Professor S M Swart, before firing staff without hearing all sides of the dispute

Discussing what he referred to as a landmark ruling on unfarr labour practices, Metal and Allied Workers' Union vs Stobar Enguneering, he sard "Unfair dismissals are becoming increasingly significant in South African labour law Employers will have to be far more cautious in their approach towards dismissing employees, especially when they are represented by a union which has the resources and experience to challenge employers' actions in court," he told a West German seminar
Among the influences of industrial courts was the curbing of an employer's ability to victimuse staff in labour disputes
Prof Swart, head of industrial relatrons at the Graduate School of Business, told the Kronberg meeting the number of cases dealt with by industrial court bearings had increased rapidly By the end of 1980 there had been 15 disputes of which only one dealt with unfair labour practice Last year 41 cases, of which 15 dealt with unfair labour practices, were heard
"Moreover, the court is starting to exert a significant influence beyond the cases it hears The threat of an unfar labour practice case often induces out-of-court settlements"
benchmarks set by the hearings were - Employers must have reasonable grounds for dismissals and have conducted thorough investigations into the alleged misconduct,

- Workers faced with dismissal should be given a chance to give their side of the story,
Employers may not refuse to negotiate with representatives of registered trade unions,
- Employers may not prevent employees becoming members of trade umons,
- Employers may not reduce pay nor unfavourably alter conditions of employment on the basis of trade union affiliation
Curbing of abusive manpower practices would have to be, he added, matched by more moderate attitudes among workers whose disruptive behaviour would also be weighed in the rulings of industrial court hearings.
"Companies will have to prove that equitable disciplnary and disputesettling procedures exist and are uthlsed Employers who face litigation over alleged unfar dismissals will not only have to contend with high legal costs but also with the pos ${ }_{2}$ sibility of having to pay large amounts of money in back-pay"
Prof Swart sald Section 46 (9) of the Labour Relations Act had become "a key clause with respect to the potenthal which it provides for bringing an alleged unfair labour practice to court and it will probably be used with increasing frequency" - Sapa


## Meddrem with majority support <br> By STEVEN FRIEDMAN <br> ttle as $2 \%$ " of workers

Labour Correspondent CLAIMS by the Metal and Alhed Workers' Union (Mawu) that Transvaal companies are trying to force it to bargain in their plants in the same forum as "minority" umons - usually represent ing skilled workers - are becoming an issue in the metal industries

Mawu sources say the union's resistance to this may become the key source of conflict between it and metal employers on the months ahead
It clams that the Steel and Engineering Industries Federation (Seifsa) is behind the employer attitude Seifsa denies this

In common with other unions affiliated to the Federation of SA Trade Unions (Fosatu), Mawu argues that, where a union has majority support in a factory, it should

It says four Transvaal plants where it represents most workers have insisted that, if the umon wants to negotate directly with them in their factories, it must do so with other unions with members in the plants

These are generally whiteled unions with skiled worker members, although in some plants rival unions organising black workers also have members
The latest issue of Fosatu's newspaper, Fosatu Worker News, charges that employers have tried to get Mawu shop stewards to take part in company works councils which include all unoons with members in their plant

It says this means that, in some plants, Mawu has more than $90 \%$ membership, but must bargan jointly with undens -who represept "as

Mawu sources say the union has vowed to fight the employer stance and predict this will prompt conflict in metal plants
They claim that Seifsa has urged employers to adopt this stance and accuse it of "meddling with companies which want to negotiate with representative unons"

A Selfsa spokesman yésterday dened that his organsation had urged employers to adopt this stance
"Our general attitude is to oppose bargaining in the factones because this undermines the industrial councl system," he sald
However, "where employers negotiate with unions in ther factories on issues not covered by the industrial councll agreement, we have not advised them on what form this should take - no gudeline has been issued by Seifsa on this issue", he sald

## Sarmeol, union

 settle out of netivis court pay for retrenched workers. $15 / 12 / 83$ In a joint statement yesterday, BTR Sarmcol and the union said both parties had agreed to meet again in the New Year to complete negotiations for an agreement detailing the 'procedural aspects of union recognition'.Agreement had been reached on estab lishing a mutually acceptable severance pay policy and setting up wage negotiations in April for review of wages to be effective the first pay week in June, 1984

A foWICH rubber manufacturing com pany, BTR Sarmcol, and the Metal and Allied Workers' Union yesterday reached an out-of-court settlement of an applicatron to the Industrial Court for an order compelling the union to resume negotiations over severance pay with the company.
The company had sought the application following a dispute over severance effective the first pay week in June, 1984.

u-
1e

## tylisissie settled <br> Union court

By STEVEN FRIEDMAN Labour Correspondent SOUTH AFRICA'S first-ever industrial court action brought by an employer against a trade umon for an alleged "unfar labour pracalleged "unfair labour prac-
tice" has been settled out of court, the Howick metal firm BTR Sarmcol said yesterday The settlement also ap pears to have ended a dispute pears to have ended adispute
declared by the Metal and Allied Workers Union (MAWU) - which Sarmcol sought to take to court against the company
Sarmeol said in a statement the settlement meant the two sides had agreed to negotiate on union recognition, severance pay, and wages in the new year
The dispute between the two sides began after negotiations in which they deadlocked over MAWU demands that severance pay for retrenched workers be written into the recogntion agreement between it and Sarmcol
MAWU declared a dispute with the company - a first step towards takung it to the industrial court - argung that it was an unfair labour practice for the company to refuse to negotiate severance pay with it
Sarmeol, which said it was not against severance pay but wanted to negotiate this separately, later hit back by declaring its own dispute with MAWU
The company alleged the union was gulty of an unfair labour practice because it "refused to bargain in good faith"
Yesterday the company's statement said the two sides agreed in an out-of-court settlement to meet agam in the new year for negotiations
The talks would be amed at - Completing negotiations for an agreement detailing the procedural aspects of MAWU's recognition,

- Establishing a mutually acceptable severance pay policy;
- Setting up wage negotations in April, 1984, for a review of wages.


## argas is/12/83 (15)

## R5 000 settlement for migrant workers

Labour Reporter THIRTEEN migrant workers, who were dismissed from an Epping factory before therr contracts had expired, have received more than R5 000 from therr former employer in an out-ofcourt settlement
The workers, all members of the General Workers' Union, were dismissed from Epping Cold Storage in February last year, after a recognition dispute with the company

A GWU spokesman sard the workers sued the company for unlawful
dismissal
"The workers planned
to take the management to court on Novemer 29 , but just before the court case they agreed to pay the workers R5 347 in damages as well as their legal costs," the spokesman said

A dispute flared up at the factory when the management would not agree to recognise the workers' elected committee, the spokesman said
"Management announced that they were not going to renew the contracts of a number of workers who were members of the union Other workers, still in the middle of their contracts, were dismissed," the spokesman sald


$$
x
$$

* 



| Labour Reporter <br> A PAROW engineering firm, Plaza Engıneering, yesterday backed down in the face of an industrial court action brought by the General Workers' Union (GWU) and agreed to reinstate 13 workers it retrenched earlier this year <br> The workers, who were laid off in September, will be reinstated pending the negotiation of a "mutually acceptable retrenchment procedure", according to a statement issued by the GWU yesterday <br> In the process, they will recelve arrear wages amounting to about R10 000 for $2^{1 / 2}$ months of the three months in which they have been out of work. <br> Agreement was reached in an out-ofcourt settlement between the two parties before the industrial court was to hear an application for remstatement of the workers and payment of arrear wages yesterday <br> In its statement the GWU sand it was "satisfled" with the settlement and added "Had management agreed in <br> the first place to negotiate in good faith with the representative been subject to the heavy financial commitment which the settlement extracts" <br> A union spokesman said the workers were likely to be retrenched again, but this would now occur in terms of a "proper retrenchment procedure" <br> According to the spokesman, the firm informed its workers on September 15 that it would have to lay off workers but said it would consult the union shop stewards' committee before doing so <br> However, it retrenched 16 workers the next day without consulting the committee or the union <br> The GWU brought the court action after the firm refused to reinstate the workers and negotiate their retrenchment Three of the workers concerned had subsequently been re-employed <br> The spokesman sand the union would continue to press for a recognition agreement. |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## Frame told to reinstate 10 workers

## Mariah Vengtas

THE Frame Cotton Cor poration was yesterday ordered by the Industrial Court to reinstate 10 workers who had been retrenched from the corporation's Frametex mill during September and October

- But Mr Selwyn Lurie the corporation's joint managing director, who is in charge of labour relations, told the Mercury last night they had decided to take the judgments of the Industrial Court to the Supreme Court
'We will apply for an order staying the execution of the judgments pending the outcome of the review proceedings Our attorneys are presently preparing the necessary appheation papers,' he added
The Industrial Court or der was granted following an application by the National Union of Textile

Workers of which the retrenched workers are members Frame was also ordered to have the workers reinstated to their former jobs with effect from the time they had been retrenched, and to give them back pay
In its application to the Court, Mr Martin Brassey acting for the union, told the Court that the re trenchments had been unfar because neither the umion nor the workers had been consulted before they were dismissed

## Retrenchments

The principle of 'last-in-first-out', in which long service workers were the last to be retrenched, also had not been observed
The Court also heard that the retrenchment of some workers had been illegal because they were mıgrant workers who had been fired before their contracts had expired

Among those dismissed were employees with 19 years' service
Mr Douglas Shaw, QC, for the Frame Group, told the Court that the group's policy on retrenchments was founded on efficier. cy rather than the last in. first-out princıple and where workers had simllar competence, the one with less service was retrenched
Commenting on the Court ruling, Mr John Copely, the union's general secretary, sand last night that it was one of the most important judg. ments from an Industrial Court in recent times
'The company's defence, in our opinion, amounted to little more than a statement that the company should be free to pick and choose workers for retrenchment as it felt desirable and that no union or court should in terfere in such selection,


JOHANNESBURG Significant precedents are occurring as a result of the increasing role being played by the Industrial Court in resolving labour disputes among them the fact that employers' freedom to victimise workers has been curtailed.
This was said by Prof S M (Blackie) Swart, head of industrial relations at the University of Stellenbosch Graduate School of Business, at a seminar in Kronberg, Germany The seminar dealt with South Africa's economic relations with Germany and the subject of Prof Swart's address was 'Future aspects of the South African economy in the context of political developments'

## Cases

Prof Swart sald the number of cases which had been heard by the Industrial Court had increased rapıdly Whereas by the end of 1980 it had dealt with a total of 15 matters, of which only one concerned unfair labour practice, during last year alone it had 41 cases, of which 15 were about unfarr labour practice 'Moreover, the court is starting to exert a significant influence beyond the cases it hears, as the threat of an unfair labour practice case often induces out-of-court settlements and peaceful resolutions,' he sard
Prof Swart cited several Industrial Court hearungswhich have crystallised industrial relations practices for the future Among the issues on which clarity had been ganed were

- A'n employer must have reasonable grounds for dismissing an employee and must have conducted a thorough
investigation into the alleged misconduct before sacking a worker,
- A worker faced with a dismissal should be given an opportunity by an employer to present his side of the matter
- An employer may not refuse to negotiate with a representative of a registered trade union,
- Employers may not inspst that employees may not be members of a trade union or other sımılar association of employees, and
- An employer may not reduce the rate of remuneration or unfavourably alter conditions of employment on the basis of trade union affiliation by employees


## Danger

Prof Swart sald there was now sufficient proof that 'ad hoc manpower practices constitute a significant danger to the potential viability of a business concern in South Africa
He added 'As a corollary it is suggested that disruptive behaviour on the part of employees could be viewed in a simslar negative hight by the Industrial Court
Discussing what he referred to as a landmark
ruling on unfarr labour practices (The Metal and Allied Workers' Union vs Stobar Engineering), he said 'Unfair dismissals are becoming increasing. ly significant in South African labour law Employers will have to be far more cautious in their approach towards dis missing employees, especially when they are represented by a union which has the resources and experience to challenge employers' actions in court

## Procedures

Companies will have to prove that equitable disciplinary and dispute-settling procedures exist and are utilised Employers who face litigation over alleged unfair dismissals will not only have to contend with high legal costs but with the possibility of having to pay large amounts of money in back pay
Prof Swart sald Section 46 (9) of the Labour Rela thons Act had become 'a key clause with respect to the potential which it provides for bringing an alleged unfair labour practice'to court and will probably be used with increasing frequency in the future ' - (Sapa)

## Newspaper workers pay increat 151

The Media Workers Assocration of South Africa and the two major Eng-IIsh-language newspaper groups in the country, Saan and the Argus Company, have conciuded a wage and salary agreement for 1984
The agreement includes increases ranging from 11,5 percent to 23 percent

A five-day, 40 -hour week has also been agreed upon for all employees except security
res
Mwasa members who are monthly-pard; wall be compensated in certan circumstances for over time and public holldays
worked
Negotiations on the inclusion of June 16 as a pard public hollday will take place early next

Salary scales for junior reporters, photographers and photographic and hbrary assistants have
been improved

All increases come into effect on January 1, and are based on wages and Salaries as at December 311983
Weekly pard employees In the Argus Company have recerved an addi-
thonal two percent on their basic pay backdated to July 11983
In terms of the agree
ment, weekly pard unskilled workers will recerve an increase of R17 or 12,5 percent which ever is the greater and semı-skilled workers R25
The salary bill for senor journalists and other monthly pard employees will increase by 13,5 per cent of which 11,5 per cent will be across-theboard and the remaning two percent allocated at the discretion of the employers
Mwasa, Argus and Saan will meet some time next year to review their wage bargaining machinery as well as the recognition agreement between them


## Mercury Reporter

ABOUT 20000 workers at the OK Bazaars chain stores throughout the country are to be given an across-the-board wage in
crease of R35 a month with immediate effect and a further R10 increase in April next year, it was announced yesterday
The wage increase comes after lengthy negotiations between two shop workers' unions the Commercial, Catering and Allied Workers Union of South Africa and the National Union of Distributive and Allied Workers - and OK management at a conciliation board meeting
The increases also marked the end of a dispute between manage ment and workers, some of whom had threatened 'legal strike action' against the company in support of therr demand for a wage increase

## Dispute

The Commercial, Catering and Allied Workers' Union, representing black workers, and the National Union of Distributive and Allied Workers, representing white, coloured and Indian workers, declared a dispute after 0 K management refused to accept therr demands for a R80 a month across-the-board pay rise for all workers
However, the two unions later reduced their demand to R50 which was rejected by the company, but in a settlement offered R45

A joint statement released yesterday said that a 'nationwide agreement' had been reached on wage increases for all employees in respect of whom the dispute arose

Welcoming the increases, Mrs Emma Mashininı, CCAWUSA's general secretary, sand she was pleased that all workers, irrespective of therr race, would benefit
Negotiations for the next wage agreement for the period October 7 next year to October 6, 1985 would begin not later than July 6 , the statement added

By Carolyn Dempster, Labour Reporter

A: nationwide wage agreement' reached late yesterday' between OK Bazaars Ltd and two unions representative of workers in the trade has averted a legal strike in the store chain.
It will also mean that about 20000 ', workers countrywide will recelve across-the-board increases effective from December 7
The agreement was reached after the third meeting of the concliation board on disputes between OK Bázaars, the largely " black, Commercal Catering and Allied Workers Union (CCAWUSA) and the mainly white and coloured National Union of Allied and Distributive $\quad$ Workers (NUDAW)
-i. Dispute"s were declared by ${ }^{\prime \prime}$, both unions when wage talks earher in the year deadlocked

CCAWUSA workers demanded an immedrate R50 increase, and NUDAW's wage talks with the company broke down when it was argued that tany agreement reached with CCAWUSA would have an impact on a wage agreement with NUDAW
A legal strike seemed imminent after the concliation board met for the second time without resolving the dispute last week
In a jount statement released by both umions and the OK yesterday, it was stated that workers "m respect of whom the dispute arose" will receive increases from R35 a month backdated to December 7 untrl March 1984, and an additional R10 from April 1984- to September 1984... :
Negotiations for the next wage agreement have been set for July 16 next year to cover the period October 71984 to October 71985

TT

## Strike and unions agree on pay <br> By STEVEN FRJEDMAN Labour Correspondent <br> October 6, 1985, will com-

A LEGAL strike at OK Bazaars has been averted by a wage agreement between the company and two shop workers' unnons which will raise pay for around 20000 OK workers throughout the country

A key feature of the agreement is that workers in country areas will recerve the same increases as those in the towns and cities

Country workers usually recelve lower ruses than those in the cities and it is belleved that OK is the first major chainstore to agree to give both groups the same increase
The agreement was reached between OK on the one hand and the (black) Commercial, Catering and Allied Workers' Union (Ccawusa) and the (white and coloured) National Union of coloured National Union of for an increase to be effec-
Distributive and Allued fuye from October 7,1984 , to
$\rightarrow$ mence not later than July next year, according to the statement

Ccawusa clams that mummum pay at $O K$ is around R230 a month
The joint statement stresses that only workers "in respect of whom the dispute arose" will receive these increases This means unon members, and all workers in the same job grades as them will receive them
The wage deadlock arose after Ccawusa demanded a R50 increase with immediate effect

OK countered with an offer of R20 in December and a further R15 in February This would have applied to workers earning less than R350 a month only The company also suggested that fresh negotiations on a possible further increase take place early next year


## Public wants longer trade hours <br> By Michael Chest tr <br> The first wave of votes in a Johannesburg Chamber of Commerce public poll on consumer attıtudes about shopping hours shows an overwhelming majority in favour of more flexible trading times <br> The chamber intends to use the result of the poll as a new lever in its campaign to persuade the Transvaal Provincial Councll to soften its rigid stance on fixed shopping hours <br> The issue came to a head when the councl turned down pleas for permission for retalers to stay open on Saturday afternoons if they w.shed, <br> at least during the peak Christmas shopping rush Mrs Pam Herd, manager of JCC business services, said voting by consumers was continuing but a definte pattern was already emerging Voters were almost universally in favour of retalers being given permission to have more say about when shops were opened and closed, with a <br>  <br> strong priority on extended shopping hours into the evenings during the week and on Saturday afternoons <br> "Votes are still welcomed," sald Mrs Herd "We have already measured the strong majority support of retailers to extended shopping hours proposals but the voice of consumers also needs to bt heard" <br> Mr Frank Vincent, director of the Durban Publicity Association, reports that the coastal centre is in the middle of a bumper shopping spree in the countdown to Chrastmas <br> "A major part of the success is because of the permission for shops to stay open later," he says "Trading hours were extended last Saturday to 5 pm and the shopping traffic was tremendous <br> "We expect a repeat of the rush on Friday when shops will stay open until 9 pm <br> "The longer hours have been welcomed by everyone" <br> - See Page 7.

> The union took up their case with management, but they were refused reinstatement "diss Richardson said the dimmssals amounted to an minfar labour practice in terms of the Labour Relations Act Mr David Dennison, managing director of the supermarket, said yesterday the company's attorneys had been instructed to take the industrial court ruling on appegl_fethe supreme Court


## Staff Reporters ${ }^{\prime}$

A snap survey by The Star found wide differences in public opinion on the Johannesburg Chamber of Commérce proposals to seek more flexible trading hours
Reaction varied from enthusiasm, to indifference - with general concern about the safety of shop workers returning home late at night.
"Shops should have the opportunity to choose their business hours not be bound by outdated rules and regulations," satd Mr' Bob MacFarlane charman of the Sandton Merchants' Association
"For instance, it may best suit the customers for a particular retaler to stay open on Saturday afternoons but perhaps stay closed on Monday
mornings"
Mrs Veronica Slabbert, á shop assistant in Johannuesburg's city centre, sard. "It all sounds fine for the shopowners - but not so for the workers."
The manager of a nearby menswear store looked startled. "Stay open longer? It's hard enough work already"
Mrs Saları Julus, who works at a city centre shoe shop, fretted about black workers travelling home late "I've seen too many stabbings and muggings at bus ranks."
People in smaller shops in Rosettenville showed little or no enthusiasm "I work elght hours a day but still manage to do all my shopping in the lunch-hour," sand Mrs Avril de Brunn "Why can't everyone else"'

However, at least one large store was in favour of staying open later during the week and reckoned it should be farrly simple to reorganise staff shifts.
The idea of late weekday and Saturday afternoon shopping was also popular with most consumers and retalers interviewed in Sandton
"Shopping is an entertaimment - let's have more of 1 t ," sald Mr Michael Glaser, general manager of a depastment store
He saw Saturday ai 'ernoon shopping in partil lar as "a positive stme" lant for the economy"
The Star would still like your views on more flexible trading hours Please fill in the coupon on this page.

haix



Mercury Reporter

A NATAL transport company, Cargo Carriers, has been ordered by the Industrial Court to rein state immediately one of its workers who was dismissed after refusing to work overtıme
Mr Alson Dlaminı, who had been employed by the company as a condu'ctor for the past seven years, is back at his job, according to Mr Satchie Govender of the Legal Resources Centre, 'which took the matter to the Industrial Court
Mr Govender sald the reinstatement order was made retrospective to August 11 - the date on which Mr Dlamini was dismissed
In papers filed in court, Mr Dlamini said his services were terminated by the company's branch manager when he refused to work overtime
He said that about 5 p m on August 10 , immediately after he fimishing work and clocked his card, he was approached by the branch manager andi, asked whether, he would like to work
overtime
Mr Dlaminı replied that
he could not because he had no transport to get home late at night, but sald he would be willing to work if the company provided transport
'The manager then rephed that if I did not want to work overtıme I must come in and sign off the next'day,' he sald
In a replying affidavit, the branch manager said that the particular division in which Mr Dlamıni was employed as a conductor had at all material times been an 'overtime intensive activity'
, He sald Mr Dlamını had refused to work overtime on previous occasions and once encouraged a co-worker to also refuse to work overtime
'Not only are drivers and conductors required to undertake long journeys but it frequently happens that the maintenance and repair of trucks is completed at or about the end of the working day and caravans or mobile 'homes are required to be loaded on'to the trucks for délivery the same evening,' he"addéd"

## By CLAIRE

PICKARD-CAMBRIDGE
THE 10000 -member-strong General Workers' Union expressed deep concern today over the exceptional decline in activity in the Port Elizabeth harbour
The general secretary of the indepent trade union, Mr Dave Lewis, said it was "scandalous" that the Government should permit the, running down of a major national asset, with the consequent poverty thas entanled for workers in Port Elizabeth

He sard his umon was aware of a temporary decline in harbour traffic all over the country
"But we feel Government neglect of the Port Elizabeth harbour causes hardship to our workers in the Port Elizabeth region and is detrimental to the general level of regional economic activity." he sald
"If the Government does not take positive steps to
induce exporters and importers to make greater use of our harbour, this already umpoverished region will be faced with increasing unemployment and hardship
"We belleve the Government needs to examine, as a matter of urgency, the possibility of special rall subsidies and the obligatory utilisation of the Port Elizabeth harbour by major concerns such as Iscor"

Mr Lewis said GWU and SA Stevedores had concluded negotiations for wage rates and conditions of services in Port Elizabeth, Cape Town, Durban and East London next year ánd the basic wage for stevedoring hands would merease by an average of $13 \%$

The 1984 rates paid for an 81/2-hour shift in Port Elizabeth and East London will be R18,20, in Cape Town R19,13 and in Durban R18,65

## Danger to the CBD, say traders

 Fierce over flexible trading hours
## By Andrew Beattie and Fiona Macleod

 As the shopping hours controversy rages on, the Germiston Chamber of Commerce and a caucus of large and small traders have voiced strong opposition to proposed "flexible" or extended trading times.Many small retailers and traders "bitterly" object to an extension of shopping hours, saying this could be "highly inflationary", could lead to increased monopolisation and further endanger Johannesburg's Central Business District (CBD)

And Germiston's Chamber of Commerce says that shop assistants may be loath to work longer hours and sacrifice therr normal Saturday afternoon or evening activithes
Mr A B Towe, managing director of the Furnex Group, which represents 140 traders in the Transvaal, and Mr LA Nach, president of the Chamber, listed the following reasons for their rejection of the proposals

## Beneficial

- Flexible shopping hours would be beneficial to the larger shopping centres which have their own security systems Smaller traders in the CBD might be forced to close down - Longer shopping hours, especially during the nght, would merease security risks to traders and to commuters, and increase the crime rate Perpetrators of assaults, bag-snatching and robbery would be able to operate more freely at night The police force would need to be expand-
ed ed


## Side-effects

- Bus and other transport services would have to be staggered and the consumer would eventually have to pay for this, along with all its inflationary side-effects
- One-man businesses which are already operating about 10 hours a day would lack the staff to compete with larger stores
Women especially
would be loathe to work would be loathe to work longer hours in the evenings, and the family unit might suffer because of the absent mother
- The public is not clamouring for longer hours
Mr Towe says that if the 38000 licensed small retalers were absorbed by larger concerns, which would almost certannly happen if trading condrtions were changed to their benefit, more business would leave the
Man


Mall Correspondent
CAPE TOWN - Almost
3000 stevedores in South Africa's four largest ports will recelve an average pay rise of $13 \%$ in terms of a new wage agreement negotiated between the General Workers' Union and SA Stevedores Ltd
Announcing the pay rises in a statement yesterday, the GWU said the 1984-rates for stevedoring hands for an $81 / 2$ hour shift would be R19,73 in Cape Town R18,65 in Durban and R18,20 m'Port Elizabeth and East London
Workers in higher categories would recelve similiar percentage increases. Union members found the new rates "acceptable under present circumstances", the statement said
A union spokesman added that the new agreements were signed port by port in negotrations'held over the past SIX weeks
The pay rises were were singhtiy higher than increases in the cost of living diring the past year
Also, further progress had been made in-eliminating the pay differentials between the ports, he said.
A spokesman for SA Stevedores Ltd confirmed the pay rises and declined to comment further ${ }^{*}$,

- In its statement, the GWU sharply attacked the government for allowing the decline of the Port Elizabeth harbour
Expressing concerh at the decline, the union said'rts members were, "suffering the consequences ${ }^{\text {", }}$ of government neglect of the re gion in general 'and the harbour in particular'
This caused fardship to other workers in the region and was detrimental to the general ${ }^{4}$ level of economic activity



[^0]:    Post Reporter
    TWO brothers were convicted on a robbery charge by a Port Elizabeth Regional Court yesterday after the hijack of a post office delivery van carrying R13 000 pension money outside a Uitenhage post office earher this week

    Hendrik Johannes Stoltz,

[^1]:    More

    ## TRADE union use of the

    country's official dispute-set tling machinery has increased dramatically this yearThe Department of Manpower is seeking new staff to cope with the increase, which places new burdens on officlals who must process disputes that have been declared
    Figures released to the Rand Dally Mall by the $\mathrm{D}_{1}$ -rector-General of Manpower, Dr Piet van der Merwe, show that the number of concliation boards appointed this year is almost double last year's figure

    Conclination boards are ap-
    pointed in an attempt to set
    tle disputes which to mally declared in terms of the official disputes procedure in labour law The number of boards appointed is thus a key indicator of the extent to which unions are using the official disputes machinery
    Observers believe the fig. ures are largely the result of increased willingness on the part of some major emerging unions to use the official ma. chinery for tactical reasons In most cases, emerging unions use boards because they are sometimes a neces sary first step before a case is taken to the industrial court This year, however, an court This year, however, an
    increasing number of these
    unions thas been, using the boards as a first step towards threatened legal strike action
    Dr Van der Merwe satd 101 concilation boards had been appointed so far this year compared to 60 in 1982 and 24 in 1981
    He said this meant all umions - not only the newe emerging unoons - were us ing the official disputes machmery more
    Observers believe, however, that the increased use of boards by the emerging unions is the most sigmificant element in this trend
    The increased use of the official disputes machinery is also known to have placed
    considerable strain on De. partment of Manpower offıcials
    A request for a board must be approved or rejected within 30 days if a legal strike is to be averted and, in some cases, the department has cases, the department has: shortly before the deadine
    Dr Van der Merwe said his department was coping with the increased number of applications
    "In some cases we are working after hours to keep pace, and we are also seeking new staff to assist in processing applications We are ing applications We are, however, managing to keep pace and will be able to do so in future," he said

